

# H5011

**GB** GoSmart Scene Switch

**CZ** GoSmart scénický vypínač

**SK** GoSmart scénický vypínač

**PL** GoSmart kontroler scen

**HU** GoSmart jelenetkapcsoló

**SI** GoSmart scensko stikalo

**RS|HR|BA|ME** GoSmart prekidač za promjenu scene

**DE** GoSmart Szenenumschalter

**UA** GoSmart перемикач сцен

**RO|MD** GoSmart întrerupător scenic

**LT** „GoSmart“ scenos jungiklis

**LV** GoSmart Scene slēdzis

**EE** GoSmart stseenilülit

**BG** Интелигентен превключвател GoSmart

**FR|BE** Interrupteur scénique GoSmart

**IT** Interruttore panoramico GoSmart

**NL** GoSmart scèneschakelaar

**ES** GoSmart interruptor de escena

**PT** Interruptor de cenas GoSmart

**GR|CY** GoSmart διακόπτης διευθέτησης χώρου

**SE** GoSmart scenomkopplare

**FI** GoSmart-skennariokytkin

**DK** GoSmart scenekontakt





# H5011 | H5012 | H5013 H5014 | H5015 | H5016

## GB | GoSmart Scene Switch

---



### Contents

Safety Instructions and Warnings .....	2
Package Contents .....	3
Technical Specifications.....	3
Device Description.....	4
Installation and Assembly .....	5
Controls and Functions .....	9
Troubleshooting FAQ.....	11

## Safety Instructions and Warnings



Read the user manual before using the device.

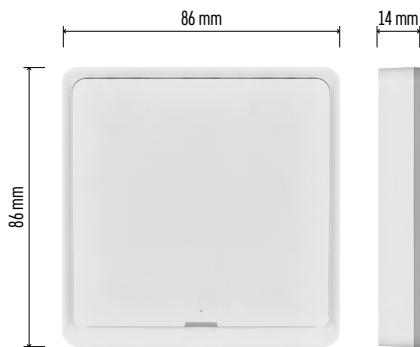


Follow the safety instructions in the manual.

EMOS spol. s r.o. declares that products H5011, H5012, H5013, H5014, H5015, H5016 conform to the basic requirements and other applicable provisions of relevant directives. The device can be freely operated in the EU. The Declaration of Conformity can be found at <http://www.emos.eu/download>.

The device can be operated on the basis of general authorization no. VO-R/10/07.2021-8, as amended.





## Package Contents

Smart scene switch  
User manual  
2x double-sided tape

## Technical Specifications

Power supply: CR2430 3 V  
Dimensions: 86 × 86 × 13 mm  
Communication protocol: ZigBee 3.0  
(2,402~2,480 MHz)  
EIRP: 5.05 dBm  
Operating range: 25 m (open space)  
Operating temperature: -10 °C – 45 °C  
Operating air humidity: ≤ 90 % RH  
Battery life: 50,000 presses



## Device Description

The smart scene switch is a smart device that enables you to easily control the scenes in your smart household. Using the scene switch, you can quickly and easily change the settings for your lightning, temperature and other devices in the room.



H5011



H5014



H5012



H5015



H5013



H5016

1-button,

2-button

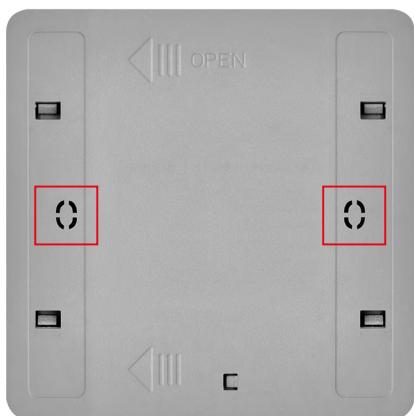
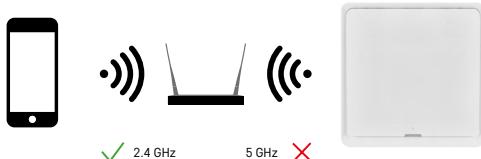
4-button version

The choice of the number of buttons depends on the customer's needs. 1 button is capable of recognising 3 types of presses: a short press, a double press and a long press (> 1 second). Each type of press can be assigned a different function.

This allows the 1-button switch to control 3 functions, the 2-button switch 6 functions and the 4-button switch up to 12 functions.



## Installation and Assembly



## Pairing with the App

### Installing the EMOS GoSmart App



- The app is available for Android and iOS on Google Play and App Store.
- Download the app by scanning the QR code.

### Attention

The smart scene switch only communicates with a ZigBee gateway, such as EMOS H5001. The ZigBee gateway provides connection and communication between smart ZigBee devices in the household, allowing them to be controlled and managed through a centralised interface. This enables automation, monitoring and centralised control over your smart devices.

### Installation

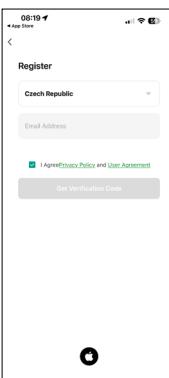
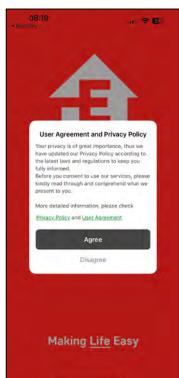
Since the device is powered solely by a battery, it can be mounted onto a wall or attached anywhere within the range of the ZigBee network using the enclosed double-sided tape. The switch can, therefore, be placed on a table, a wall or mounted in place of a standard light switch.

The back cover of the device is also designed for mounting into a standard junction box used for traditional light switches. Thanks to pre-defined openings, mounting the switch is quick and easy. However, the junction boxes that the switch can be mounted onto may have a different diameter. In that case, you can drill holes into the back cover of the smart switch to fit the given junction box.

### Inserting Batteries

The device is powered by a CR2430 battery, which is not included. The battery must be inserted into the slot located under the rear cover of the device.

## Steps in the EMOS GoSmart Mobile App



1. Open EMOS GoSmart and confirm the privacy policy by tapping Agree.
2. Choose Sign Up.
3. Enter a valid e-mail address and choose a password.
4. Confirm that you agree to the privacy policy.
5. Choose Sign Up.



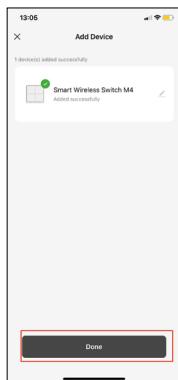
6. Choose Add Device.



7. Choose the GoSmart product category and choose the corresponding switch.
8. Choose which ZigBee gateway you want to connect the switch to.

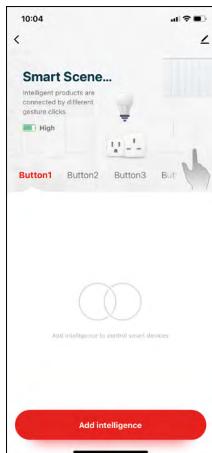


9. Follow the instructions in the pairing manual and reset the device by holding the button for 10 seconds.



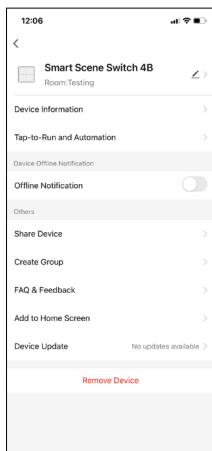
10. The device will be detected automatically.

You can now assign a name to the smart scene switch. Then tap Done. Your smart scene switch is now ready to use.



## Icons and Indicators

High	Battery indicator – thanks to the energy-saving ZigBee 3.0 protocol, the battery can last through 50,000 switch presses
<b>Button 1</b> Button 2    Button 3	Chosen button
	Adds an action for when the button is pressed
	Advanced settings



## Explanation of Advanced Settings

**Device information** – basic information about the device

**Tap-To-Run and Automation** – scenes and automations assigned to the device (however, does not display automations that the button performs on its own)

**Offline notification** - notification when the device is offline for over 8 hours (e.g. power outage)

**Share Device** – shares control of the device with another person

**Create Group** – creates a group of similar devices (most suitable for lights, e.g. for putting all lights in the kitchen in the same group)

**Faq and Feedback** – frequently asked questions and feedback

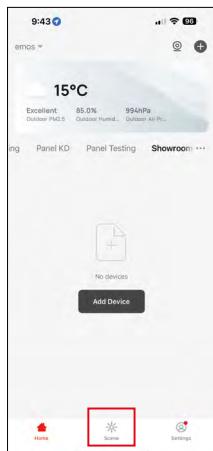
**Add to Home screen** – adds an icon for the device on the phone's home screen

**Device Update** – updates the device

**Remove Device** – unpairs the device



## Controls and Functions



### Creating a Scene and Assigning it to a Specific Button

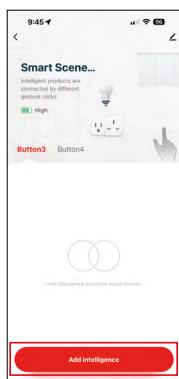
Creating a scene is the first step towards making use of the scene switch. The process is very simple and lets the user get into the role of a „programmer“ with ease.

You can create the scene directly in the settings for the button, or on the home screen of the app.

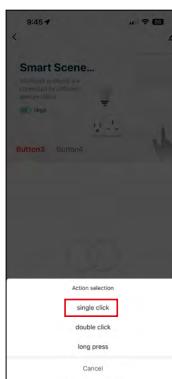
Each smart device has its specific functions that you as a user can set. The possibilities when creating scenes are nearly endless and their various combinations will help you improve the comfort and safety of your household. We recommend playing around with the settings a bit in this step so that you can take full advantage of the potential of your smart household.

### A practical example of creating a scene for an LED lamp:

**Function:** turning the light on after 1 press



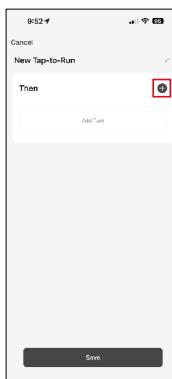
Adding the function to the chosen button via „Add Intelligence“



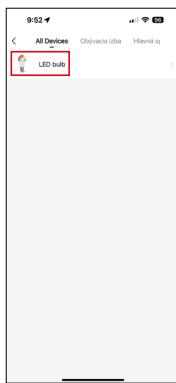
Assigning the action to a single press (click)



Creating a scene



Assigning a task (function) to Tap-To-Run automation



Choosing the device which will perform the function



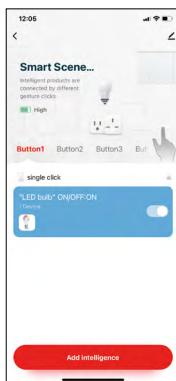
In this step, you will see all the functions the device can perform. For lights, these are settings such as On/Off, brightness, timer, colour... Other devices may display other, more advanced functions such as turning on heating, setting temperature, opening the blinds and many more. For this example, we will choose the On/Off function. For lights, we also recommend using the „Reverse Switch“ function, which operates as a standard light switch. If the light is off, it will turn it on and vice versa.



Choose the option



Once you are done with settings, press next and then save the scene



The function is now saved and pressing button no. 1 will turn on the light



## Troubleshooting FAQ

### The devices are not pairing. What should I do?

- Make sure that the ZigBee gateway is using a 2.4 GHz Wi-Fi network and has a sufficiently strong signal
- Give the app all permissions in the settings
- Check that you are using an up-to-date version of the mobile operating system and the latest version of the app

### Who is allowed to use the device?

- The device must always have an admin (owner)
- The admin can then share the device with other people in the household and assign them rights





# H5011 | H5012 | H5013 H5014 | H5015 | H5016

CZ | GoSmart scénický vypínač

---



## Obsah

Bezpečnostní pokyny a upozornění .....	2
Obsah balení .....	3
Technická specifikace .....	3
Popis zařízení .....	4
Instalace a montáž .....	5
Ovládání a funkce .....	9
Řešení problémů FAQ .....	11

## **Bezpečnostní pokyny a upozornění**



Před použitím zařízení prostudujte návod k použití.



Dbejte bezpečnostních pokynů uvedených v tomto návodu.

EMOS spol. s r.o. prohlašuje, že výrobky H5011, H5012, H5013, H5014, H5015, H5016 jsou ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic. Zařízení lze volně provozovat v EU.

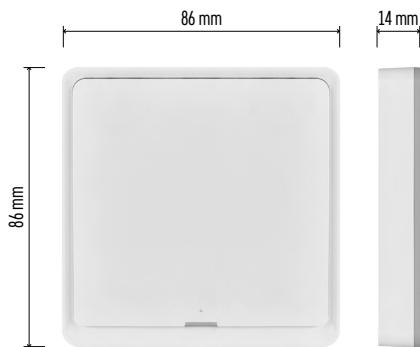
Prohlášení o shodě lze najít na webových stránkách <http://www.emos.eu/download>.

Zařízení lze provozovat na základě všeobecného oprávnění č. VO-R/10/07.2021-8 v platném znění.



## **Obsah balení**

Chytrý přepínač scén  
Uživatelská příručka  
2x oboustranná lepící páska



## **Technická specifikace**

Napájení: CR2430 3 V

Rozměry: 86 × 86 × 13 mm

Komunikační protokol: ZigBee 3.0  
(2402~2480 MHz)

EIRP: 5,05 dBm

Pracovní dosah: 25 m (otevřený prostor)

Pracovní teplota: -10 °C – 45 °C

Pracovní vlhkost vzduchu: ≤ 90 % RH

Životnost baterie: 50 000 stisknutí



## Popis zařízení

Smart Scene Switch je inteligentní ovládací zařízení, které vám umožňuje snadno ovládat různé scénáře ve vaší inteligentní domácnosti. S použitím tohoto přepínače scén můžete rychle a jednoduše měnit nastavení osvětlení, teploty a dalších zařízení v místnosti.



H5011

H5014

H5012

H5015

H5013

H5016

1tlačítková,

2tlačítková,

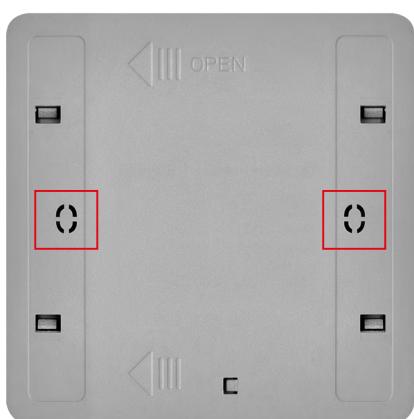
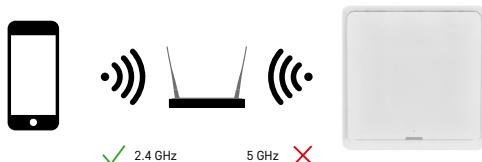
4tlačítková verze

Výběr počtu tlačítek přepínače závisí na potřebách zákazníka. 1 tlačítko dokáže rozpoznat 3 druhy stlačení: krátký stisk, dvojí stisk a dlouhý stisk (> 1 sekunda). Každému typu stisku lze přiřadit jinou funkci.

Díky této vlastnosti má 1tlačítkový přepínač 3 funkce, 2tlačítkový 6 funkcí a 4tlačítkový až 12 funkcí.



## Instalace a montáž



## Párování s aplikací

### Instalace aplikace EMOS GoSmart



- Aplikace je k dispozici pro Android a iOS prostřednictvím Google play a App Store.
- Ke stažení aplikace prosím naskenujte příslušný QR kód.

## Upozornění

Chytrý scénický přepínač komunikuje pouze se ZigBee bránou, jako je například EMOS H5001. ZigBee brána zajišťuje spojení a komunikaci mezi chytrými ZigBee zařízeními v domácnosti, umožňující jejich ovládání a správu prostřednictvím centrálního rozhraní. Tím umožňuje automatizaci, monitorování a centralizovanou kontrolu nad chytrými zařízeními.

## Instalace

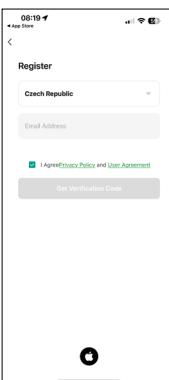
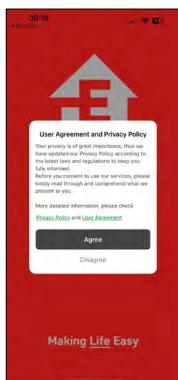
Tím, že zařízení funguje čistě na baterii, je možné jej instalovat jak na zeď, tak pomocí přibalené oboustranné pásky kamkoliv v dosahu ZigBee sítě. Je možné mít přepínač položený na stole, přilepený na stěně nebo jím nahradit i klasický vypínač světel.

Zadní kryt zařízení je připraven, aby byl namontován i do klasické instalacní krabičky, ve které se obvykle nachází klasické vypínače. Díky předdefinovaným montážním otvorům je instalace jednoduchá a rychlá. Samotné instalacní krabičky, na které lze přepínač uchytit se však mohou lišit průměrem. V takovém případě lze zadní kryt chytého přepínače provrtat dle vašich potřeb.

## Vložení baterie

Zařízení je napájeno CR2430 baterií, která není součástí balení. Baterii je třeba vložit do slotu, který se nachází pod zadním krytem zařízení.

## Kroky v mobilní aplikaci EMOS GoSmart



1. Otevřete aplikaci EMOS GoSmart a potvrďte zásady ochrany osobních údajů a klikněte na souhlasím.
2. Vyberte možnost registrace.
3. Zadejte název platné emailové adresy a zvolte heslo.
4. Potvrďte souhlas se zásadami ochrany osobních údajů.
5. Zvolte registrovat.



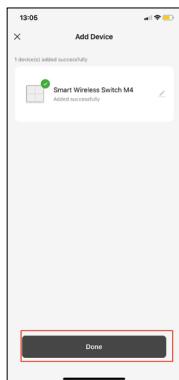
6. Vyberte možnost přidat zařízení.



7. Zvolte kategorii produktů GoSmart a vyberte příslušný vypínač.
8. Vyberte, ke které ZigBee bráně připojíte vypínač.

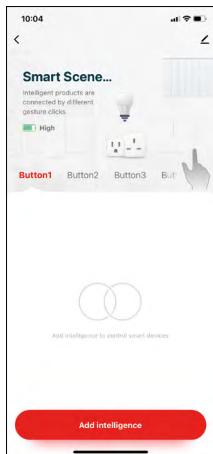


9. Postupujte dle pokynů v párovacím návodu a zařízení resetujete podržením tlačítka po dobu 10 sekund.



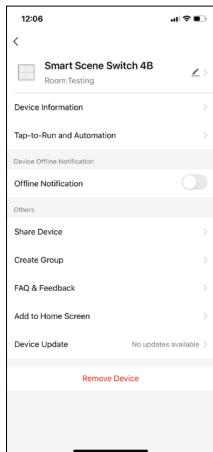
10. Proběhne automatické vyhledání zařízení.

Nyní máte možnost si chytrý přepínač scén pojmenovat. Potom klikněte na HOTOVO. Nyní je již Váš chytrý přepínač scén připraven k použití.



## Ikonky a kontrolky

High	Indikátor baterie – díky šetrnému protokolu ZigBee 3.0 zvládne baterie až 50 000 stisků přepínače
<b>Button 1</b> Button 2   Button 3	Výběr příslušného tlačítka
	Vytvoření akce po stisku tlačítka
	Dodatečná nastavení



## Vysvětlení dodatečných nastavení

**Device information** – Základní informace o zařízení

**Tap-To-Run and Automation** – scény a automatizace přiřazené tomuto zařízení (nezobrazují se však automatizace, které provádí tlačítko samo o sobě)

**Offline notification** – Upozornění, když je zařízení offline více než 8 hodin (např. výpadek proudu)

**Share Device** – Sdílení kontroly zařízení jiné osobě

**Create Group** – vytvoření skupiny podobných zařízení (Lépe využitelné při světlech, například seskupení všech světel v kuchyni)

**Faq and Feedback** – Často kladené otázky a zpětná vazba

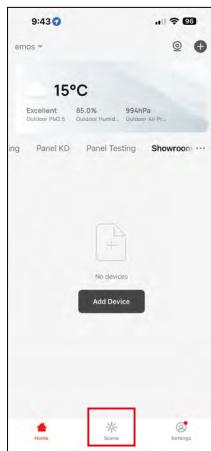
**Add to Home screen** – Vytvoření ikony zařízení do hlavního menu telefonu

**Device Update** – Aktualizace zařízení

**Remove Device** – Odpárování zařízení



## Ovládání a funkce



### Vytvoření scény a její přiřazení k určitému tlačítku

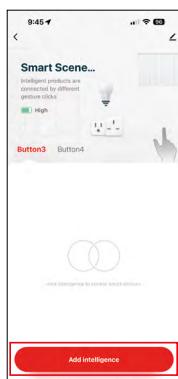
Vytvoření scény je základní krok k využití scénického přepínače. Tento krok je velmi jednoduchý a chytrým způsobem umožní uživateli dostat se do role „programátora“.

Scénu lze vytvořit přímo v nastavení tlačítka, případně v domovském zobrazení aplikace.

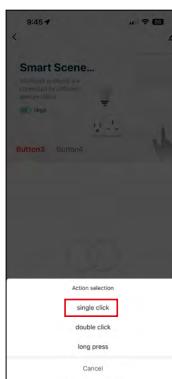
Každé chytré zařízení má své specifické funkce, které si jako uživatel umíte nastavit. Možnosti při tvorbě scén je neskutečně mnoho a jejich vzájemná kombinace vám umožní zvýšit komfort a zabezpečení vaší domácnosti. Doporučujeme se v tomto kroku s nastaveními „pohrát“, abyste uměli využít maximální potenciál své smart domácnosti.

### Praktický příklad pro vytvoření scény pro LED žárovku:

**Funkce:** zapnutí světla při 1 stisknutí



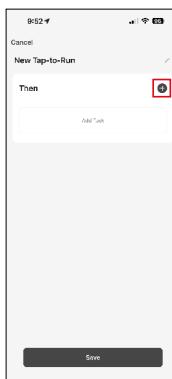
Přidání funkce k požadovanému tlačítku pomocí „Add Intelligence“



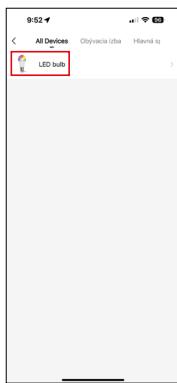
Přiřazení akce ke jednomu stisku



Vytvoření scény



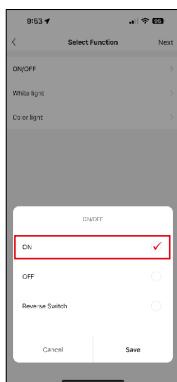
Přiřazení úlohy (funkce) do Tap-To-Run automatizace



Výběr zařízení, od kterého chceme, aby provedlo úlohu



V tomto kroku se zobrazí všechny funkce, které zařízení umí provést. U světel to jsou nastavení jako On/Off, nastavení jasu, časovače, barvy... U jiných zařízení se zde mohou zobrazit jiné, rozsáhlejší funkce jako např. zapnutí ohřívání, nastavení teploty, otevření žaluzií a mnoho jiných. Pro příklad vybereme funkci On/Off, která zapne nebo vypne světlo. U světel doporučujeme používat také funkci „Reverse Switch“, která funguje jako klasický vypínač. Pokud je světlo vypnuto, zapne ho a naopak, pokud je zapnuto, po stisknutí se vypne.



Vybereme možnost funkce



Po dokončení nastavování zvolíme krok dále a scénu uložíme



Funkce je nyní uložena a po stisku tlačítka číslo 1 se světlo rozsvítí



## Řešení problémů FAQ

### Zařízení se mi nedaří spárovat. Co s tím?

- Ujistěte se, že ZigBee brána používá 2,4 GHz Wi-Fi síť a máte dostatečně silný signál
- Povolte aplikaci všechna oprávnění v nastaveních
- Zkontrolujte, zda používáte aktuální verzi mobilního operačního systému a nejnovější verzi aplikace

### Kdo všechno může zařízení používat?

- Zařízení musí mít vždy admina (majitele)
- Admin může zařízení nasdílet zbývajícím členům domácnosti a přiřadit jim práva





# H5011 | H5012 | H5013 H5014 | H5015 | H5016

SK | GoSmart scénický vypínač

---



## Obsah

Bezpečnostné pokyny a upozornenia .....	2
Obsah balenia .....	3
Technická špecifikácia .....	3
Popis zariadení .....	4
Inštalácia a montáž .....	5
Ovládanie a funkcie .....	9
Riešenie problémov FAQ .....	11

## **Bezpečnostné pokyny a upozornenia**



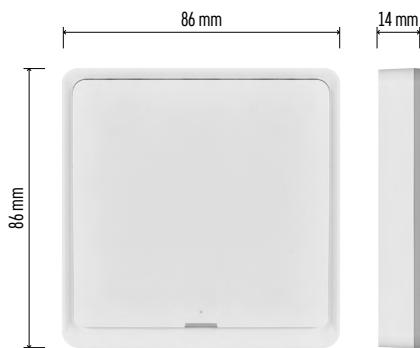
Pred použitím zariadenia si prečítajte návod na použitie.



Dbajte na bezpečnostné pokyny uvedené v tomto návode.

EMOS spol. s r.o. prehlasuje, že výrobky H5011, H5012, H5013, H5014, H5015, H5016 sú v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smerníc. Zariadenie je možné volne prevádzkovať v EU. Prehlásenie o zhode je možné nájsť na webových stránkach <http://www.emos.eu/download>. Zariadenie je možné prevádzkovať na základe všeobecného oprávnenia č. VO-R/10/07.2021-8 v platnom znení.





## Obsah balenia

Smart prepínač scénu  
Užívateľská príručka  
2x obojstranná lepiaca páska

## Technická špecifikácia

Napájanie: CR2430 3 V

Rozmery: 86 × 86 × 13 mm

Komunikačný protokol: ZigBee 3.0  
(2402~2480 MHz)

EIRP: 5,05 dBm

Pracovný dosah: 25 m (otvorený priestor)

Pracovná teplota: -10 °C – 45 °C

Pracovná vlhkosť vzduchu: ≤ 90 % RH

Životnosť batérie: 50 000 stlačení



## Popis zariadení

Smart Scene Switch je inteligentné ovládacie zariadenie, ktoré vám umožňuje ľahko ovládať rôzne scenáre vo vašej inteligentnej domácnosti. S použitím tohto scénového prepínača môžete rýchlo a jednoducho meniť nastavenie osvetlenia, teploty a ďalších zariadení v miestnosti.



H5011



H5014



H5012



H5015



H5013



H5016

1 tlačidlová,

2 tlačidlová,

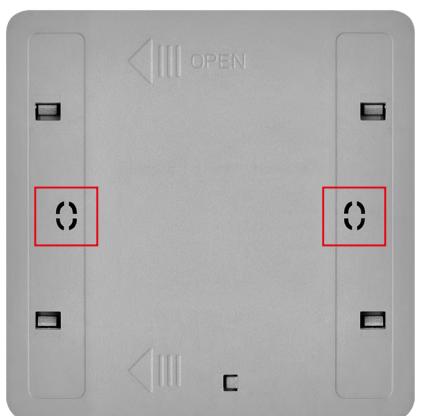
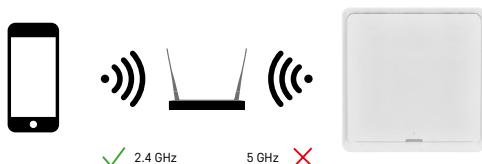
4 tlačidlová verzia

Výber počtu tlačidiel prepínača závisí na potrebách zákazníka. 1 tlačidlo dokáže rozoznať 3 druhy stlačenia: krátke stlačenie, dvoj stlačenie a dlhé stlačenie ( $> 1$  sekunda). Každému typu stlačenia je možné priradiť inú funkciu.

Vďaka tejto vlastnosti má 1 tlačidlový prepínač 3 funkcie, 2 tlačidlový 6 funkcií a 4 tlačidlový až 12 funkcií.



## Inštalácia a montáž



## Párovanie s aplikáciou

### Inštalácia aplikácie EMOS GoSmart



- Aplikácia je k dispozícii pre Android a iOS prostredníctvom Google play a App Store.
- Ku stiahnutiu aplikácie prosím naskenujte príslušný QR kód.

### Upozornenie

Smart scénický prepínač komunikuje len so ZigBee bránou, ako je napríklad EMOS H5001. ZigBee brána zaistuje spojenie a komunikáciu medzi smart ZigBee zariadeniami v domácnosti, umožňujúcimi ich ovládanie a správu prostredníctvom centrálneho rozhrania. Tým umožňuje automatizáciu, monitorovanie a centralizovanú kontrolu nad smart zariadeniami.

### Inštalácia

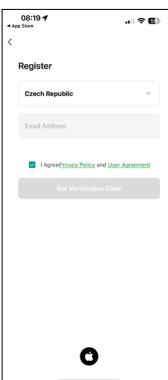
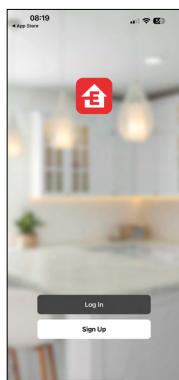
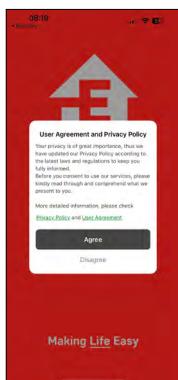
Tým, že zariadenie funguje čisto na batérii, je možné ho inštalovať ako na stenu, tak pomocou pribalenej obojstrannej pásky kamkoľvek v dosahu ZigBee siete. Je možné mať prepínač položený na stole, na stene alebo ním nahradíť aj klasický vypínač svetiel.

Zadný kryt zariadenia je pripravený, aby bol namontovaný aj do klasickej inštalačnej krabičky, v ktorej sa obvykle nachádzajú klasické vypínače. Vďaka preddefinovaným montážnym otvorom je inštalácia jednoduchá a rýchla. Samotné inštalačné krabičky, na ktoré je možné prepínač uchytíť sa však môžu lísiť priemerom. V takomto prípade je možné zadný kryt smart prepínača prevŕtať podľa vašich potrieb.

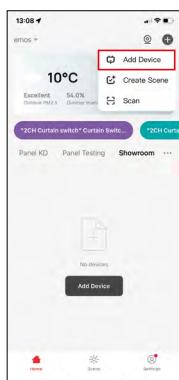
### Vloženie batérie

Zariadenie je napájané CR2430 batériou, ktorá nie je súčasťou balenia. Batériu je potrebné vložiť do slotu, ktorý sa nachádza pod zadným krytom zariadenia.

## Kroky v mobilnej aplikácii EMOS GoSmart



1. Otvorte aplikáciu EMOS GoSmart a potvrďte zásady ochrany osobných údajov a kliknite na súhlasím.
2. Vyberte možnosť registrácie.
3. Zadajte názov platnej emailovej adresy a zvoľte heslo.
4. Potvrďte súhlas so zásadami ochrany osobných údajov.
5. Zvoľte registrať.



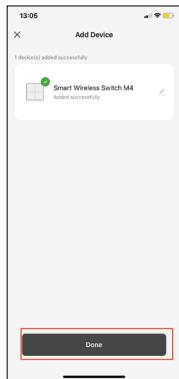
6. Vyberte možnosť pridať zariadenie.



- Zvoľte kategóriu produktov GoSmart a vyberte príslušný vypínač.
- Vyberte, ku ktorej ZigBee bráne pripojíte vypínač.

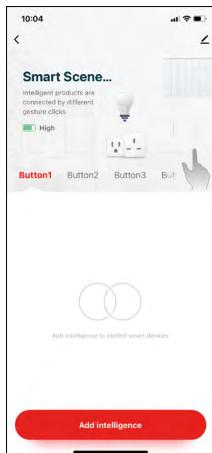


- Postupujte podľa pokynov v párovacom návode a zariadenie resetujte podržaním tlačidla po dobu 10 sekúnd.



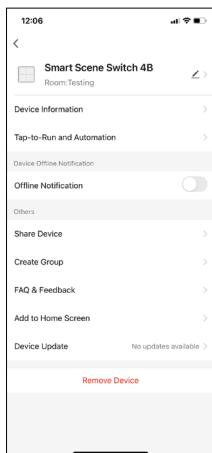
- Prebehne automatické vyhľadávanie zariadenia.

Teraz máte možnosť si smart prepínač scén pomenovať. Potom kliknite na HOTOVO. Teraz je už Váš smart prepínač scén pripravený na používanie.



## Ikony a kontrolky

High	Indikátor batérie – vďaka šetrnému protokolu ZigBee 3.0 zvládne batéria až 50 000 stlačení prepínača
<b>Button 1</b> Button 2 Button 3	Výber príslušného tlačidla
	Vytvorenie akcie po stlačení tlačidla
	Dodatočné nastavenie



## Vysvetlenie dodatočných nastavení

**Device information** – Základné informácie o zariadení

**Tap-To-Run and Automation** – scény a automatizácia priradená tomuto zariadeniu (nezobrazujú sa však automatizácie, ktoré vykonáva tlačidlo samo o sebe)

**Offline notification** – Upozornenie, keď je zariadenie offline viac než 8 hodín (napr. výpadok prúdu)

**Share Device** – Zdieľanie kontroly zariadenia inej osobe

**Create Group** – vytvorenie skupiny podobných zariadení (Lepšie využiteľné pri svetlách, napríklad zoskupení všetkých svetiel v kuchyni)

**Faq and Feedback** – Často kladené otázky a spätná väzba

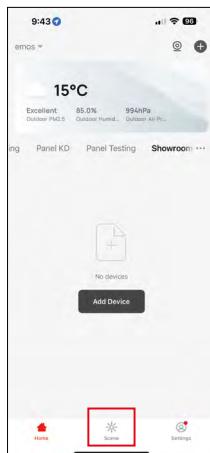
**Add to Home screen** – Vytvorenie ikony zariadenia do hlavného menu telefónu

**Device Update** – Aktualizácia zariadenia

**Remove Device** – odpárovanie zariadenia



## Ovládanie a funkcie



### Vytvorenie scény a jej priradenie k určitému tlačidlu

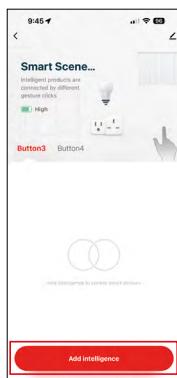
Vytvorenie scény je základný krok k využitию scénického prepínača. Tento krok je veľmi jednoduchý a šikovným spôsobom umožní užívateľovi dostať sa do role „programátora“.

Scénu je možné vytvoriť priamo v nastavení tlačidla, prípadne v domovskom zobrazení aplikácie.

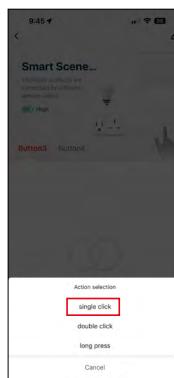
Každé smart zariadenie má svoje špecifické funkcie, ktoré si ako užívateľ dokážete nastaviť. Možnosťou pri tvorbe scén je neskutočne mnoho a ich vzájomná kombinácia vám umožní zvýšiť komfort a zabezpečenie vašej domácnosti. Doporučujeme sa v tomto kroku s nastaveniami „pohrat“, aby ste vedeli využiť maximálny potenciál svojej smart domácnosti.

### Praktický príklad pre vytvorenie scény pre LED žiarovku:

**Funkcia:** zapnutie svetla pri 1 stlačení



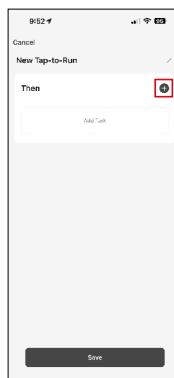
Pripravanie funkcie k požadovanému tlačidlu pomocou „Add Intelligence“



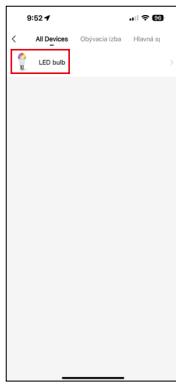
Priradenie akcie k jednému stlačeniu



Vytvorenie scény



Priradenie úlohy (funkcie) do Tap-To-Run automatizácie

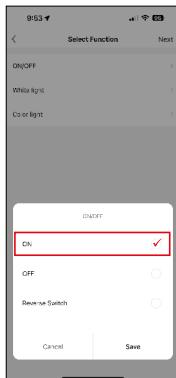


Výber zariadenia, od ktorého chceme, aby vykonal úlohu



V tomto kroku sa zobrazia všetky funkcie, ktoré zariadenie vie vykonať. Pri svetlách to sú nastavenia ako On/Off, nastavenie jasu, časovačka, farby... Pri iných zariadeniach sa tu môžu zobrazíť iné, rozsiahlejšie funkcie ako napr. zapnutie ohrevania, nastavanie teploty, otvorenie žalúzii a mnoho iných.

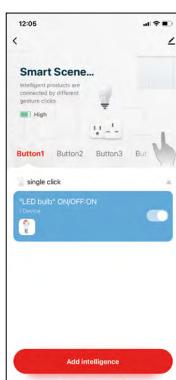
Pre príklad vyberieme funkciu On/Off, ktorá zapne alebo vypne svetlo. Pri svetlách doporučujeme používať tiež funkciu „Reverse Switch“, ktorá funguje ako klasický vypínač. Ak je svetlo vypnuté, zapne ho a naopak, ak je zapnuté, po stlačení sa vypne.



Vyberieme možnosť funkcie



Po dokončení nastavovania zvolíme krok ďalej a scénu uložíme



Funkcia je teraz uložená a po stlačení tlačidla číslo 1 sa svetlo rozsvieti



## Riešenie problémov FAQ

### Zariadenie sa mi nedarí spárovať. Čo s tým?

- Uistite sa, že ZigBee brána používa 2,4 GHz Wi-Fi siet' a máte dostatočne silný signál
- Povolte aplikácii všetky oprávnenia v nastaveniach
- Skontrolujte, či používate aktuálnu verziu mobilného operačného systému a najnovšiu verziu aplikácie

### Kto všetko môže zariadenie používať?

- Zariadenie musí mať vždy admina (majiteľa)
- Admin môže zariadenie nazdieľať zostávajúcim členom domácnosti a priradiť im práva





# H5011 | H5012 | H5013 H5014 | H5015 | H5016

PL | GoSmart kontroler scen

---



## Spis treści

Zalecenia bezpieczeństwa i ostrzeżenia .....	2
Zawartość opakowania .....	3
Specyfikacja techniczna.....	3
Opis urządzenia .....	4
Instalacja i montaż .....	5
Sterowanie i funkcje.....	9
Rozwiązywanie problemów FAQ .....	11

## Zalecenia bezpieczeństwa i ostrzeżenia



Przed użyciem przeczytaj instrukcję użytkowania.



Przestrzegaj zaleceń bezpieczeństwa zamieszczonych w tej instrukcji.

EMOS spol. s.r.o. oznacza, że wyroby H5011, H5012, H5013, H5014, H5015, H5016 są zgodne z wymaganiami podstawowymi i innymi, właściwymi postanowieniami przepisów. Urządzenie można użytkować w UE bez ograniczeń.

Deklaracja zgodności znajduje się na stronach internetowych <http://www.emos.eu/download>.

Urządzenie wolno użytkować na podstawie ogólnego zezwolenia nr V0-R/10/07.2021-8 w obowiązującym brzmieniu.





## Zawartość opakowania

Inteligentny kontroler scen  
Instrukcja użytkownika  
2x dwustronna taśma samoprzylepna

## Specyfikacja techniczna

Zasilanie: CR2430 3 V  
Wymiary: 86 × 86 × 13 mm  
Protokół komunikacji: ZigBee 3.0  
(2402~2480 MHz)  
EIRP: 5,05 dBm  
Zasięg: 25 m (na otwartej przestrzeni)  
Temperatura pracy: -10 °C – 45 °C  
Wilgotność powietrza: ≤ 90 % RH  
Życotność baterii: 50 000 naciśnień



## Opis urządzenia

Smart Scene Switch jest inteligentnym urządzeniem sterującym, które umożliwia Ci łatwe sterowanie różnymi scenariuszami w Twoim inteligentnym gospodarstwie domowym. Za pomocą tego kontrolera scen możesz szybko i łatwo zmienić ustawienie oświetlenia, temperatury i innych urządzeń w pomieszczeniu.



H5011

H5014

H5012

H5015

H5013

H5016

Wersja 1 przyciskowa,

2 przyciskowa

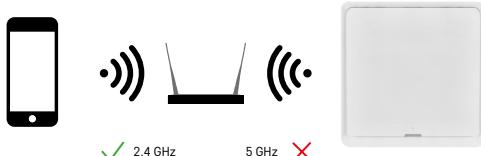
i 4 przyciskowa

Wybór liczby przycisków zależy od potrzeb klienta. 1 przycisk potrafi rozpoznać 3 rodzaje naciśnięć: krótkie naciśnięcie, podwójne naciśnięcie i długie naciśnięcie (>1 sekundy). Każdemu z tych typów naciśnień można przyporządkować inną funkcję.

Dzięki tej własności 1 przyciskowy kontroler ma 3 funkcje, 2 przyciskowy 6 funkcji, a 4 przyciskowy aż 12 funkcji.

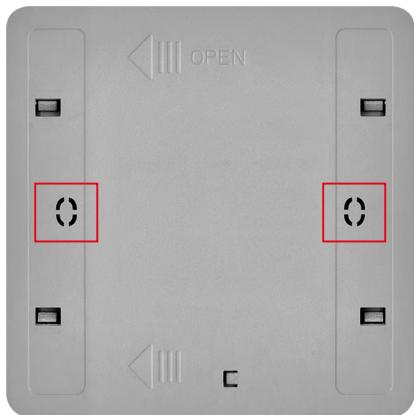


## Instalacja i montaż



### Uwaga

Inteligentny kontroler scen komunikuje się tylko z bramką ZigBee jaką jest na przykład EMOS H5001. Bramka ZigBee zapewnia połączenie i komunikację między intelligentnymi urządzeniami ZigBee w gospodarstwie domowym, umożliwiając ich sterowanie i administrowanie za pośrednictwem centralnego interfejsu. To umożliwia automatyzowanie, monitorowanie i skoncentrowanie kontroli nad intelligentnymi urządzeniami.



### Instalacja

To, że urządzenie działa tylko na baterię, umożliwia instalowanie go na ścianie, tylko za pomocą klejącej taśmy dwustronnej z kompletem, w dowolnym miejscu znajdującym się w zasięgu sieci ZigBee. Kontroler może leżeć na stole, być na ścianie albo można nim zastąpić klasyczny wyłącznik do światła.

Tylna część obudowy urządzenia jest przygotowana tak, aby mogło ono być zamontowane do klasycznej puszki instalacyjnej, w której zwykle znajdują się klasyczne wyłączniki. Dzięki przygotowanym otworom montażowym instalacja jest łatwa i szybka. Same puszki instalacyjne, w których kontroler można zamontować, mogą się jednak różnić swoją średnicą. W takim przypadku tylną część obudowy inteligentnego kontrolera trzeba nawiercić zgodnie z potrzebami.



### Wkładanie baterii

Urządzenie jest zasilane baterią CR2430, której nie ma w opakowaniu. Baterię trzeba włożyć do slotu, który znajduje się pod tylną częścią obudowy urządzenia.

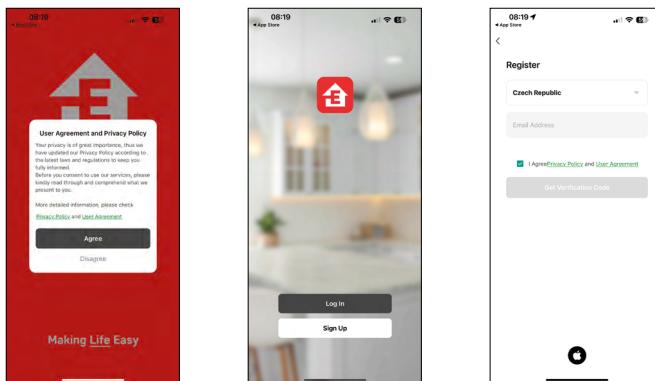
## Parowanie z aplikacją

### Instalacja aplikacji EMOS GoSmart

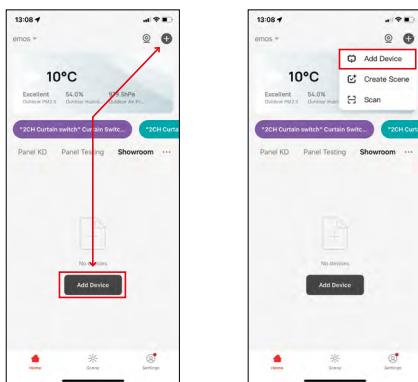


- Aplikacja jest do dyspozycji dla Android i iOS za pośrednictwem Google play i App Store.
- Aby pobrać aplikację prosimy zeskanować właściwy kod QR.

## Kroki w aplikacji mobilnej EMOS GoSmart



1. Otwieramy aplikację EMOS GoSmart i potwierdzamy zasady ochrony danych osobowych klikając na Zgadzam się.
2. Wybieramy opcję rejestracji.
3. Wprowadzamy nazwę aktualnego adresu e-mailowego i wybieramy hasło.
4. Potwierdzamy zgodę z zasadami ochrony danych osobowych.
5. Wybieramy Zarejestruj się.



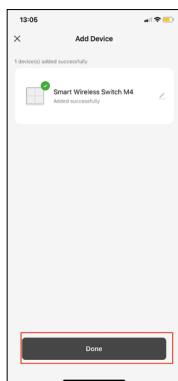
6. Wybieramy opcję dodania urządzenia.



7. Wybieramy kategorię produktów GoSmart i wybieramy właściwy kontroler.
8. Wybieramy, do której bramki ZigBee chcemy podłączyć kontroler.

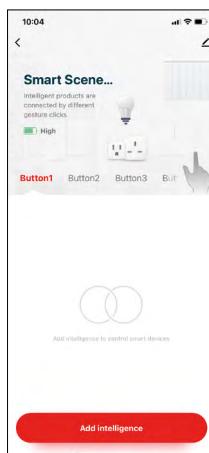


9. Postępujemy zgodnie z polecaniami w instrukcji parowania i resetujemy urządzenie przytrzymując wcisnięty przycisk przez 10 sekund.



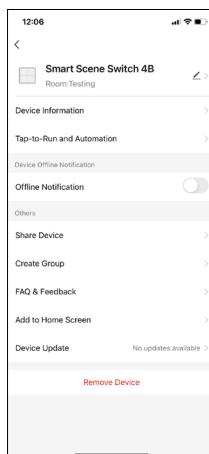
10. Nastąpi automatyczne wyszukiwanie urządzenia.

Teraz masz możliwość nazwania inteligentnego kontrolera scen. Potem kliknij na GOTOWE. Teraz Twój inteligentny kontroler scen jest przygotowany do użytku.



## Ikony i lampki sygnalizacyjne

	Wskaźnik baterii – dzięki oszczędнемu protokołowi ZigBee 3.0 bateria obsługuje do 50 000 naciśnień przycisków
<b>Button 1</b> Button 2    Button 3	Wybór właściwego przycisku
	Wywołanie reakcji po naciśnięciu przycisku
	Dodatkowe ustawienie



## Objaśnienia do dodatkowych ustawień

**Device information** – Podstawowe informacje o urządzeniu

**Tap-To-Run and Automation** – Sceny i automatyzacje przypisane do tego urządzenia (nie wyświetla się jednak automatyzacji, które przycisk wykonuje sam w sobie)

**Offline notification** – Ostrzeżenie, kiedy urządzenie jest offline ponad 8 godzin (na przykład wyłączenie prądu)

**Share Device** – Udostępnienie kontroli nad urządzeniem innej osobie

**Create Group** – Utworzenie grupy podobnych urządzeń (dobre do wykorzystania przy lampach, na przykład zgrupowanie całego oświetlenia w kuchni)

**Faq and Feedback** – Często stawiane pytania i udzielane odpowiedzi

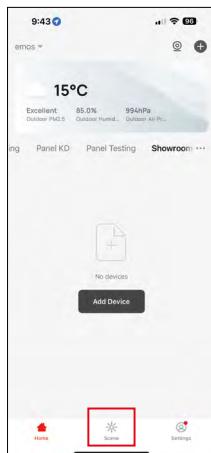
**Add to Home screen** – Utworzenie ikony urządzenia do głównego menu telefonu

**Device Update** – Aktualizacja urządzenia

**Remove Device** – Odparowanie urządzenia



## Sterowanie i funkcje



### Utworzenie sceny i jej przypisanie do konkretnego przycisku

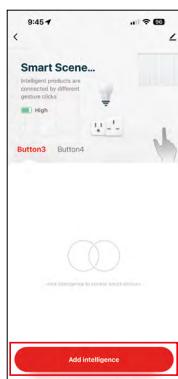
Utworzenie sceny jest podstawowym krokiem do wykorzystania kontrolera scen. Ten krok jest bardzo prosty i w inteligentny sposób umożliwia użytkownikowi wystąpienie w roli „programisty“.

Scenę można utworzyć bezpośrednio w ustawieniach przycisku, ewentualnie w domowym wyświetleniu aplikacji.

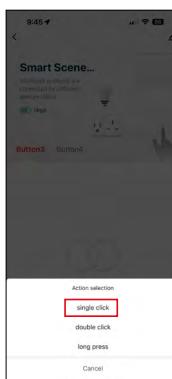
Każde inteligentne urządzenie ma swoje funkcje specjalne, które użytkownik potrafi ustawić. Możliwości przy tworzeniu scen jest nieskończono wiele, a ich wzajemna kombinacja umożliwia Ci zwiększenie komfortu i zabezpieczenia Twojego gospodarstwa domowego. W tym kroku zalecamy „pobawić się“ ustawieniami, aby później maksymalnie wykorzystać ich potencjał w swoim inteligentnym domu.

### Praktyczny przykład utworzenia sceny dla żarówki LED:

**Funkcja:** włączenia światła przy 1 naciśnięciu



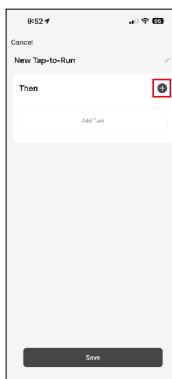
Dodanie funkcji do wybranego przycisku za pomocą „Add Intelligence“



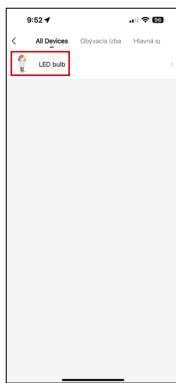
Przypisanie reakcji do jednego naciśnięcia



Utworzenie sceny



Przypisanie zadania (funkcji) do automatyzacji Tap-To-Run



Wybór urządzenia, od którego oczekujemy wykonania zadania



W tym kroku wyświetla się wszystkie funkcje, które urządzenie potrafi wykonać. Dla lamp są to takie ustawienia, jak On/Off, jasność, timery, kolory... W innych urządzeniach mogą być dostępne jeszcze inne, bardziej rozszerzone funkcje, jak na przykład włączenie ogrzewania, ustawienie temperatury, otwarcie żaluzji i wiele innych.

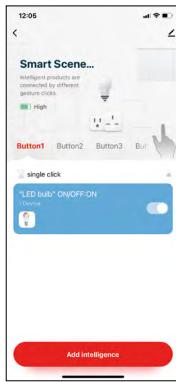
Dla przykładu wybierzmy funkcję On/Off, która włącza albo wyłącza światło. U lamp zalecamy korzystać też z funkcji „Reverse Switch”, która działa, jak klasyczny wyłącznik. Jeżeli światło jest wyłączone, to je włączy i przeciwnie, jeżeli jest włączone, to po naciśnięciu lampa wyłączy się.



Wybieramy opcję funkcji



Po zakończeniu ustawiania przechodzimy krok dalej i zapisujemy scenę



Funkcja jest teraz zapisana i po naciśnięciu przycisku numer 1 światło włączy się



## Rozwiązywanie problemów FAQ

### Urządzenia nie udaje mi się sparować. Co robić?

- Sprawdź, czy bramka ZigBee korzysta z 2,4 GHz sieci Wi-Fi i czy jest wystarczający sygnał
- Udostępnij aplikacji wszystkie uprawnienia w ustawieniach
- Skontroluj, czy korzystasz z aktualnej wersji mobilnego systemu operacyjnego i najnowszej wersji aplikacji

### Kto może korzystać ze wszystkich urządzeń?

- Urządzenie zawsze musi mieć admina (posiadacza)
- Admin może udostępnić urządzenie pozostałym członkom gospodarstwa domowego i nadać im uprawnienia





# H5011 | H5012 | H5013 H5014 | H5015 | H5016

HU | GoSmart jelenetkapcsoló

---



## Tartalom

Biztonsági előírások és figyelmeztetések .....	2
A csomagolás tartalma .....	3
Műszaki jellemzők .....	3
A berendezés leírása .....	4
Összeszerelés és telepítés .....	5
Vezérlés és funkciók .....	9
Hibaelhárítási GYIK .....	11

## Biztonsági előírások és figyelmeztetések



A berendezés használata előtt tanulmányozza át a használati útmutatót!



Tartsa be a jelen kézikönyvben található biztonsági előírásokat!

Az EMOS spol. s r.o. kijelenti, hogy a H5011, H5012, H5013, H5014, H5015, H5016 termékek megfelelnek az irányelvek alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A készülék az EU-ban szabadon használható.

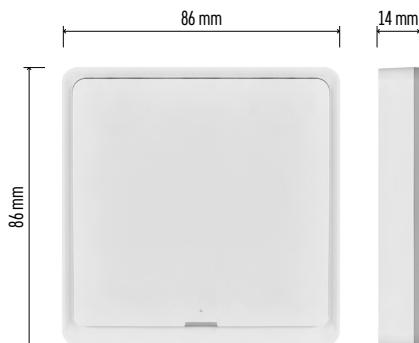
A megfelelőségi nyilatkozat megtalálható a <http://www.emos.eu/download>.

A készülék a módosított VO-R/10/07.2021-8 számú általános felhatalmazás alapján üzemeltethető.



## A csomagolás tartalma

Okos jelenetkapcsoló  
Felhasználói útmutató  
2 db kétoldalas ragasztószalag



## Műszaki jellemzők

Tápellátás: CR2430 3 V

Méretek: 86 × 86 × 13 mm

Kommunikációs protokoll: ZigBee 3.0  
(2402~2480 MHz)

EIRP: 5,05 dBm

Hatótávolság: 25 m (nyílt téren)

Munkahőmérséklet: -10 °C – 45 °C

Üzemi páratartalom: ≤ 90 % relatív páratartalom  
Elem élettartama: 50 000 kapcsolás



## A berendezés leírása

A Smart Scene Switch (okos jelenetkapcsoló) olyan intelligens vezérlőeszköz, amellyel egyszerűen vezérelhetjük okosotthonunk különböző forgatókönyveit. Ezzel a jelenetkapcsolóval gyorsan és egyszerűen módosíthatjuk a világítás, a hőmérséklet és a helyiségek egyéb eszközeinek beállításait.



H5011

1-kapcsológombos,



H5014



H5012

2-kapcsológombos



H5015



H5013

és 4-kapcsológombos változat



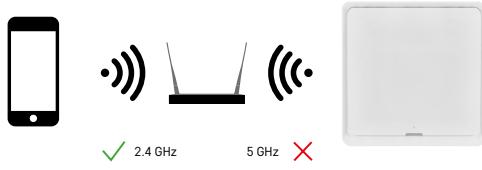
H5016

A kapcsológombok számának kiválasztását az ügyfél igényei határozzák meg. 1 kapcsológombot háromféle módon lehet megnyomni: röviden, duplán vagy hosszan ( $>1$  másodperc). Mindhárom nyomásfajtához más-más funkció rendelhető.

Ezáltal az 1-gombos kapcsoló 3, a 2-gombos 6, a 4-gombos pedig akár 12 funkciót is képes ellátni.



## Összeszerelés és telepítés



### Figyelmeztetés

Az okos jelenetkapcsoló csak ZigBee átjáróval kommunikál, például az EMOS H5001-gyel. A ZigBee átjáró biztosítja az otthoni okos ZigBee eszközök közötti kapcsolatot és kommunikációt, lehetővé téve azok központi interfészen keresztül történő vezérlését és kezelését. Ezáltal automatizálhatjuk, felügyelhetjük és központilag vezérelhetjük okos eszközeink működését.

### Felszerelés

Mivel a készülék kizárálag akkumulátorról működik, falra szerelhetjük, vagy a mellékelt kétoldalas ragasztószalaggal a ZigBee hálózat hatókörén belül bárhov elhelyezhetjük. A kapcsolót elhelyezhetjük az asztalon, a falon, vagy lecserélhetjük vele a hagyományos villanykapcsolót.

A készülék hátlapja akár szokványos szerelődobozba is beszerelhető, amelyben a hagyományos kapcsolók találhatók általában. Az előre kialakított rögzítőfuratok egyszerűvé és gyorssá teszik a felszerelést. A szerelődobozok átmérője azonban, amelyekbe a kapcsoló beszerelhető, eltérő méretű lehet. Ilyen esetben az okoskapcsoló hátlapja igény szerint átfürthető.

### Az elem behelyezése

A készülék CR2430 elemmel működik, amelyet a csomag nem tartalmaz. Az elemet a készülék hátlapja mögötti elemtartóba kell behelyezni.



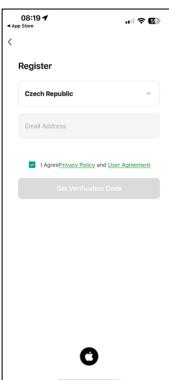
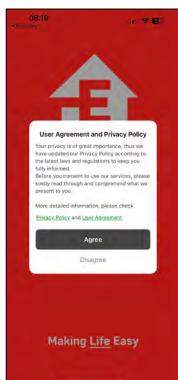
### Párosítás az alkalmazással

#### Az EMOS GoSmart alkalmazás telepítése

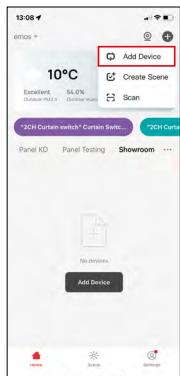


- Az alkalmazás letölthető Androidra és iOS-re a Google Playról és az App Store-ról.
- A letöltéshez olvassuk be a megfelelő QR-kódot.

## Teendők az EMOS GoSmart mobilalkalmazásban



1. Nyissuk meg az EMOS GoSmart alkalmazást, erősítsük meg az adatvédelmi szabályzat elfogadását az Elfogadom gombra kattintva.
2. Válasszuk a regisztráció lehetőséget.
3. Adjunk meg egy érvényes e-mail címet és egy jelszót.
4. Erősítsük meg az adatvédelmi szabályzat elfogadását.
5. Válasszuk a regisztráció lehetőséget.



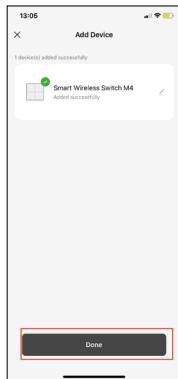
6. Válasszuk az eszköz hozzáadása lehetőséget.



7. Válasszuk ki a GoSmart termékkategóriát majd a megfelelő kapcsolót.
8. Válasszuk ki, hogy melyik ZigBee átjáróhoz csatlakoztatjuk a kapcsolót.

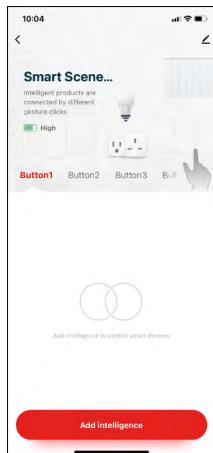


9. Kövessük a párosítási útmutatót, és állítsuk vissza az eszközt a gomb 10 másodpercig tartó nyomva tartásával.



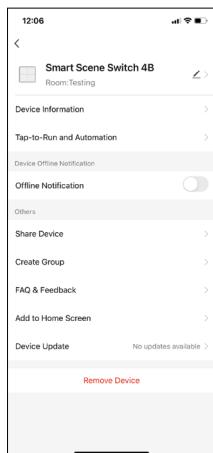
10. Az eszköz automatikus keresése elkezdődik.

Most már elnevezhetjük az okos jelenetkapcsolót. Ezután kattintsunk a KÉSZ gombra. Mostantól az okos jelenetkapcsoló használatra kész.



## Ikonok és vezérlőelemek

	High	Töltöttségjelző – a takarékos ZigBee 3.0 protokollal az elem akár 50 000 kapcsolólenyomást is kibír
<b>Button 1</b>	Button 2	Button 3
	A megfelelő gomb kiválasztása	
		A gombnyomáshoz tartozó művelet létrehozása
		További beállítások



## További beállítások magyarázata

**Device information** – Alapvető információk az eszkösről

**Tap-To-Run and Automation** – az ehhez az eszközhez rendelt jelenetek és automatizálások (de a kapcsoló által önmagától végrehajtott automatizálások nem jelennek meg)

**Offline notification** – értesítés offline állapotról, ha az eszköz több mint 8 órán keresztül offline (pl. áramszünet esetén)

**Share Device** – Eszköz megosztása egy másik személlyel

**Create Group** – Csoport létrehozása hasonló eszközökből (kitűnően használható lámpákkal, például a konyha összes lámpáját csoportba foglalva)

**Faq and Feedback** – GYIK / Gyakran Ismételt Kérdések és Visszajelzés

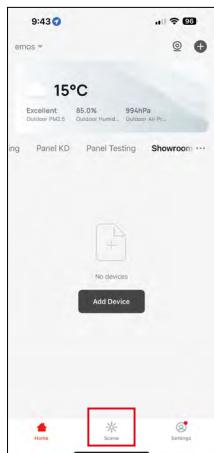
**Add to Home screen** – A készülék ikonjának hozzáadása a telefon főmenüjéhez

**Device update** – Eszköz frissítése

**Remove Device** – Eszköz párosításának megszüntetése



## Vezérlés és funkciók



### Jelenet létrehozása és hozzárendelése egy adott gombhoz

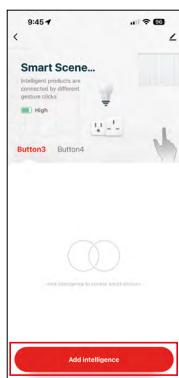
A jelenet létrehozása a jelenetkapcsoló használatának kezdő lépése. Ez a lépés nagyon egyszerű, „programoz” szerepkörbe kerül általa a felhasználó.

Jelenet közvetlenül a kapcsoló beállításaiban, vagy az alkalmazás kezdőnézetében hozható létre.

Minden okosészköznek megvannak a maga sajátos, felhasználóként állítható funkciói. A jelenetek készítésekor hihetetlenül sok lehetőség kinálkozik, és ezek kölcsönös kombinációja lehetővé teszi, hogy növeljük otthonunk kényelmét és biztonságát. Ebben a lépésben javasolt „eljátszani” a beállításokkal, hogy ki tudjuk tapasztalni okosothunk lehetőségeit.

#### Gyakorlati példa egy LED-izzó jelenet létrehozására:

Funkció: 1 gombnyomással felkapcsolja a lámpát



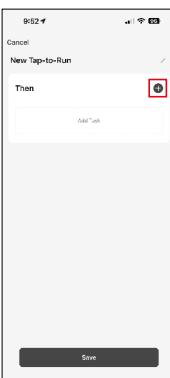
Funkció hozzáadása a kívánt gombhoz az „Add Intelligence” („Intelligencia hozzáadása”) funkcióval



Művelet hozzárendelése egyetlen gombnyomáshoz



Jelenet létrehozása



Feladat (funkció) hozzárendelése a Tap-To-Run automatizáláshoz

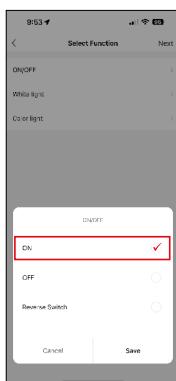


Eszköz kiválasztása a feladatot végrehajtására

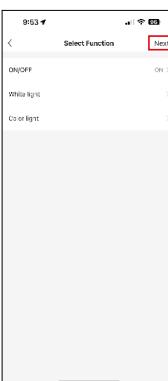


Ebben a lépésben megjelenik az összes funkció, amelyet az eszköz képes ellátni. A lámpáknál ezek olyan beállítások, mint az On/Off, fényerőbeállítás, időzítő, színek... Más készülékeknél más, összetettebb funkciók jelenhetnek meg itt, mint például a fűtés bekapcsolása, a hőmérséklet beállítása, a redőnyök kinyitása és továbbiak.

Példaként kiválasztjuk az On/Off funkciót, amely fel- vagy lekapcsolja a világítást. A lámpáknál javasolt használni a „Reverse Switch“ funkciót is, amely úgy működik, mint egy hagyományos kapcsoló. Ha le van kapcsolva a lámpa, akkor felkapcsolja, és fordítva, amikor ég, akkor gombnyomásra lekapcsolja azt.



Kiválasztjuk a funkció opciót



A beállítások elvégzése után a tovább lépést választjuk és elmentjük a jelenetet



A funkció eltárolásra került, és a lámpa az 1-es kapcsológomb megnyomása után felkapcsol



## Hibaelhárítási GYIK

### Nem tudom párosítani a készülékeimet. Mi a teendő?

- Győződjünk meg arról, hogy a ZigBee átjáró 2,4 GHz-es wifi hálózatot használ és megfelelő a jelerősség
- Adjuk meg az alkalmazásnak a beállításokban az összes engedélyt
- Ellenőrizzük, hogy a mobil operációs rendszer aktuális verzióját és az alkalmazás legújabb verzióját használjuk-e

### Ki használhatja a készüléket?

- Az eszköznek minden rendelkeznie kell egy adminisztrátorral ( tulajdonossal )
- Az adminisztrátor megoszthatja az eszközt a háztartás többi tagjával és jogosultságokat rendelhet hozzájuk





# H5011 | H5012 | H5013 H5014 | H5015 | H5016

SI | GoSmart scensko stikalo

---



## Kazalo

Varnostna navodila in opozorila .....	2
Vsebina paketa .....	3
Tehnična specifikacija .....	3
Opis naprave .....	4
Namestitev in montaža .....	5
Upravljanje in funkcije .....	9
Reševanje težav FAQ .....	11

## Varnostna navodila in opozorila



Pred uporabo naprave preberite navodila za uporabo.



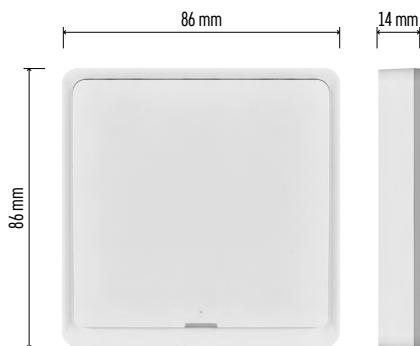
Upoštevajte varnostne napotke, navedene v teh navodilih.

EMOS spol. s r.o. izjavlja, da so izdelki H5011, H5012, H5013, H5014, H5015, H5016 skladni z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami direktiv. Naprava se lahko prosto uporablja v EU.

Izjava o skladnosti lahko najdete na spletnem mestu: <http://www.emos.eu/download>.

Izdelek lahko uporabljate na podlagi splošnega pooblaštila št. VO-R/10/03.2021-8 v veljavni različici.





## Vsebina paketa

Pametno scensko stikalo  
Uporabniški priročnik  
2x obojestranski lepilni trak

## Tehnična specifikacija

Napajanje: CR2430 3 V  
Dimenzijs: 86 × 86 × 13 mm  
Komunikacijski protokol: ZigBee 3.0  
(2402~2480 MHz)  
EIRP: 5,05 dBm  
Delovno območje: 25 m (na prostem)  
Delovna temperatura: -10 °C – 45 °C  
Delovna vlažnost: ≤ 90 % RH  
Življenska doba baterije: 50.000 pritiskov



## Opis naprave

Smart Scene Switch je pametna krmilna naprava, s katero lahko preprosto upravljate različne scenarije v svojem pametnem domu. S tem scenskim stikalom lahko hitro in preprosto spremenite nastavitve osvetlitve, temperature in drugih naprav v prostoru.



H5011



H5014



H5012



H5015



H5013



H5016

Različice z 1

2 in,

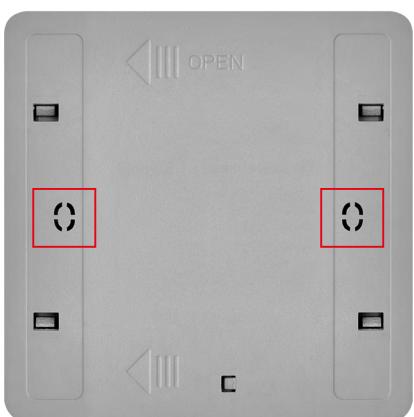
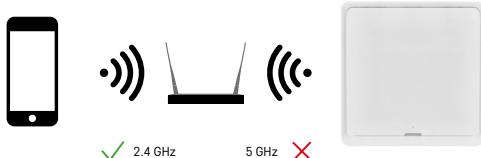
4 tipkami

Izbira števila tipk stikala je odvisna od potreb stranke. 1 tipka lahko prepozna 3 vrste pritiskov: kratek pritisk, dvojni pritisk in dolg pritisk (> 1 sekunda). Vsaki vrsti pritiska lahko dodelite različno funkcijo.

Po zaslugu te funkcije ima stikalo z eno tipko 3 funkcije, stikalo z dvema tipkama 6 funkcij, stikalo s štirimi tipkami pa do 12 funkcij.



## Namestitev in montaža



## Povezovanje z aplikacijo

### Namestitev aplikacije EMOS GoSmart



- Aplikacija je na voljo za Android in iOS v Google play ter App Store.
- Prosimo, da za prenos aplikacije skenirate ustreznno kodo QR.

### Opozorilo

Pametno scensko stikalo komunicira samo s prehodom ZigBee, kot je na primer EMOS H5001. Prehod ZigBee zagotavlja povezljivost in komunikacijo med pametnimi napravami ZigBee v domu ter omogoča nadzor in upravljanje prek osrednjega vmesnika. To omogoča avtomatizacijo, spremljanje in centraliziran nadzor pametnih naprav.

### Namestitev

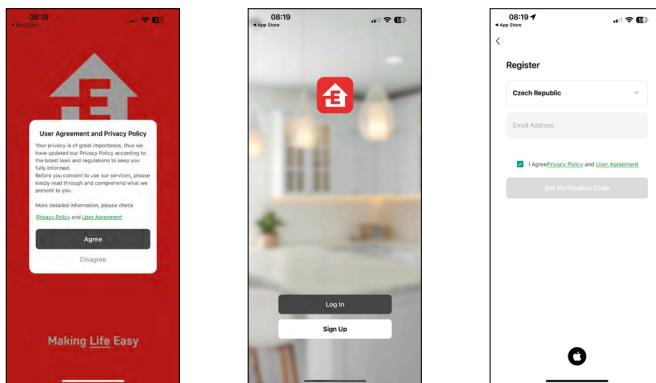
Ker naprava deluje izključno na baterijski pogon, jo lahko namestite tako na steno kot s priloženim dvostranskim trakom kjerkoli v dosegu omrežja ZigBee. Stikalo je mogoče namestiti na mizo, na steno ali zamenjati klasično stikalo za luč..

Zadnji pokrov naprave je pripravljen za vgradnjo v običajno inštalacijsko škatlo, ki običajno vsebuje običajna stikala. Po zaslugu vnaprej določenih montažnih luknenj je namestitev preprosta in hitra. Vendar se lahko premer dejanskih inštalacijskih škatel, na katere je mogoče stikalo pritrdit, razlikuje. V tem primeru lahko zadnji pokrov pametnega stikala prevrtate v skladu s svojimi potrebami.

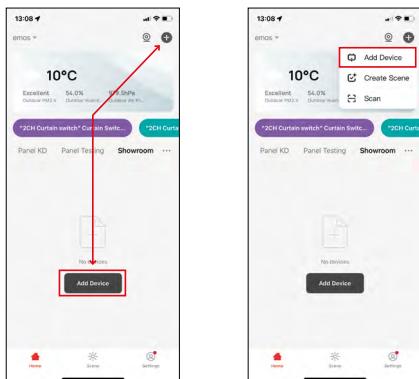
### Vstavitev baterije

Napravo napaja baterija CR2430, ki ni priložena. Baterijo je treba vstaviti v režo pod zadnjim pokrovom naprave.

## Koraki v mobilni aplikaciji EMOS GO Smart



1. Odprite aplikacijo EMOS GO Smart in potrdite politiko zasebnosti ter kliknite na soglašam.
2. Izberite možnost registracije.
3. Vnesite veljavni e-poštni naslov in izberite geslo.
4. Potrdite soglasje s politiko zasebnosti.
5. Izberite registriraj.



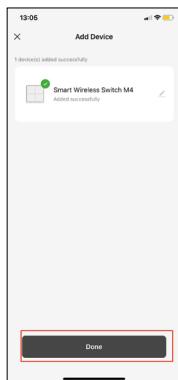
6. Izberite možnost dodaj napravo.



7. Izberite kategorijo izdelkov GoSmart in izberite ustrezno stikalo.
8. Izberite, s katerim prehodom ZigBee želite stikalo povezati .

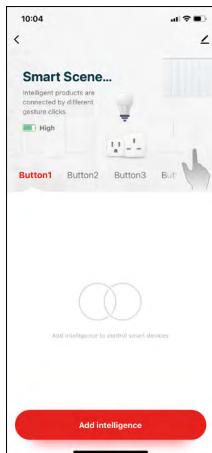


9. Sledite navodilom v priročniku za seznanjanje in ponastavite napravo tako, da držite gumb 10 sekund.



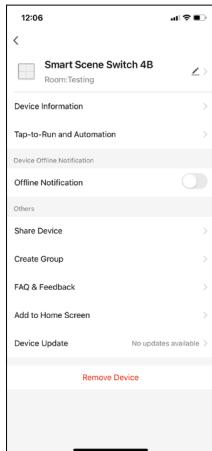
10. Izvedeno bo samodejno iskanje naprave.

Zdaj lahko pametno scensko stikalo poimenujete. Nato kliknite na KONČANO. Zdaj je vaš pametno scensko stikalo pripravljeno za uporabo.



## Ikonе in kontrolне lučke

	Indikator baterije – po zaslugi varčnega protokola ZigBee 3.0 lahko baterija zdrži do 50.000 pritiskov na stikalo
<b>Button 1</b>	Button 2
	Ustvarjanje akcije po pritisku na tipko
	Dodatne nastavitev



## Pojasnilo dodatnih nastavitev

**Device information** – Osnovni podatki o napravi

**Tap-To-Run and Automation** – scene in avtomatizacije, dodeljeni tej napravi (vendar avtomatizacije, izvedene s samo tipko, niso prikazane).

**Offline notification** – Obvestilo, ko je naprava brez povezave več kot 8 ur (npr. izpad električne energije)

**Share Device** – Deljenje nadzora nad napravo z drugo osebo

**Create Group** – ustvarjanje skupine podobnih naprav (bolje se uporablja pri lučeh, na primer združevanje vseh luči v kuhinji)

**Faq and Feedback** – Pogosto zastavljena vprašanja in povratne informacije

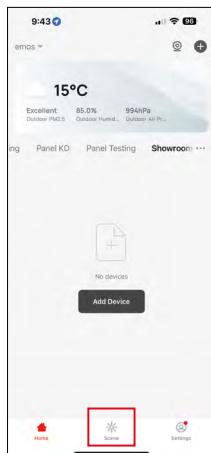
**Add to Home screen** – Ustvarjanje ikone naprave v glavnem meniju telefona

**Device Update** – Posodobitev naprave

**Remove Device** – razdruževanje naprave



## Upravljanje in funkcije



### Ustvarjanje scene in dodelitev le-te tipki

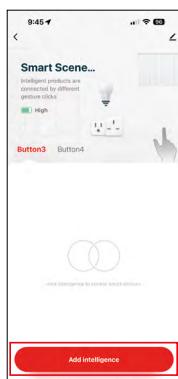
Ustvarjanje scene je osnovni korak pri uporabi preklopnika prizorov. Ta korak je zelo preprost in na pameten način omogoča uporabniku, da prevzame vlogo „programerja“.

Sceno lahko ustvarite neposredno v nastavivah tipke ali v domači strani aplikacije.

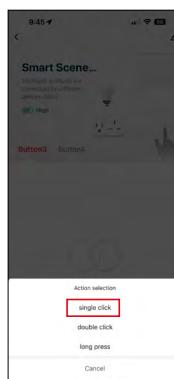
Vsaka pametna naprava ima posebne funkcije, ki jih lahko nastavite vi kot uporabnik. Možnosti za ustvarjanje scen so izjemno številne, z njihovim kombiniranjem pa lahko povečate udobje in varnost svojega doma. Priporočamo, da se v tem koraku „poigrate“ z nastavivami in tako kar najbolje izkoristite svoj pametni dom.

#### Praktični primer ustvarjanja scene za žarnico LED:

**Funkcija:** vklop luči pri 1 pritisku



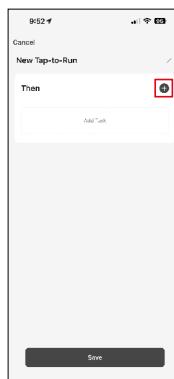
Dodajanje funkcije želeni tipki z uporabo „Add Intelligence“



Dodelitev akcije enemu pritisku



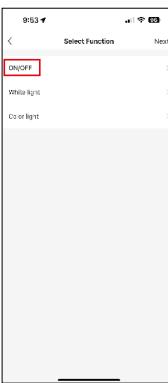
Ustvarjanje scene



Dodelitev naloge (funkcije) avtomatizaciji Tap-To-Run



Izbira naprave, s katero želite opraviti nalog



V tem koraku so prikazane vse funkcije, ki jih naprava lahko izvaja. Pri lučeh so to nastavitev, kot so vklop/izklop, nastavitev svetlosti, časovnik, barve ... Druge naprave lahko prikazujejo druge, obsežnejše funkcije, kot so vklop ogrevanja, nastavitev temperature, odpiranje žaluzij in številne druge.

Izberite na primer funkcijo Vklop/izklop, ki vklopi ali izklopi luč. Pri lučeh priporočamo tudi uporabo funkcije „Reverse Switch“, ki deluje kot običajno stikalo. Če je luč ugasnjena, jo bo vklopila in obratno, če je vklopiljena, jo bo ob pritisku izklopila.



Izberite možnost funkcije



Ko je nastavitev končana, izberite naslednji korak in sceno shranite.



Funkcija je zdaj shranjena in lučka se prižge, ko pritisnete tipko številka 1.



## Reševanje težav FAQ

### Naprave ne morem združiti. Kaj storiti?

- Prepričajte se, da prehod ZigBee uporablja omrežje Wi-Fi 2,4 GHz in ima dovolj močan signal.
- Dovolite aplikaciji vsa dovoljenja v nastavivkah
- Prepričajte se, da uporabljate najnovejšo različico mobilnega operacijskega sistema in najnovejšo različico aplikacije.

### Kdo vse lahko napravo uporablja?

- Naprava mora vedno imeti skrbnika (lastnika)
- Skrbnik lahko napravo deli s preostalimi člani gospodinjstva in jim dodeli pravice



## **GARANCIJSKA IZJAVA**

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecev.
3. EMOS SI, d.o.o. jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
  - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
  - predelave brez odobritve proizvajalca
  - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemeljskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

## **NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK**

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščeni delavnici (EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrijen garancijski list z originalnim računom.

EMOS SI, d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA: \_\_\_\_\_ GoSmart scensko stikalico

TIP: \_\_\_\_\_

DATUM IZROČITVE BLAGA: \_\_\_\_\_

Servis: EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini, Slovenija  
tel: +386 8 205 17 21  
e-mail: reklamacije@emos-si.si

# H5011 | H5012 | H5013 H5014 | H5015 | H5016

RS|HR|BA|ME | GoSmart prekidač za promjenu scene



## Sadržaj

Sigurnosne upute i upozorenja .....	2
Sadržaj pakiranja.....	3
Tehničke specifikacije.....	3
Opis uređaja.....	4
Instalacija i sastavljanje .....	5
Kontrole i funkcije .....	9
Rješavanje poteškoća ČPP .....	11

## Sigurnosne upute i upozorenja



Pročitajte korisnički priručnik prije korištenja uređaja.



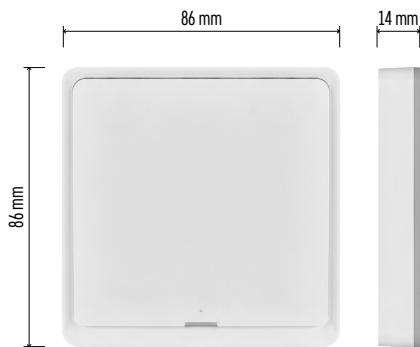
Pridržavajte se sigurnosnih uputa navedenih u priručniku.

EMOS spol. s r.o. izjavljuje da su proizvodi H5011, H5012, H5013, H5014, H5015, H5016 u skladu s osnovnim zahtjevima i drugim primjenjivim odredbama relevantnih direktiva. Upotreba uređaja dopuštena je u zemljama članicama EU.

Izjava o sukladnosti nalazi se na adresi <http://www.emos.eu/download>.

Uredaj se može koristiti temeljem općeg odobrenja br. VO-R/10/07.2021-8, s izmjenama i dopunama.





## Sadržaj pakiranja

Prekidac za promjenu scene  
Korisnicki prirucnik  
2x obostrana traka

## Tehnicke specifikacije

Napajanje: CR2430 3 V  
Dimenzije: 86×86×13 mm  
Komunikacijski protokol: ZigBee 3.0  
(2,402~2,480 MHz)  
EIRP: 5,05 dBm  
Radni raspon: 25 m (otvoreni prostor)  
Radna temperatura: -10 °C – 45 °C  
Radna vlažnost zraka: ≤ 90 % RV  
Trajanje baterije: 50.000 pritisaka



## Opis uređaja

Pametni prekidač scene je pametni uređaj koji vam omogućuje jednostavno upravljanje scenama u vašem pametnom kućanstvu. Pomoću prekidača scene možete brzo i jednostavno promjeniti postavke za osvjetljenje, temperaturu i druge uređaje u prostoriji.



H5011

H5014

H5012

H5015

H5013

H5016

Verzija s 1 gumbom,

2 gumba

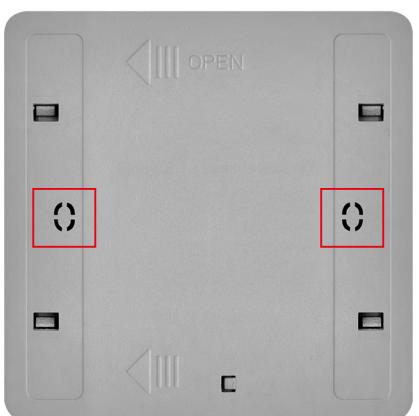
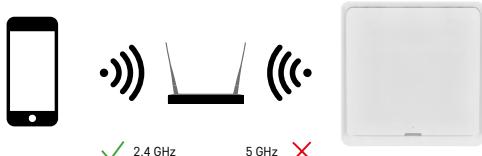
i 4 gumba

Odabir broja gumba ovisi o potrebama kupca. 1 gumb može prepoznati 3 vrste pritiska: kratki pritisak, dvostruki pritisak i dugački pritisak (>1 sekunda). Svakoj vrsti pritiska može se dodijeliti različita funkcija.

To omogućuje prekidaču s 1 gumbom upravljanje 3 funkcije, prekidaču s 2 gumba 6 funkcija i prekidaču s 4 gumba do 12 funkcija.



## Instalacija i sastavljanje



### Uparivanje s aplikacijom

#### Instalacija aplikacije EMOS GoSmart



- Aplikacija je dostupna za Android i iOS na Google play i App Store.
- Preuzmite aplikaciju skeniranjem QR koda.

### Pozor

Pametni prekidač scene komunicira samo sa ZigBee pristupnikom kao što je EMOS H5001. ZigBee pristupnik osigurava vezu i komunikaciju između pametnih ZigBee uređaja u kućanstvu, omogućujući njihovu kontrolu i upravljanje putem centraliziranog sučelja. To omogućuje automatizaciju, nadzor i centraliziranu kontrolu nad vašim pametnim uređajima.

### Postavljanje

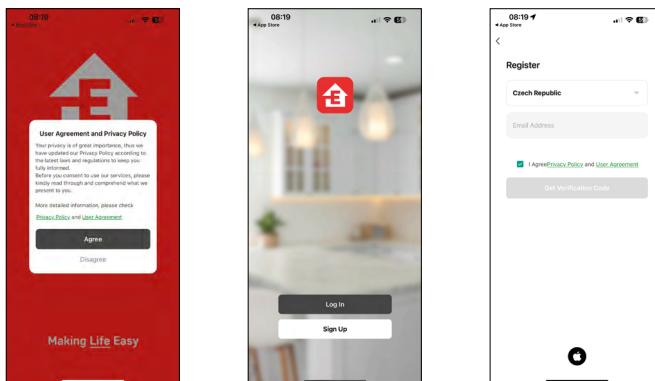
S obzirom na to da se uređaj napaja isključivo baterijom, može se montirati na zid ili pričvrstiti bilo gdje unutar dometa ZigBee mreže pomoću priložene obostrane trake. Prekidač se stoga može postaviti na stol, zid ili montirati umjesto standardnog prekidača za svjetlo.

Stražnji poklopac uređaja također je dizajniran za montažu u standardnu razvodnu kutiju koja se koristi za tradicionalne prekidače za svjetlo. Zahvaljujući unaprijed definiranim otvorima, montaža prekidača je brza i jednostavna. Međutim, razvodne kutije na koje se prekidač može montirati mogu imati drugačiji promjer. U tom slučaju možete izbrišiti rupe u stražnjem poklopcu pametnog prekidača kako biste ga prilagodili određenoj razvodnoj kutiji.

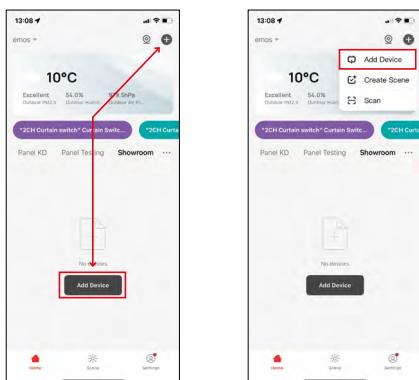
### Umetanje baterija

Uredaj se napaja baterijom CR2430 koja nije priložena. Baterija mora biti umetnuta u utor koji se nalazi ispod stražnjeg poklopcu uređaja.

## Koraci u mobilnoj aplikaciji EMOS GoSmart



1. Otvorite EMOS GoSmart i potvrdite pravila o zaštiti privatnosti dodirom na Slažem se.
2. Odaberite Registracija.
3. Upište važeću adresu e-pošte i odaberite lozinku.
4. Potvrdite da se slažete s pravilima o zaštiti privatnosti.
5. Odaberite Registracija.



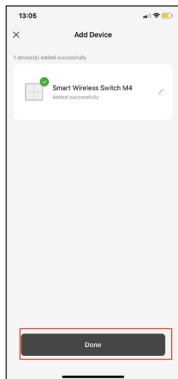
6. Odaberite Dodaj uređaj.



7. Odaberite kategoriju proizvoda GoSmart i odaberite odgovarajući prekidač.
8. Odaberite na koji ZigBee pristupnik želite povezati prekidač.

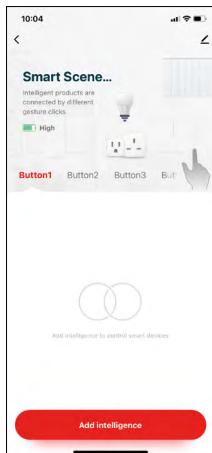


9. Slijedite upute u priručniku za uparivanje i ponovno postavite uređaj držeći gumb 10 sekundi.



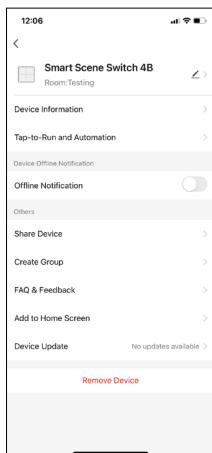
10. Uređaj će biti automatski otkriven.

Sada možete dodijeliti naziv pametnom prekidaču scene. Zatim dodirnite Gotovo. Vaš pametni prekidač scene sada je spreman za upotrebu.



## Ikonе i indikatori

High	Indikator baterije – zahvaljujući ZigBee 3.0 protokolu koji štedi energiju, baterija traje do 50.000 pritiska prekidača
<b>Button 1</b> Button 2 Button 3	Odabrani gumb
Add intelligence	Dodaje radnju nakon pritiska gumba
	Napredne postavke



## Objašnjenje naprednih postavki

**Informacije o uređaju** – Osnovne informacije o uređaju

**Tap-To-Run (Dodirni za pokretanje) i automatizacija** – Scene i automatizacije dodijeljene uređaju (međutim, ne prikazuje automatizacije koje gumb izvodi samostalno)

**Izvanmrežna obavijest** – Obavijest kada je uređaj izvan mreže više od 8 sati (npr. nestanak struje)

**Dijeli uređaj** – Dijeli kontrolu nad uređajem s drugom osobom

**Stvori grupu** – Stvara grupu sličnih uređaja (najprikladnije za svjetla, npr. za stavljanje svih svjetala u kuhinji u istu grupu)

**Česta pitanja i povratne informacije** – Česta pitanja i povratne informacije

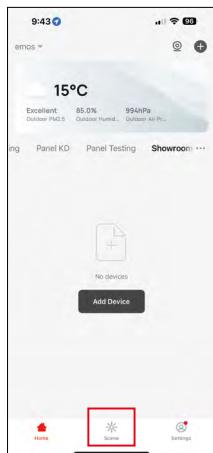
**Dodaj na početni zaslon** – Dodaje ikonu za uređaj na početni zaslon telefona

**Ažuriranje uređaja** – Ažurira uređaj

**Ukloni uređaj** – Poništava uparivanje uređaja



## Kontrole i funkcije



### Stvaranje scene i njezino dodjeljivanje određenom gumbu

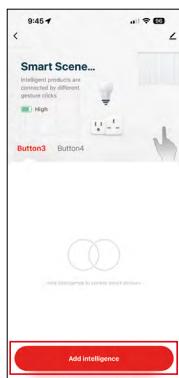
Stvaranje scene prvi je korak prema korištenju promjene scene. Proces je vrlo jednostavan i omogućuje korisniku da se s lakoćom stavi u ulogu „programera“.

Možete stvoriti scenu izravno u postavkama za gumb ili na početnom zaslonu aplikacije.

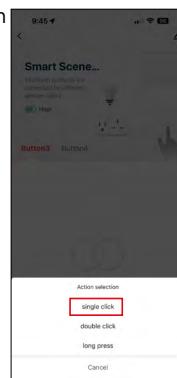
Svaki pametni uređaj ima svoje specifične funkcije koje vi kao korisnik možete postaviti. Mogućnosti stvaranja scena gotovo su beskrajne, a njihove različite kombinacije pomoći će vam da poboljšate udobnost i sigurnost svog kućanstva. Preporučujemo da se u ovom koraku malo poigrate s postavkama kako biste mogli u potpunosti iskoristiti potencijal svog pametnog kućanstva.

#### Praktičan primjer izrade scene za LED svjetiljku:

**Funkcija:** paljenje svjetla nakon 1 pritiska



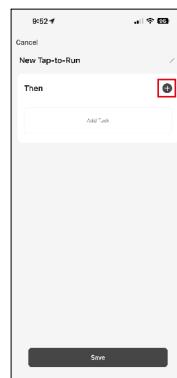
Dodavanje funkcije odabranom gumbu putem opcije „Dodaj inteligenciju“



Dodjela radnje jednim pritiskom (klik)



Stvaranje scene



Dodjela zadatka (funkcija)  
Tap-To-Run automatizaciji



Odabir uređaja koji će obavljati funkciju

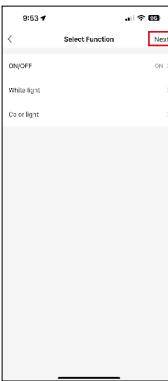


U ovom koraku vidjet ćete sve funkcije koje uređaj može obavljati. Za svjetla, to su postavke kao što su uključivanje/isključivanje, svjetlina, timer, boja... Ostali uređaji mogu prikazivati druge, naprednije funkcije poput uključivanja grijanja, postavljanja temperature, otvaranja roleta i još mnogo toga.

Za ovaj primjer odabrat ćemo funkciju uključivanje/isključivanje. Za svjetla također preporučujemo korištenje funkcije „Dvosmjerni prekidač“, koja radi kao standardni prekidač za svjetlo. Ako je svjetlo isključeno, ono će ga upaliti i obratno.



Odaberite opciju



Kad završite s postavkama, pritisnite dalje, a zatim spremite scenu



Funkcija je sada spremljena i pritiskom na gumb br. 1 će upaliti svjetlo



## Rješavanje poteškoća ČPP

### Uređaji se ne uparaju. Što trebam učiniti?

- Provjerite koristi li ZigBee pristupnik 2,4 GHz Wi-Fi mrežu i ima li dovoljno jak signal
- Dajte aplikaciji sva dopuštenja u postavkama
- Provjerite koristite li najnoviju verziju mobilnog operativnog sustava i najnoviju verziju aplikacije

### Tko može koristiti uređaj?

- Uređaj uvijek mora imati administratora (vlasnika)
- Administrator zatim može dijeliti uređaj s drugim osobama u kućanstvu i dodijeliti im prava





# H5011 | H5012 | H5013 H5014 | H5015 | H5016

DE | GoSmart Szenenumschalter

---



## Inhalt

Sicherheitsanweisungen und -hinweise .....	2
Verpackungsinhalt .....	3
Technische Spezifikation .....	3
Gerätebeschreibung .....	4
Installation und Montage .....	5
Bedienung und Funktionen .....	9
Problemlösung FAQ .....	12

## Sicherheitsanweisungen und -hinweise



Lesen Sie sich vor der Verwendung des Gerätes die Gebrauchsanleitung durch.



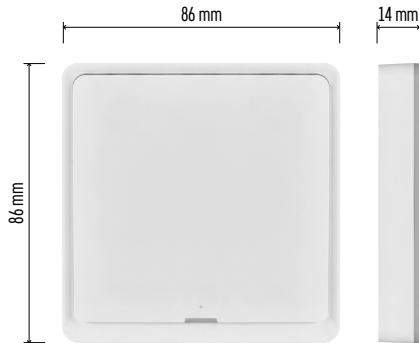
Beachten Sie bitte die in dieser Anleitung aufgeführten Sicherheitsanweisungen.

EMOS spol. s r.o. erklärt, dass die Produkte H5011, H5012, H5013, H5014, H5015, H5016 den grundlegenden Anforderungen und weiteren einschlägigen Bestimmungen der Richtlinien entsprechen. Die Geräte dürfen in der EU frei betrieben werden.

Die Konformitätserklärung finden Sie auf der Website <http://www.emos.eu/download>.

Das Produkt kann aufgrund der allgemeinen Zulassung Nr. VO-R/10/07.2021-8 in ihrer gültigen Fassung betrieben werden.





## Verpackungsinhalt

Smart Szenenumschalter  
Benutzerhandbuch  
2x doppelseitiges Klebeband

## Technische Spezifikation

Stromversorgung: CR2430 3 V

Maße: 86 × 86 × 13 mm

Kommunikationsprotokoll: ZigBee 3.0  
(2402~2480 MHz)

EIRP: 5,05 dBm

Reichweite: 25 m (offener Bereich)

Arbeitstemperatur: -10 °C – 45 °C

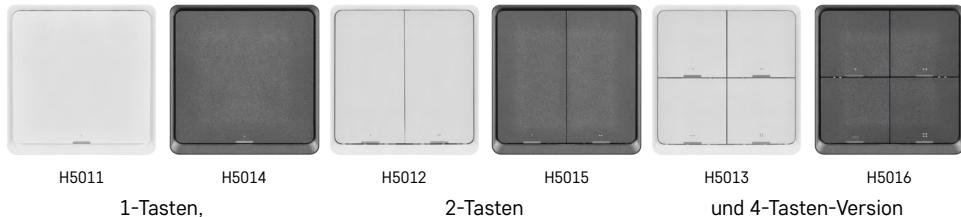
Luftfeuchtigkeit bei Betrieb: ≤ 90 % RH

Lebensdauer der Batterie: 50 000 Betätigungen



## Gerätebeschreibung

Der Smart Scene Switch ist ein intelligenter Steuerschalter, der es Ihnen ermöglicht, verschiedene Szenarien in Ihrem Smart Home ganz einfach zu steuern. Mit Hilfe dieses Szenen-Schalters können Sie schnell und einfach die Einstellungen für Beleuchtung, Temperatur und andere Geräte im Raum ändern.

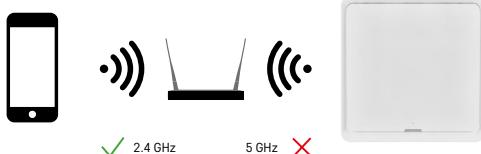


Die Wahl der Anzahl der Tasten des Umschalters hängt von den Anforderungen des Kunden ab. 1 Taste kann drei verschiedene Arten der Betätigung erkennen: kurzes Drücken, doppeltes Drücken und langes Drücken (>1 Sekunde). Jeder Art des Tastendrucks kann eine andere Funktion zugewiesen werden.

Dank dieser Eigenschaft hat der 1-Tasten-Schalter 3 Funktionen, der 2-Tasten-Schalter 6 Funktionen und der 4-Tasten-Schalter bis zu 12 Funktionen.

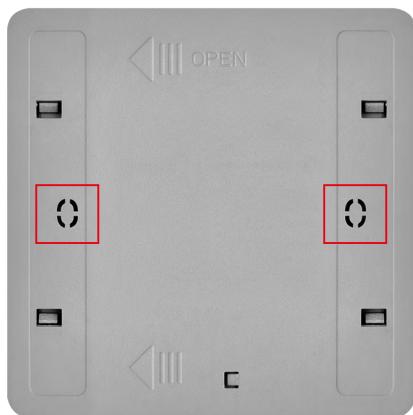


## Installation und Montage



### Hinweis

Der Smart Scene Switch kommuniziert nur mit einem ZigBee Gateway, wie zum Beispiel EMOS H5001. Das ZigBee Gateway ermöglicht die Verbindung und Kommunikation zwischen smarten ZigBee Geräten im Haus, so dass diese über eine zentrale Schnittstelle gesteuert und gemanagt werden können. Dies ermöglicht die Automatisierung, Überwachung und zentralisierte Steuerung von smarten Geräten.



### Installation

Dank des ausschließlichen Batteriebetriebs kann das Gerät sowohl an der Wand als auch mithilfe des mitgelieferten doppelseitigen Klebebands überall in Reichweite eines ZigBee Netzwerks installiert werden. Es ist möglich, den Switch auf einem Tisch oder an der Wand zu platzieren oder sogar einen herkömmlichen Lichtschalter damit zu ersetzen.

Die Rückseite des Geräts eignet sich sogar für die Montage in einer herkömmlichen Einbaudose, in der normalerweise herkömmliche Schalter zu finden sind. Dank der vordefinierten Montagelöcher ist die Installation einfach und schnell. Die Einbauden selbst, auf denen der Schalter befestigt werden kann, können jedoch im Durchmesser variieren. In einem solchen Fall kann die hintere Abdeckung des Smart Switches nach Bedarf durchbohrt werden.



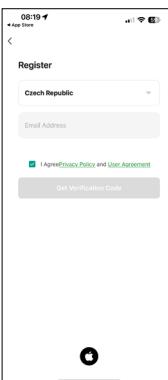
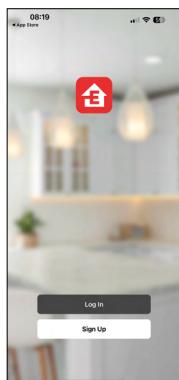
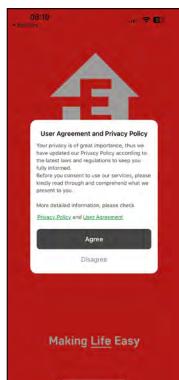
## Kopplung mit der App

### Installation der App EMOS GoSmart

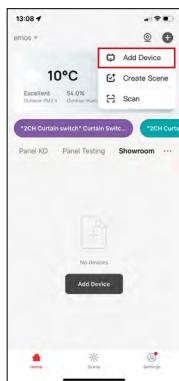


- Die App steht für Android und iOS zur Verfügung und ist über Google Play und den App Store verfügbar.
- Zum Download der App scannen Sie bitte den entsprechenden QR-Code.

## Auszuführende Schritte in der mobilen App EMOS GoSmart



1. Öffnen Sie die App EMOS GoSmart und bestätigen Sie die Datenschutzbestimmungen und klicken Sie auf „Ich stimme zu“.
2. Wählen Sie die Option Registrierung.
3. Geben Sie eine gültige E-Mail-Adresse ein und legen Sie ein Passwort fest.
4. Bestätigen Sie Ihr Einverständnis mit den Datenschutzbestimmungen.
5. Klicken Sie auf Registrieren.



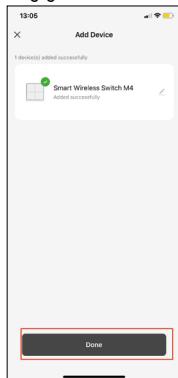
6. Wählen Sie die Option Gerät hinzufügen aus.



7. Wählen Sie die GoSmart Produktkategorie und wählen Sie den betreffenden Schalter aus.
8. Wählen Sie das ZigBee Gateway aus, mit dem der Schalter verbunden werden soll.

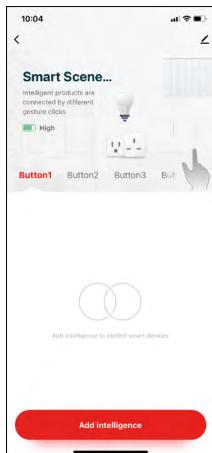


9. Folgen Sie den Anweisungen in der Anleitung zur Kopplung und setzen Sie das Gerät zurück, indem Sie die Taste 10 Sekunden lang gedrückt halten.



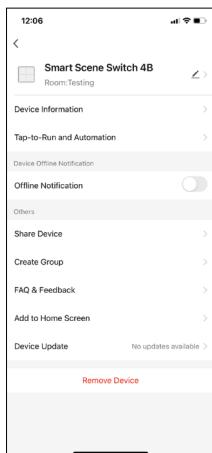
10. Der Gerätesuchlauf erfolgt automatisch.

Nun haben Sie die Möglichkeit, Ihren Smart-Scene-Switch mit einem Namen zu versehen. Anschließend drücken Sie auf FERTIG. Ihr Smart Scene Switch ist nun einsatzbereit.



## Icons und Kontrollleuchten

	<b>High</b>	Batteriestand-Anzeige – dank des schonenden ZigBee 3.0-Protokolls kann die Batterie bis zu 50.000 Schalterbetätigungen bewältigen
<b>Button 1</b>	Button 2	Button 3
	Add intelligence	Auswahl der entsprechenden Taste Generierung einer Aktion bei Betätigung der Taste
		Weitere Einstellungen



## Erläuterung der weiteren Einstellungen

**Device information** – Allgemeine Informationen zum Gerät

**Tap-To-Run and Automation** – Szenen und Automationen, die diesem Gerät zugewiesen sind (Automationen, die von der Taste selbst ausgeführt werden, werden allerdings nicht angezeigt)

**Offline notification** – Warnung, wenn das Gerät für mehr als 8 Stunden offline ist (z. B. bei Stromausfall)

**Share Device** – Teilen der Steuerung des Geräts mit einer anderen Person

**Create Group** – Erstellung einer Gruppe ähnlicher Geräte (besser anwendbar bei Leuchten, z. B. Gruppierung aller Leuchten in der Küche)

**FAQ and Feedback** – Häufig gestellte Fragen und Feedback

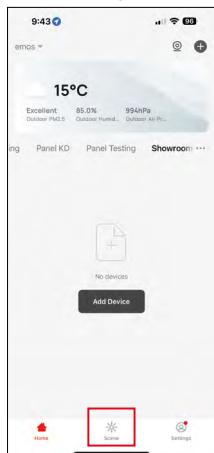
**Add to Home screen** – Erstellen eines Gerätesymbols im Hauptmenü des Telefons

**Device Update** – Geräteaktualisierung

**Remove Device** – Gerät entkoppeln



## Bedienung und Funktionen



### Erstellen einer Szene und deren Zuweisung zu einer Taste

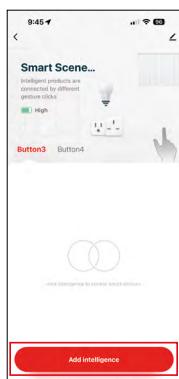
Das Erstellen einer Szene ist die Grundlage für die Verwendung eines Scene Switch (Szenenumschalters). Dieser Schritt ist ganz einfach und ermöglicht es dem Benutzer, sich geschickt in die Rolle des „Programmierers“ zu versetzen.

Die Szene kann direkt in den Tasteneinstellungen erstellt werden oder auch in der Startansicht der App.

Jedes Smart Device hat seine spezifischen Funktionen, die Sie als Benutzer konfigurieren können. Die Möglichkeiten bei der Erstellung von Szenen sind außerordentlich umfangreich, und die Kombination von Szenen ermöglicht es Ihnen, den Komfort und die Sicherheit Ihres Heims zu erhöhen. Wir empfehlen Ihnen, in diesem Schritt mit den Einstellungen ein wenig „zu spielen“, so dass Sie das Potenzial Ihres Smart Home voll ausschöpfen können.

### Praktisches Beispiel für die Erstellung einer Szene für eine LED-Leuchte:

**Funktion:** Einschalten des Lichts bei 1x drücken



Hinzufügen einer Funktion zur gewünschten Taste über „Add Intelligence“



Zuweisen einer Aktion zum einmaligen Drücken



Erstellen einer Szene



Zuweisen eines Tasks (Funktion) zur Tap-To-Run Automatisierung



Auswahl des Geräts, welches den Vorgang ausführen soll



In diesem Schritt werden alle vom Gerät ausführbaren Funktionen angezeigt. Bei Leuchten sind die Einstellungen wie On/Off, Einstellung der Helligkeit, Timer, Farben... Bei anderen Geräten können hier weitere, umfangreichere Funktionen angezeigt werden, z. B. das Einschalten einer Heizung, das Einstellen der Temperatur, das Öffnen der Jalousien und vieles andere mehr.  
Als Beispiel wählen wir die Funktion On/Off, mit der das Licht ein- oder ausgeschaltet wird. Für Leuchten empfehlen wir auch die Verwendung der Funktion „Reverse Switch“, die wie ein herkömmlicher Schalter funktioniert. Wenn die Beleuchtung ausgeschaltet ist, wird sie eingeschaltet und umgekehrt, wenn sie eingeschaltet ist, wird sie beim Drücken ausgeschaltet.



Wir wählen die Option Funktion



Nach dem Beenden der Einstellungen wählen wir den nächsten Schritt und speichern die Szene



Die Funktion ist jetzt gespeichert und wenn die Taste Nummer 1 gedrückt wird, schaltet sich das Licht ein



## Problemlösung FAQ

### Es gelingt mir nicht, die Geräte zu koppeln. Was ist zu tun?

- Vergewissern Sie sich, dass das ZigBee Gateway ein 2,4 GHz Wi-Fi Netzwerk verwendet und Sie ein ausreichend starkes Signal haben
- Gewähren Sie der App alle Berechtigungen in den Einstellungen
- Stellen Sie sicher, dass Sie die aktuelle Version des mobilen Betriebssystems und die neueste Version der App verwenden

### Wer darf das Gerät verwenden?

- Das Gerät muss stets einen Admin (Eigentümer) haben
- Der Admin kann das Gerät für die anderen Haushaltsmitglieder freigeben und ihnen Rechte zuweisen



# H5011 | H5012 | H5013 H5014 | H5015 | H5016

UA | GoSmart перемикач сцен

---



## 3міст

Інструкції з техніки безпеки та попередження .....	2
Вміст упаковки.....	3
Технічні характеристики.....	3
Опис пристроя.....	4
Встановлення та монтаж.....	5
Керування та функції .....	9
Усунення проблем FAQ .....	12

## **Інструкції з техніки безпеки та попередження**



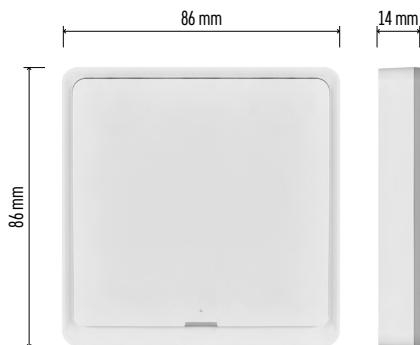
Перед використанням пристрою прочитайте інструкцію з експлуатації.



Дотримуйтесь інструкцій з безпеки в цьому посібнику.

ТОВ «EMOS spol. s.r.o.» заявляє, що продукти H5011, H5012, H5013, H5014, H5015, H5016 відповідають основним вимогам та іншим відповідним положенням директив. Пристроєм можна вільно користуватися в ЄС. Декларацію про відповідність можна знайти на веб-сайті <http://www.emos.eu/download>.  
Прилад може експлуатуватися на підставі генерального дозволу № ВО-Р/10/07.2021-8 зі змінами.





## Вміст упаковки

Розумний перемикач сцен  
Посібник користувача  
2x двостороння клейка стрічка

## Технічні характеристики

Блок живлення: CR2430 3V

Розміри: 86 × 86 × 13 мм

Протокол зв'язку: ZigBee 3.0 (2402~2480 МГц)  
EIRP: 5,05 dBm

Робочий діапазон: 25 м (відкритий простір)

Робоча температура: -10 °C – 45 °C

Робоча вологість повітря: ≤ 90 % RH

Термін служби батареїки: 50 000 стискань



## Опис пристроя

Smart Scene Switch це інтелектуальний пристрій керування, який дозволяє легко керувати різними сценаріями у вашому розумному дому. Використовуючи цей перемикач сцен, ви можете швидко і легко змінити налаштування освітлення, температури та інших пристройів у кімнаті



H5011

H5014

H5012

H5015

H5013

H5016

версія 1-кнопкова,

2-кнопкова

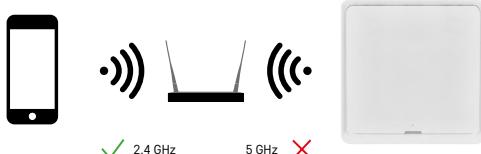
і 4-кнопкова

Вибір кількості кнопок перемикання залежить від потреб замовника. 1 кнопка розпізнає 3 типи натискання: коротке натискання, двойне натискання та довге натискання ( $>1$  секунди). Кожному типу натискання можна призначити окрему функцію.

Завдяки цій функції 1-кнопковий перемикач має 3 функції, 2-кнопковий – 6 функцій, а 4-кнопковий – до 12 функцій.



## Встановлення та монтаж



### Увага

Інтелектуальний перемикач сцен зв'язується лише зі шлюзом ZigBee, таким як EMOS H5001. Шлюз ZigBee забезпечує з'єднання та зв'язок між інтелектуальними пристроями ZigBee у домі, дозволяючи контролювати та керувати ними через центральний інтерфейс. Це забезпечує автоматизацію, моніторинг і централізований контроль над інтелектуальними пристроями.

### Установка

Оскільки пристрій працює виключно від батареї, його можна встановити як на стіну, так і за допомогою двосторонньої стрибочки, що входить у комплект, у будь-якому місці в зоні дії мережі ZigBee. Вимикач можна розмістити на столі, на стіні або замінити класичний вимикач ним.

Задня кришка пристрою готова до монтажу навіть у класичну монтажну коробку, в якій зазвичай розташовуються класичні вимикачі. Попередньо визначені монтажні отвори роблять установку простою та швидкою. Однак самі монтажні коробки, на які можна закріпити вимикач, можуть відрізнятися діаметром. У цьому випадку задню кришку розумного перемикача можна просвердлити відповідно до ваших потреб.

### Встановлення батареї

Пристрій працює від батарейки CR2430, яка не входить в комплект поставки. Батарейку необхідно вставити в гнізда, розташоване під задньою кришкою пристроя.

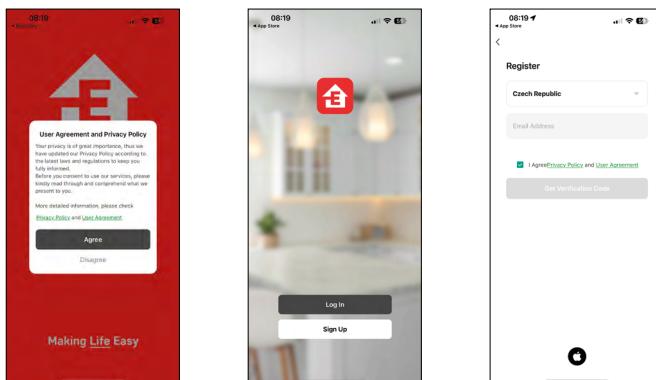
## Сполучення з програмою

### Встановлення програми EMOS GoSmart

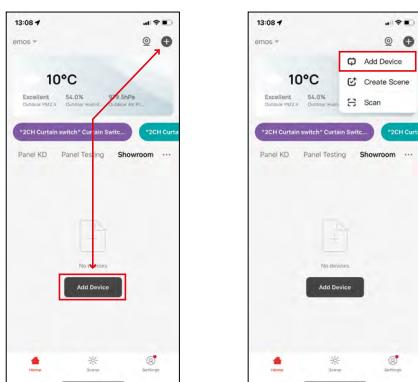


- Програма доступна для Android та iOS через Google play та App Store.
- Відскануйте відповідний QR-код, щоб завантажити програму

## Кроки в програмі мобільного телефону EMOS GoSmart



1. Відкрийте програму EMOS GoSmart, підтвердіть політику конфіденційності та натисніть Я згоден.
2. Виберіть варіант реєстрації.
3. Введіть дійсну адресу електронної пошти та виберіть пароль.
4. Підтвердіть свою згоду з політикою конфіденційності.
5. Виберіть реєструвати.



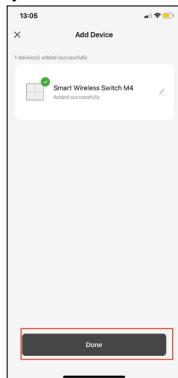
6. Виберіть можливість додати пристрій.



7. Виберіть категорію продуктів GoSmart і виберіть відповідний вимикач.
8. Виберіть, до якого шлюзу ZigBee будете підключати вимикач.

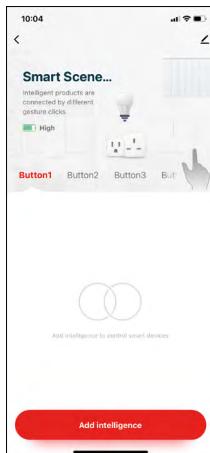


9. Дотримуйтесь інструкцій у посібнику створення сполучення та перезавантажте пристрій, притримавши кнопку протягом 10 секунд.



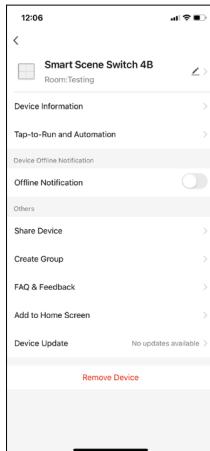
10. Відбудеться автоматичний пошук пристрою.

Тепер у вас є можливість дати назву розумному перемикаєві сцен. Потім натисніть на ГОТОВО. Тепер ваш розумний перемикач сцен готовий до використання.



## Значки та індикатори

	<b>High</b>	Індикатор батареїки – завдяки щадному протоколу ZigBee 3.0 батареїка витримує до 50 000 натисків перемикання
<b>Button 1</b>	Button 2	Button 3
	Створення дії після натискання кнопки	
	Додаткове налаштування	



## Пояснення додаткових налаштувань

**Device information** – Основні відомості про пристрій

**Tap-To-Run and Automation** – Сцени та автоматизація, призначенні цьому пристрою (але автоматизація, виконана самою кнопкою, не відображається)

**Offline notification** – Попередження, коли пристрій перебуває в автономному режимі більше 8 годин (наприклад, відключення електроенергії)

**Share Device** – Спільне керування пристроям з іншою особою

**Create Group** – Створення групи подібних пристрій (краче використовувати з освітленням, наприклад, згрупувати всі світильники на кухні)

**Faq and Feedback** – Поширені запитання та відгуки

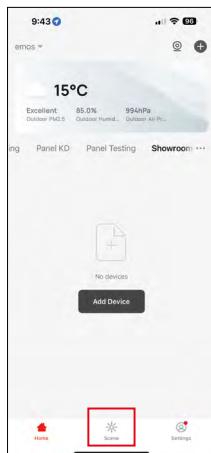
**Add to Home screen** – Створення значка пристроя в головному меню телефону

**Device Update** – Оновлення пристроя

**Remove Device** – Роз'єдання спарування обладнання



## Керування та функції



### Створення сцени та призначення її до певної кнопки

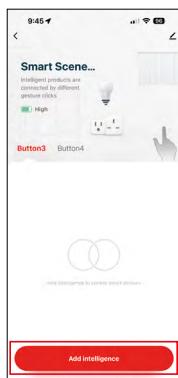
Створення сцени є основним кроком до використання перемикача сцен. Цей крок дуже простий і дозволить користувачеві розумно потрапити в роль «програміста».

Сцену можна створити безпосередньо в налаштуваннях кнопки або в головному вікні програми.

Кожен розумний пристрій має свої особливі функції, які можете встановити як користувач. Варіантів створення сцен неймовірна кількість, а їх взаємне поєднання дозволить підвищити комфорт і безпеку вашого будинку. Рекомендуємо вам на цьому кроці з налаштуваннями «погратись», щоб ви могли максимально використати потенціал свого розумного будинку.

### Практичний приклад створення сцени для світлодіодної лампочки:

**Функція:** вимкнення світла 1 натисканням



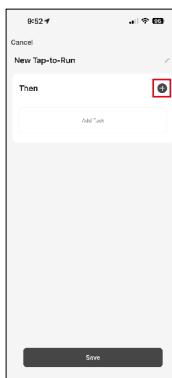
Додавання функції до потрібної кнопки за допомогою <Add Intelligence>



Призначення дії до одного натиску



Створення сцени



Призначення завдань (функцій) для автоматизації Tap-To-Run

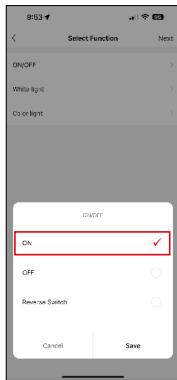


Вибір пристрою з якого ми хочемо, щоб він виконав завдання

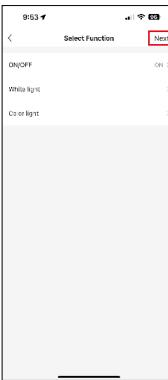


На цьому кроці будуть відображені всі функції, які може виконувати пристрій. Для освітлення це такі налаштування, як On/Off, налаштування яскравості, таймерів, кольорів. Для інших пристрій тут можуть з'явитися інші, більш широкі функції, такі як увімкнення опалення, встановлення температури, відкривання жалюзі та багато іншого.

Наприклад, виберемо функцію On/Off, яка вимикає або вимикає світло. Для освітлення рекомендуюмо використовувати функцію «Reverse Switch», яка працює як класичний вимикач. Якщо світло вимкнено, вона його вмикає, і навпаки, якщо горить, то при натисканні вимикає.



Вибираємо варіант функції



Після завершення налаштувань вибираємо наступний крок і сцену зберігаємо



Тепер функцію збережено,  
і після натискання кнопки з  
цифрою 1 світло розсвітиться



## Усунення проблем FAQ

### Пристрій не можу сполучити. Що робити?

- Переконайтесь, що шлюз ZigBee використовує мережу Wi-Fi на частоті 2,4 ГГц, і у вас є достатньо потужний сигнал.
- Надайте програмі всі дозволи в налаштуваннях.
- Перевірте, чи використовуєте актуальну версію мобільної операційної системи та останню версію програми.

### Хто може користуватися пристроєм?

- Пристрої завжди повинні мати адміністратора (власника)
- Адміністратор може ділитися пристроєм з іншими членами родини та призначати їм права



# H5011 | H5012 | H5013 H5014 | H5015 | H5016

RO|MD | GoSmart întrerupător scenic

---



## Cuprins

Indicații de siguranță și atenționări .....	2
Conținutul pachetului .....	3
Specificații tehnice .....	3
Descrierea dispozitivului .....	4
Instalare și montaj .....	5
Comanda și funcții.....	9
Rezolvarea problemelor FAQ.....	11

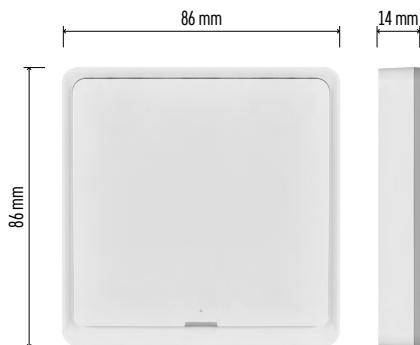
## **Indicații de siguranță și atenționări**

 Înainte de utilizarea dispozitivului citiți manualul de utilizare.

 Respectați indicațiile de siguranță cuprinse în acest manual.

EMOS spol. s.r.o. declară că produsele H5011, H5012, H5013, H5014, H5015, H5016 sunt în conformitate cu cerințele de bază și cu alte prevederi relevante ale directivelor. Dispozitivul poate fi utilizat liber în UE. Declarația de conformitate poate fi găsită pe site-ul web <http://www.emos.eu/download>. Dispozitivul poate fi folosit pe baza autorizației generale Nr. VO-R/10/07.2021-8 în versiune valabilă.





## Conținutul pachetului

Întrerupător inteligent de scene  
Manual de utilizare  
2x bandă dublu adezivă

## Specificații tehnice

Alimentare: CR2430 3 V

Dimensiuni: 86 × 86 × 13 mm

Protocol de comunicație: ZigBee 3.0  
(2402~2480 MHz)

EIRP: 5,05 dBm

Raza de funcționare: 25 m (spațiu deschis)

Temperatura de funcționare: -10 °C – 45 °C

Umiditatea de funcționare a aerului: ≤ 90 % UR

Fiabilitatea bateriei: 50 000 de apăsări



## Descrierea dispozitivului

Smart Scene Switch este un dispozitiv de control intelligent care vă permite să controlați cu ușurință diferite scenarii din casa dvs. inteligentă. Folosind acest întrerupător scenic, puteți schimba rapid și ușor setările de iluminare, temperatură și alte dispozitive din încăpere.



H5011

H5014

H5012

H5015

H5013

H5016

Versiune cu 1 buton,

2 butoane

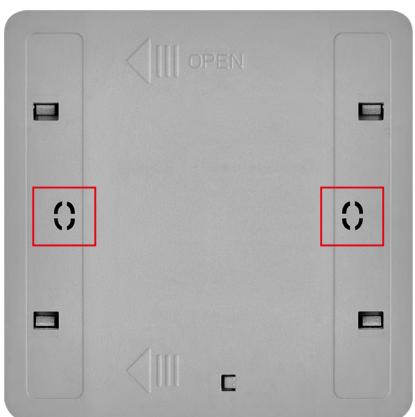
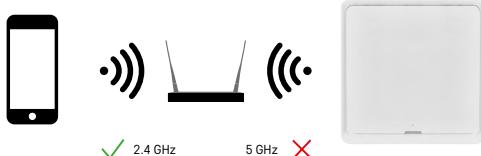
și 4 butoane

Alegerea numărului de butoane ale întrerupătorului depinde de nevoile clientului. 1 buton poate distinge 3 tipuri de apăsare: apăsare scurtă, apăsare dublă și apăsare lungă ( $>1$  secundă). Fiecare tip de apăsare î se poate atribui altă funcție.

Datorită acestei caracteristici, comutatorul cu 1 buton are 3 funcții, comutatorul cu 2 butoane are 6 funcții, iar comutatorul cu 4 butoane are până la 12 funcții.



## Instalare și montaj



## Asocierea cu aplicația

### Instalarea aplicației EMOS GoSmart



- Aplicația este disponibilă pentru Android și iOS prin intermediul Google Play și App Store.
- Vă rugăm să scanați codul QR aferent pentru a descărca aplicația.

### Atenționare

Întrerupătorul scenic inteligent comunică numai cu un gateway ZigBee, ca de exemplu EMOS H5001. Gateway-ul ZigBee asigură conexiunea și comunicarea între dispozitivele inteligente ZigBee din casă, facilitând controlul și gestionarea acestora printr-o interfață centrală. Acest lucru permite automatizarea, monitorizarea și controlul centralizat asupra dispozitivelor inteligente.

### Instalarea

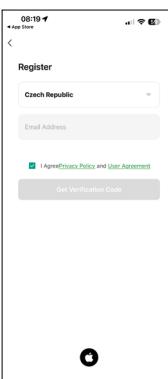
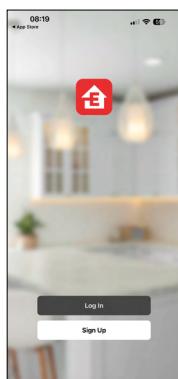
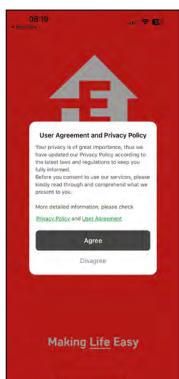
Întrucât dispozitivul funcționează exclusiv pe baterie, se poate instala atât pe perete, cât și folosind banda dublu adezivă inclusă oriunde în raza de acțiune a rețelei ZigBee. Este posibil să aveți întrerupătorul așezat pe masă, pe perete sau să înlăturați cu acesta întrerupătorul clasic de lumină.

Capacul din spate al dispozitivului este pregătit pentru a fi montat chiar și într-o cutie de instalare clasică, în care sunt amplasate de obicei întrerupătoarele clasice. Găurile de montare predefinite fac instalarea simplă și rapidă. Cu toate acestea, Cutiile de instalare în sine, pe care poate fi fixat întrerupătorul, pot avea diametrul diferit. În acest caz, capacul din spate al întrerupătorului inteligent poate fi gărit în funcție de nevoile dvs.

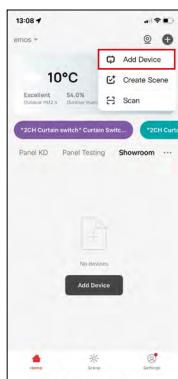
### Introducerea bateriei

Dispozitivul este alimentat de bateria CR2430, care nu este inclusă în pachet. Bateria trebuie introdusă în slotul situat sub capacul din spate al dispozitivului.

## Pași în aplicația mobilă EMOS GoSmart



1. Accesați aplicația EMOS GoSmart și confirmați principiile politicii de confidențialitate și faceți clic pe Sunt de acord.
2. Selectați posibilitatea înregistrării.
3. Introduceți numele adresei de e-mail valabile și alegeti o parolă.
4. Confirmați acordul cu principiile politicii de confidențialitate.
5. Selectați înregistrare.



6. Selectați opțiunea adăugă dispozitiv.

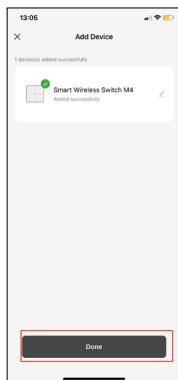
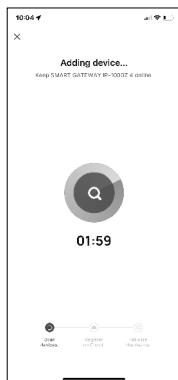


7. Selectați categoria produselor GoSmart și alegeti întrerupătorul corespunzător.

8. Selectați la care gateway ZigBee conectați întrerupătorul.

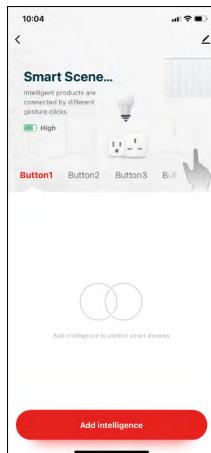


9. Urmați indicațiile din ghidul de asociere și resetați dispozitivul ținând apăsat butonul timp de 10 secunde.



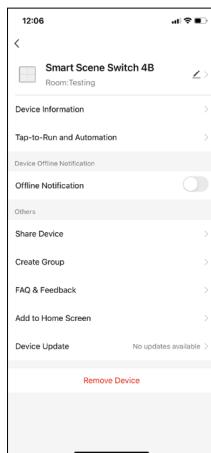
10. Va avea loc detectarea automată a dispozitivului.

Acum aveți posibilitatea de a denumi întrerupătorul scenic inteligent. Apoi faceți clic pe GATA. Acum întrerupătorul scenic inteligent este apt pentru utilizare.



## Simboluri și indicatoare

High	Indicatorul bateriei – datorită protocolului economic ZigBee 3.0 bateria rezistă până la 50 000 de apăsări ale întrerupătorului
Button 1    Button 2    Button 3	Selectarea butonului corespunzător
	Crearea acțiunii după apăsarea butonului



## Explicația setărilor suplimentare

**Device information** – Informatii de bază despre dispozitiv

**Tap-To-Run and Automation** – scene și automatizări asociate acestui dispozitiv (nu se vizualizează automatizările, efectuate de butonul de sine însuși)

**Offline notification** - Notificare când dispozitivul este offline mai mult de 8 ore (de exemplu, întrerupere de curent)

**Share Device** – Partajarea controlului dispozitivului cu o altă persoană

**Create Group** – crearea grupului de dispozitive similare (preferabil la lumini, de exemplu gruparea tuturor luminilor din bucătărie)

**Faq and Feedback** – Întrebări frecvente și feedback

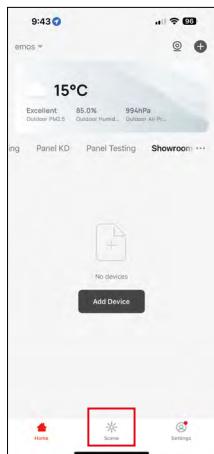
**Add to Home screen** – Crearea simbolului dispozitivului în meniul principal al telefonului

**Device Update** – Actualizarea dispozitivului

**Remove Device** – dezasocierea dispozitivului



## Comanda și funcții



### Crearea scenei și asocierea ei la un anumit buton

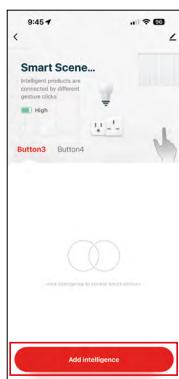
Crearea unei scene este pasul de bază pentru utilizarea întrerupătorului scenic. Acest pas este foarte simplu și va permite utilizatorului să intre în mod inteligent în rolul „programatorului”.

Scena poate fi creată direct în setările butoanelor sau în vizualizarea de pornire a aplicației.

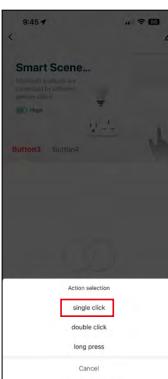
Fiecare dispozitiv inteligent are propriile sale funcții specifice pe care le puteți seta ca utilizator. Există un număr incredibil de opțiuni atunci când creați scene, iar combinația lor reciprocă vă va permite să măriți confortul și securitatea casei dvs. Vă recomandăm să vă „jucăți” cu setările din acest pas pentru a putea folosi potențialul maxim al casei dvs. inteligente.

### Exemplu practic pentru crearea unei scene pentru un bec LED:

**Funcția:** aprinderea luminii la 1 apăsare



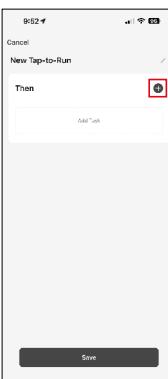
Adăugarea funcției la butonul dorit cu ajutorul „Add Intelligence”



Atribuirea acțiunii unei singure apăsări



Crearea scenei



Asocierea sarcinii (funcției) în automatizarea Tap-To-Run



Selectarea dispozitivului care solicită să execute sarcina



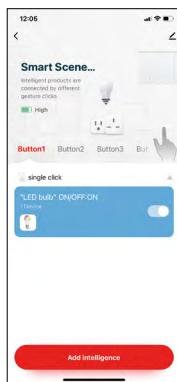
În acest pas se afișează toate funcțiile pe care dispozitivul le poate îndeplini. La lumini sunt setările precum On/Off, setarea luminozității, temporizatoare, culori... Pentru alte dispozitive pot apărea aici alte funcții, mai extinse, precum pornirea încălzirii, setarea temperaturii, deschiderea jaluzelelor și multe altele. Ca exemplu selectăm funcția On/Off, care aprinde sau stinge lumina. La lumini recomandăm și folosirea funcției „Reverse Switch”, care funcționează ca un întrerupător clasic. Dacă lumina este stinsă, o va aprinde și invers, dacă este aprinsă, se va stinge după apăsare.



Selectăm posibilitățile funcției



După finalizarea setării, selectăm pasul următorul și salvăm scenă



Funcția este acum salvată și lumina se aprinde după apăsarea butonului numărul 1



## **Rezolvarea problemelor FAQ**

### **Nu pot asocia dispozitivul. Ce să fac?**

- Asigurați-vă că gateway-ul ZigBee utilizează rețea Wi-Fi de 2,4 GHz și că aveți semnal suficient de puternic
- Acordați aplicației toate permisiunile în setări
- Verificați dacă utilizați versiunea actuală a sistemului de operare mobil și cea mai recentă versiune a aplicației

### **Cine poate folosi dispozitivul?**

- Dispozitivul trebuie să aibă întotdeauna un admin (proprietar).
- Administratorul poate partaja dispozitivul cu ceilalți membri ai casei și să le atribuie drepturi.





# H5011 | H5012 | H5013 H5014 | H5015 | H5016

LT | „GoSmart“ scenos jungiklis

---



## Turinys

Saugumo nurodymai ir įspėjimai .....	2
Pakuotės turinys.....	3
Techninė specifikacija .....	3
Prietaiso aprašymas.....	4
Montavimas ir įdiegimas .....	5
Valdymas ir funkcijos .....	9
DUK apie trikčių šalinimą .....	11

## **Saugumo nurodymai ir įspėjimai**

 prieš naudodamis prietaisą, atidžiai perskaitykite naudotojo vadovą.

 laikykės šiame vadove pateiktų saugumo nurodymų.

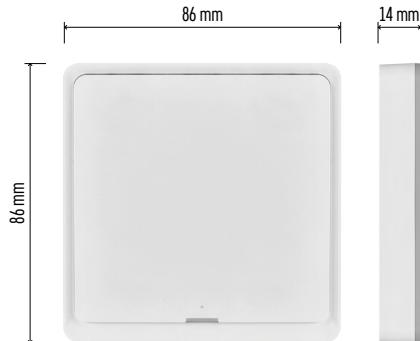
„Emos spol s.r.o.“ pareiškia, kad H5011, H5012, H5013, H5014, H5015 ir H5016 gaminiai atitinka pagrindinius atitinkamų direktyvų ir kitas taikomas nuostatas. Prietaisą galima laisvai naudoti ES.

Atitikties deklaraciją galima rasti <http://www.emos.eu/download>.

Irenginį galima naudoti remiantis bendruoju leidimu Nr. VO-R/10/07.2021-8 su pataisomis.



**Pakuotės turinys**  
Išmanusis scenos jungiklis  
Naudotojo vadovas  
2 dvipusės lipnios justos



### Techninė specifikacija

Maitinimo šaltinis: CR2430 3 V

Matmenys: 86 × 86 × 13 mm

Ryšio protokolas: „ZigBee“ 3.0  
(2,402~2,480 MHz)

EIRP: 5,05 dBm

Veišimo diapazonas: 25 (atviroje vietoje)

Darbinė temperatūra: -10—+45 °C

Darbo aplinkos drėgmė: ≤ 90 % RH

Baterijos naudojimo laikas: 50 000 paspaudimų



## Prietaiso aprašymas

Išmanusis scenų jungiklis yra išmanusis prietaisas, kuriuo galima lengvai valdyti išmaniuosius namus. Naudodami scenos jungiklį, Jūs galite greitai ir lengvai pakeisti apšvietimo, temperatūros ir kitų kambario prietaisų nustatymus.



H5011

1 mygtuko,

H5014

2 mygtukų

H5012

H5015

H5013

ir 4 mygtukų versija

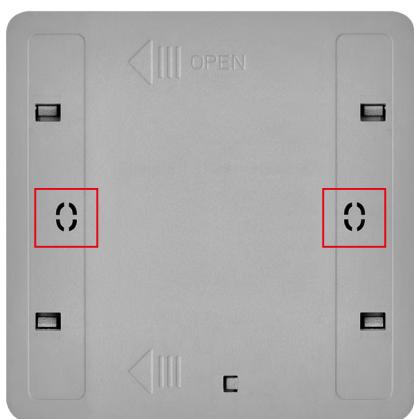
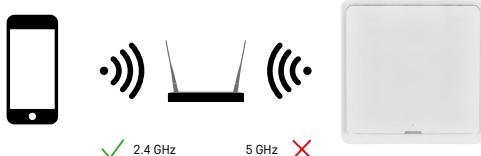
H5016

Mygtukų skaičius priklauso nuo kliento poreikių. 1 mygtukas gali atpažinti 3 paspaudimų tipus: trumpas paspaudimas, dvigubas paspaudimas ir ilgas paspaudimas ( $> 1$  sekundė). Kiekviename paspaudimo tipui gali būti priskirta skirtinė funkcija.

Taip 1 mygtuko jungikliu galima valdyti 3 funkcijas, 2 mygtukų jungikliu – 6 funkcijas, o 4 mygtukų jungikliu – iki 12 funkcijų.



## Montavimas ir įdiegimas



## Susiejimas su programėle

### „EMOS GoSmart“ programėlės įdiegimas



- Programėlė skirta „Android“ ir „iOS“ ir ją galima atsisilisti iš „Google Play“ arba „App Store“.
- Nuskenuokite atitinkamą QR kodą ir atsislyskite programėlę.

### Dėmesio

Išmanusis scenų jungiklis palaiko ryšį tik su „ZigBee“ šliuzu, pavyzdžiu, EMOS H5001. „ZigBee“ šliuzas užtikrina ryšį ir komunikaciją tarp namų ūkyje esančių išmaniuju „ZigBee“ prietaisų, todėl juos galima valdyti ir tvarkyti per centralizuotą sąsają. Tai leidžia automatiizuoti, stebėti ir centralizuoti valdyti Jūsų išmaniuosius įrenginius.

### Įdiegimas

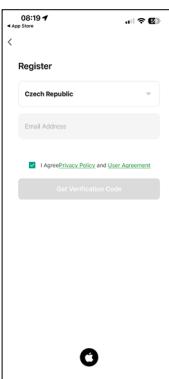
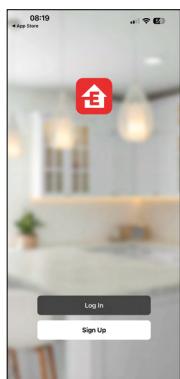
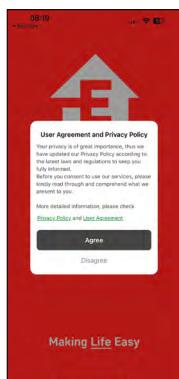
Kadangi prietaisą maitina tik akumuliatorius, ji galima montuoti ant sienos arba pritvirtinti bet kurioje „ZigBee“ tinklo veikimo zonoje, naudojant pridedamą dvipusę lipnią juostą. Todėl šį jungiklį galima padėti ant stalo, prie sienos arba sumontuoti vietoje standartinio šviesos jungiklio.

Galinis įrenginio dangtelis taip pat skirtas montuoti į standartinę tradiciniams šviesos jungikliams naujodamą jungiamą dėžutę. Dėl iš anksto nustatyto angų galima greitai ir lengvai sumontuoti. Tačiau jungiamujų dėžučių, prie kurių galima tvirtinti jungiklį, skersmuo gali būti skirtingas. Tokiu atveju išmaniojo jungiklio galiniame dangtelyje galite išgręžti skyles, kad tilptų į nurodytą jungiamą dėžutę.

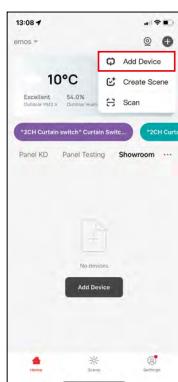
### Baterijų įdėjimas

Prietaisą maitina CR2430 baterija, kuri parduodama atskirai. Baterija dedama į lizdą, esantį po galiniu prietaiso dangteliu.

## „EMOS GoSmart“ mobiliosios programėlės žingsniai



1. Aitydarykite „EMOS GoSmart“ ir patvirtinkite privatumo politiką nuspausdami „Sutinku“.
2. Pasirinkite „Užsiregistruoti“.
3. Įveskite galiojantį el. pašto adresą ir pasirinkite slaptažodį.
4. Patvirtinkite, kad sutinkate su privatumo politika.
5. Pasirinkite „Užsiregistruouti“.



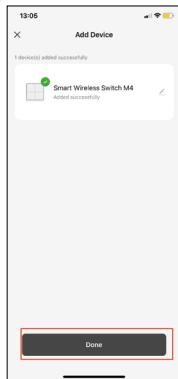
6. Pasirinkite „Pridėti prietaisą“.



7. Pasirinkite „GoSmart“ gaminio kategoriją ir atitinkamą jungiklį.  
8. Pasirinkite, prie kurio „ZigBee“ šliuzo norite prijungti jungiklį.

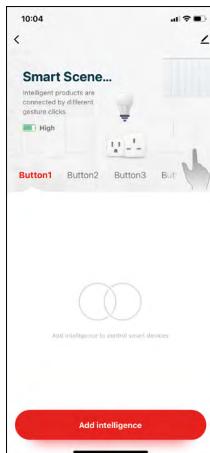


9. Vadovaukitės sujungimo vadovo nurodymais ir iš naujo nustatykite prietaisą. 10 sekundžių mygtuką palaikydami nuspausta.



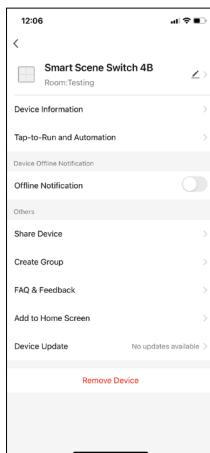
10. Irenginys bus aptiktas automatiškai.

Dabar išmaniajam scenų jungikliui galite priskirti pavadinimą. Paspauskite „Atlikta“. Jūsų išmanusis scenos jungiklis paruoštas naudoti.



## Piktogramos ir indikatoriai

	Baterijos indikatorius – dėl energiją taupančio „ZigBee“ 3.0 protokolo baterija gali veikti iki 50 000 jungiklio paspaudimų
<b>Button 1</b>	Button 2
	Prideda veiksmą, atliekamą paspaudus mygtuką
	Įšplėstinės nuostatos



## Įšplėstinį nuostatų paaškinimas

**Jrenginio informacija (Device Information)** – pagrindinė informacija apie įrenginį

**Bakstelėjimas paleisti ir automatizavimas (Tap-to-Run and Automation)** – peržiūrėti įrenginiui priskirtas scenas ir automatizavimą (nerodo automatiavimo, kurį atlieka pats mygtukas)

**Pranešimas apie neprisijungusį įrenginį (Offline Notification)** – pranešimas, kai įrenginys neprisijunge įlgiu nei 8 valandos (pvz., dingus elektrai)

**Bendrinti įrenginį (Share Device)** – galimybė bendrinti įrenginį su kitu naudotoju

**Sukurti grupę (Create Group)** – sukuriama panašių įrenginių grupė (labiausiai tinkta šviestuvams, pvz., norint visus virtuvės šviestuvus priskirti tai pačiai grupei)

**DUK ir grižtamasis ryšys (Faq and Feedback)** – dažniausiai užduodami klaušimai ir grižtamasis ryšys

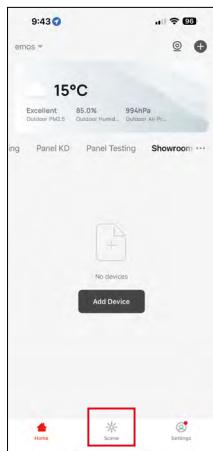
**Itraukti į pagrindinį ekraną (Add to Home Screen)** – prietaiso piktograma įtraukiama į telefono pagrindinį ekraną

**Jrenginio atnaujinimas (Device Update)** – įrenginio atnaujinimas

**Pašalinti įrenginį (Remove Device)** – įrenginys atjungiamas



## Valdymas ir funkcijos



### Scenos sukūrimas ir jos priskyrimas konkrečiam mygtukui

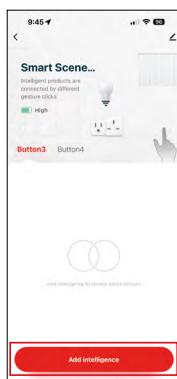
Scenos sukūrimas – tai pirmas žingsnis, pradedant naudoti scenos jungiklį. Procesas labai paprastas ir leidžia naudotojui lengvai įsjausti į „programuotojo“ vaidmenį.

Sceną galite sukurti tiesiogiai mygtuko nustatymuose arba programėlės pagrindiniame ekrane.

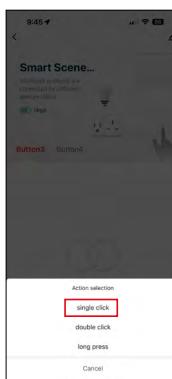
Kiekvienas išmanusis prietaisas turi konkrečias funkcijas, kurias Jūs, kaip naudotojas, galite nustatyti. Scenų kūrimo galimybės yra beveik neribotos, o įvairūs jų deriniai padės pagerinti namų jaukumą ir saugumą. Šiame etape rekomenduojame šiek tiek pažaisti su nustatymais, kad galėtumėte išnaudoti visas išmaniojo namo galimybes.

### Praktinis LED šviestuvo scenos sukūrimo pavzdydys:

**Funkcija:** šviesos įjungimas paspaudus vieną kartą



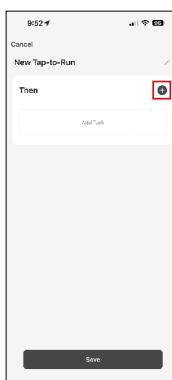
Funkcijos pridėjimas prie pasirinkto mygtuko naudojant „Add Intelligence“ funkciją



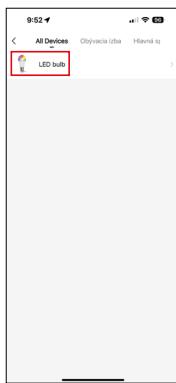
Veiksмо priskyrimas vienam paspaudimui (spustelėjimui)



Scenos sukūrimas



Užduoties (funkcijos) priskyrimas „Tap-To-Run“ automatisavimui

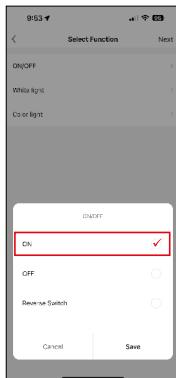


Irenginio, kuris atliks funkciją, pasirinkimas



Šiame etape pamatysite visas funkcijas, kurias gali atlikti prietaisas. Apšvietimui – tai tokie nustatymai kaip i jungti (išjungti), ryškumas, laikmatis, spalva... Kituose prietaisuse gali būti rodomas kitos, pažangesnės funkcijos, pavyzdžiu, šildymo i jungimas, temperatūros nustatymas, žaliuzių atidarymas ir daug kitų.

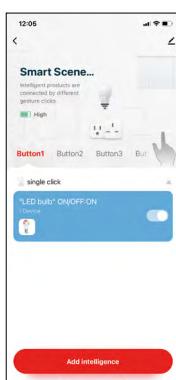
Šiame pavyzdjeje pasirinksime i jungimo (išjungimo) funkciją. Apšvietimui mes taip pat rekomenduojame naudoti „Atvirkštino jungiklio“ (Reverse Switch) funkciją, kuri veikia kaip i prastas šviesos jungiklis. Jei šviesa išjungta, ji ją i jungs ir atvirkščiai.



Pasirinkite parinktį



Baigę nustatymus, paspauskitė „Toliau“ (Next) ir išsaugokite sceną.



Funkcija išsaugoma ir paspaudus 1 mygtuką i jungama šviesa.



## **DUK apie trikčių šalinimą**

### **Irenginiai nesusiejami. Ką daryti?**

- Įsitikinkite, kad „ZigBee“ šliuzas naudoja 2,4 GHz „Wi-Fi“ tinklą ir turi pakankamai stiprū signalą.
- Nustatymuose suteikite programėlei visus leidimus
- Patikrinkite, ar naudojate naujausią mobiliosios operacinės sistemos ir programėlės versiją

### **Kam leidžiama naudotis prietaisu?**

- Prietaisas visada turi turėti administratorių (savininką)
- Administratorius gali dalytis įrenginiu su kitais būsto nariais ir priskirti jiems teises





# H5011 | H5012 | H5013 H5014 | H5015 | H5016

LV | GoSmart Scene slēdzis

---



## Saturs

Drošības norādījumi un brīdinājumi .....	2
Komplektācija .....	3
Tehniskā specifikācija .....	3
Ierīces apraksts .....	4
Uzstādišana un montāža .....	5
Vadība un funkcijas .....	9
BUJ par problēmu novēršanu .....	11

## Drošības norādījumi un brīdinājumi



Pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju.



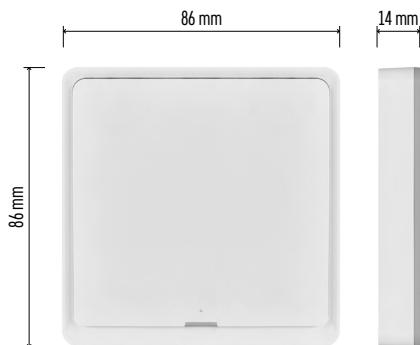
Nemiet vērā šajā rokasgrāmatā minētos drošības norādījumus.

EMOS spol s.r.o. paziņo, ka izstrādājumi H5011, H5012, H5013, H5014, H5015, H5016 atbilst attiecīgo direktīvu pamatprasībām un pārējiem atbilstīgajiem noteikumiem. Ierīci var brīvi lietot ES.

Atbilstības deklarācija ir pieejama <http://www.emos.eu/download>.

Ierīci var ekspluatēt, pamatojoties uz vispārējo atļauju Nr. VO-R/10/07.2021-8 un tās grozījumiem.





## Komplektācija

Smart Scene slēdzis  
Lietotāja rokasgrāmata  
2x divpusēja lente

## Tehniskā specifikācija

Strāvas padeve: CR2430, 3 V

Izmēri: 86 × 86 × 13 mm

Sakaru protokols: ZigBee 3.0 (2402–2480 MHz)

EIRP: 5,05 dBm

Darbības diapazons: 25 m (atklātā vietā)

Darbības temperatūra: -10 °C līdz +45 °C

Darbības gaisa mitrums: ≤ 90 % relatīvā mitruma

Akumulatora darbības laiks: 50 000 nospiešanas reizes



## Ierīces apraksts

Viedais ainu slēdzis ir vieda ierīce, kas ļauj viegli kontrolierēt situāciju jūsu viedajā mājsaimniecībā. Izmantojot ainu slēdzi, varat ātri un viegli mainīt iestatījumus apgaismojumam, temperatūrai un citām telpā esošajām ierīcēm.



H5011

H5014

H5012

H5015

H5013

H5016

Vienas pogas,

divu pogu

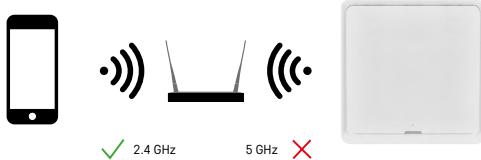
un četru pogu versija

Pogu skaita izvēle ir atkarīga no klienta vajadzībām. Viena poga spēj atpazīt trīs nospiešanas veidus: īsu nospiešanu, divkāršu nospiešanu un ilgu nospiešanu (> 1 sekundi). Katram nospiešanas veidam var piešķirt atšķirīgu funkciju.

Tas ļauj ar vienas pogas slēdzi vadīt trīs funkcijas, ar divu pogu slēdzi – sešas funkcijas, bet ar četru pogu slēdzi – līdz 12 funkcijām.

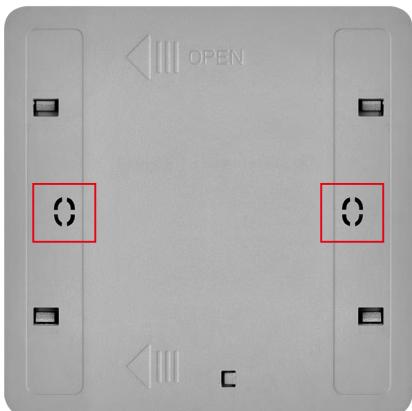


## Uzstādīšana un montāža



### Uzmanību!

Viedās ainas slēdzis sazinās tikai ar ZigBee vārteju, piemēram, EMOS H5001. ZigBee vārteja nodrošina savienojumu un saziņu starp viedajām ZigBee ierīcēm mājsaimniecībā, ļaujot tās kontrolēt un pārvaldīt ar centralizētu saskarni. Tas ļauj automatizēt, uzraudzīt un centralizēti vadīt jūsu viedierīces.



### Uzstādīšana

Tā kā ierīci darbina tikai akumulators, to var uzstādīt pie sienas vai piestiprināt jebkurā vietā ZigBee tīkla darbības zonā, izmantojot komplektā iekļauto abpusējo līmlenti. Tādējādi slēdzi var novietot uz galda, pie sienas vai uzstādīt standarta gaismas slēdža vietā.

Ierīces aizmugurējais vācinš ir paredzēts uzstādīšanai arī standarta sadales kārbā, ko izmanto tradicionālajiem gaismas slēžiem. Pateicoties iepriekš definētajām atverēm, slēdža uzstādīšana ir ātra un vienkārša. Tomēr sadales kārbām, kurām var uzstādīt slēdzi, var būt cits diametrs. Šādā gadījumā viedā slēdža aizmugurējā vākā var izurbt caurumus atbilstoši konkrētajai sadales kārbai.



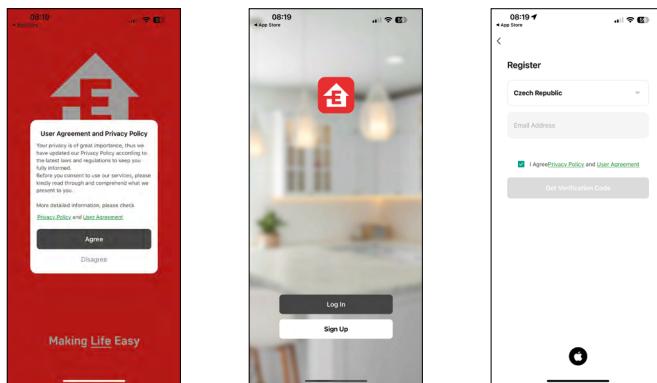
### Savienošana pārī ar lietotni

#### EMOS GoSmart lietotnes instalēšana

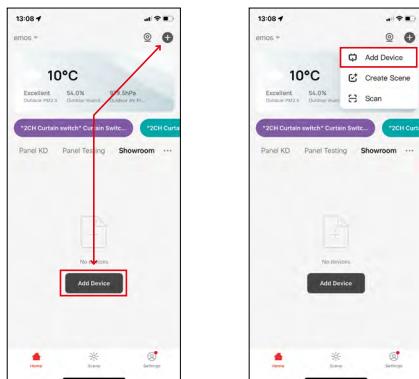


- Lietotne Android un iOS operētāsistēmai ir pieejama vietnēs Google Play un App Store.
- Lejupielādējiet lietotni, skenējot kvadrātkodu.

## Darbības EMOS GoSmart mobilajā lietotnē



1. Atviet EMOS GoSmart un apstipriniet konfidentialitātes politiku, pieskaroties "Piekritu" (Agree).
2. Izvēlieties "Pieteikties" (Sign up).
3. Ievadiet derīgu e-pasta adresi un izvēlieties paroli.
4. Apstipriniet, ka piekrītat konfidentialitātes politikai.
5. Izvēlieties "Pieteikties" (Sign up).



6. Izvēlieties "Pievienot ierīci" (Add Device).

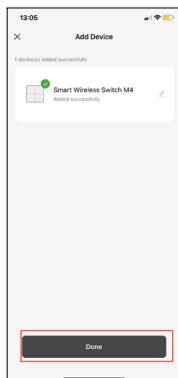


7. Izvēlieties GoSmart produktu kategoriju un atbilstīgo slēdzi.

8. Izvēlieties, ar kuru ZigBee vārteju savienot slēdzi.



9. Izpildiet pārī savienošanas rokasgrāmatā sniegtās norādes un atiestatiet ierīci, desmit sekundes turot hospiestu pogu.



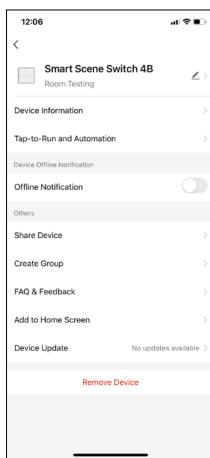
10. Ierīce tiks noteikta automātiski.

Tagad viedajam ainās slēdzim var piešķirt nosaukumu. Pēc tam pieskarieties "Gatavs" (Done). Tagad jūsu viedais ainu slēdzis ir gatavs lietošanai.



## Ikonas un indikatori

	Akumulatora indikators: pateicoties energoefektīvajam ZigBee 3.0 protokolam, akumulatora darbības ilgums ir 50 000 slēžā nospiešanas reizes
<b>Button 1</b>	Button 2
	Pievieno darbību brīdim, kad tiek nospiesta pogā
	Paplašinātie iestatījumi



## Paplašināto iestatījumu skaidrojums

**Informācija par ierīci:** pamatinformācija par ierīci

**Pieskāriens, lai palaistu, un automatizācija:** ierīcei piešķirtās ainas un automatizācijas (tomēr netiek parādītas automatizācijas, ko pogā izpilda pati)

**Bezsaistes paziņojums:** paziņojums, ja ierīce ir bezsaistē ilgāk nekā astoņas stundas (piemēram, strāvas padeves pārtraukums)

**Ierīces kopīgošana:** kopīgo ierīces vadību ar citu personu

**Izveidot grupu:** izveido līdzīgu ierīču grupu (vispiemērotāk apgaismojumam, piemēram, lai vienā grupā iekļauto visas virtuves gaismas)

**BUJ un atsauksmes:** biežāk uzdotie jautājumi un atsauksmes

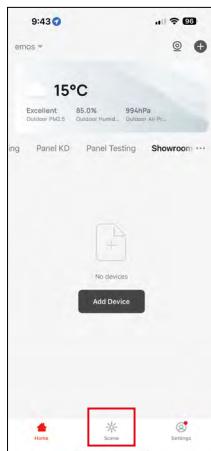
**Pievienot sākuma ekrānam:** tāluļa sākuma ekrānā pievieno ierīces ikonu

**Ierīces atjaunināšana:** atjaunina ierīci

**Ierīces noņemšana:** atvieno ierīces pāra savienojumu



## Vadība un funkcijas



### Ainas izveidošana un piešķiršana konkrētai pogai

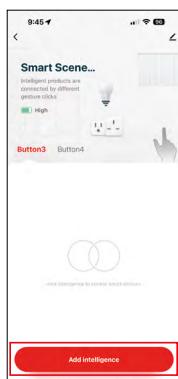
Ainas izveidošana ir pirmā darbība ainas slēdža izmantošanai. Process ir ļoti vienkāršs un ļauj lietotājam viegli iejusties "programmētāja" lomā.

Ainu var izveidot tieši pogas iestatījumos vai lietotnes sākumekrānā.

Katrai viedierīcei ir specifiskas funkcijas, ko varat iestatīt kā lietotājs. Ainu veidošanas iespējas ir gandrīz bezgalīgas, un to dažādās kombinācijas ļauj uzlabot mājsaimniecības komfortu un drošību. Šajā darbībā iesakām nedaudz parotaļīties ar iestatījumiem, lai varētu pilnībā izmantot visas viedās mājsaimniecības iespējas.

### Praktisks piemērs gaismas diožu lampas ainas izveidei

**Funkcija:** gaismas ieslēgšana pēc 1 nospiešanas



Funkcijas pievienošana izvēlētajai pogai, izmantojot opciju "Pievienot inteliģēcību"



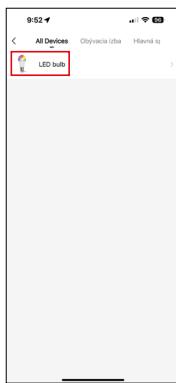
Darbības piešķiršana vienai nospiešanai (klikšķīm)



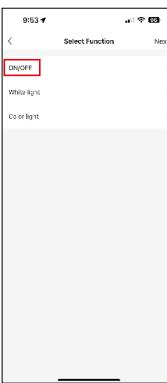
Ainas izveide



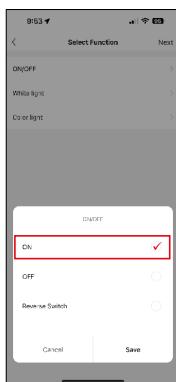
Uzdevuma (funkcijas) piešķiršana automatizācijai "Pieskar ties, lai palaistu"



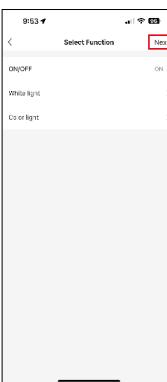
## Funkciju veicošās ierīces izvēlēšanās



Šajā darbībā redzēsiet visas funkcijas, ko var veikt ierīce. Gaismām tie ir tādi iestatījumi kā ieslēgšana/izslēgšana, spilgtums, taimers, krāsa u. c. Citas ierīces var parādīt citas papildfunkcijas, piemēram, apkures ieslēgšanu, temperatūras iestatīšanu, žalūziju atvēršanu un daudzas citas. Šajā piemērā izvēlēsimies ieslēgšanas/izslēgšanas funkciju. Gaismām iesakām izmantot arī funkciju "Reversais slēdzis", kas darbojas kā standarta gaismas slēdzis. Ja gaisma ir izslēgta, slēdzis to ieslēdz (un otrādi).



## Izvēlieties opciju



Kad iestatījumi ir izveidoti, nospiediet "Tālāk" un pēc tam saglabājet ainu.



Tagad funkcija ir saglabāta, un, nospiežot pogu Nr. 1, tiek ieslēgta gaisma



## **BUJ par problēmu novēršanu**

### **Ierīces nevar savienot pāri. Kā rīkoties?**

- Pārbaudiet, vai ZigBee vārteja izmanto 2,4 GHz Wi-Fi tīklu un tās signāls ir pietiekami spēcīgs
- Iestatījumos piešķiriet lietotnei visas atļaujas
- Pārbaudiet, vai izmantojat jaunāko mobilās operētājsistēmas un jaunāko lietotnes versiju

### **Kam ir atļauts lietot ierīci?**

- Ierīcei vienmēr ir nepieciešams administrators (īpašnieks).
- Pēc tam administratora var kopīgot ierīci ar citiem mājsaimniecības iemītniekiem un piešķirt tiem tiesības.





# H5011 | H5012 | H5013 H5014 | H5015 | H5016

EE | GoSmart stseenilülitி

---



## Sisukord

Ohutusjuhised ja hoiatused .....	2
Pakendi sisu .....	3
Tehnilised andmed .....	3
Seadme kirjeldus.....	4
Paigaldus ja kokkupanek .....	5
Juhtnupud ja funktsioonid.....	9
Veaotsingu KKK .....	11

## **Ohutusjuhised ja hoiatused**



Enne seadme kasutamist lugege kasutusjuhendit.



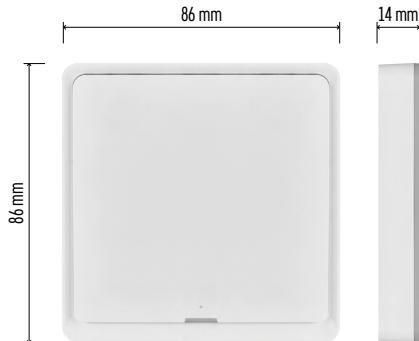
Järgige juhendis sisalduvaid ohutusjuhiseid.

EMOS spol. s.r.o. deklareerib, et tooted H5011, H5012, H5013, H5014, H5015, H5016 vastavad kohaldatavate direktiivide põhinõuetele ja muudele asjakohastele sätetele. Seadet saab ELis vabalt kasutada.

Vastavusdeklaratsioon on kätesaadav aadressil <http://www.emos.eu/download>.

Seadet saab kasutada muudetud üldloa nr VO-R/10/07.2021-8 alusel.





## Pakendi sisu

Nutikas stseenilülit  
Kasutusjuhend  
Kahepoolne teip

## Tehnilised andmed

Toide: CR2430, 3 V

Mõõdud: 86 × 86 × 13 mm

Sideprotokoll: ZigBee 3.0 (2,402~2,480 MHz)

EIRP: 5,05 dBm

Töövahemik: 25 m (avatud ruum)

Töötemperatuur: -10 °C – 45 °C

Õhuniiskus töö ajal: ≤ 90 % suhtelist õhuniiskust

Aku eluiga: 50 000 vajutust



## **Seadme kirjeldus**

Nutikas stseenilülit on nutiseade, mis võimaldab hõlpsalt juhtida teie nutimajapidamise stseene. Võite stseenilülitil abil kiiresti ja muretult muuta valgustuse, temperatuuri ja toas asuvate muude seadmetega seotud sätteid.



H5011

H5014

H5012

H5015

H5013

H5016

1,

2 ja

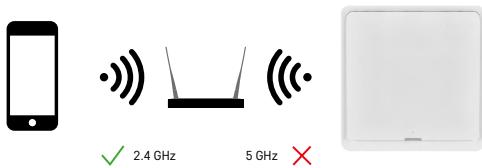
4 nupuga versioonid

Nuppuude arvu valik sõltub kliendi vajadustest. 1 nupp on võimeline tuvastama 3 tüüpi vajutusi: lühike vajutus, topeltvajutus ja pikk vajutus (>1 sekundi). Igale vajutusetüübile saab määräta erineva funktsiooni.

Nii saab 1 nupuga lülitil juhtida 3 funktsiooni ning 2 nupuga lülitil 6 funktsiooni ja 4 nupuga lülitil kuni 12 funktsiooni.

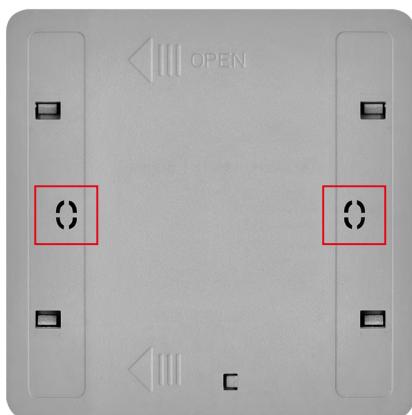


## Paigaldus ja kokkupanek



### Tähelepanu!

Nutikas stseenilülit suhtleb vaid ZigBee lüüsiga, nt EMOS H5001. ZigBee lüüs võimaldab ühendust ja andmesidet majapidamises asuvate ZigBee seadmete vahel, tagades nende juhtimise ja haldamise läbi keske liidese. Nii on võimalik automaatika, seire ja keskne juhtimine nutiseadmetes.



### Paigaldamine

Kuna seadet varustab elektrienergiaga vaid aku, saab selle komplektis oleva kahepoolse teibi abil paigaldada seinale või ZigBee võrgu levialas kõikjale. Nii on võimalik lülitit paigaldada lauale, seinale või tavalise lambilülititi asemel.

Seadme tagakaas on projekteeritud paigalduseks ka tavapäraste lambilülitite harukarpi. Tänu eelmääratletud avadele on lülitit paigaldamine kiire ja lihtne. Siiski võib lülitit paigaldamiseks kasutatavatel harukarpidel olla erinev läbimõõt. Sellisel juhul võite harukarbile paigaldamiseks puurida nutilülitit tagakaande augud.



### Patareiide sisestamine

Seadet varustab elektrienergiaga CR2430 patarei, mis ei kuulu komplekti. Patarei tuleb sisestada seadme tagakaane all asuvasse pilusse.

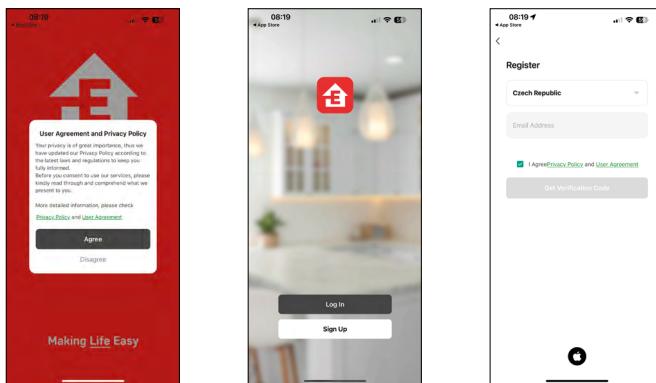
### Rakendusega sidumine

#### Rakenduse EMOS GoSmart installimine

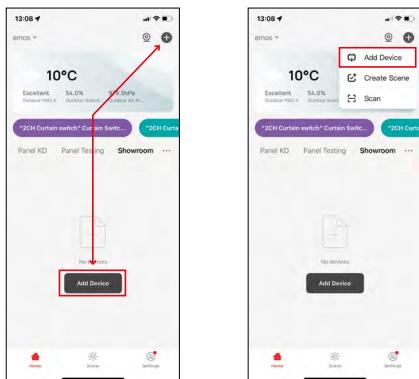


- Rakendus on saadaval Androidi ja iOS-i jaoks Google Plays ja App Store'is.
- Laadige rakendus alla, skannides QR-koodi.

## EMOS GoSmart mobiilirakenduse etapid



1. Avage EMOS GoSmart ja kinnitage privaatsuspoliitika, puudutades nuppu „Nõustun“.
2. Valige „Registreerumine“.
3. Sisestage kehtiv e-posti aadress ja valige parool.
4. Kinnitage, et nõustute privaatsuspoliitikaga.
5. Valige „Registreerumine“.



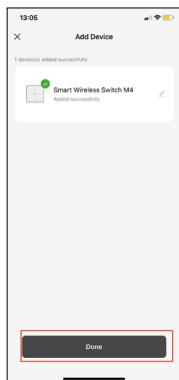
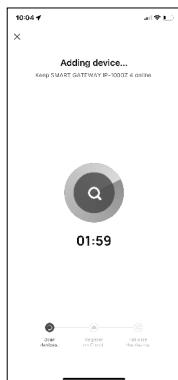
6. Tehke valik Seadme lisamine.



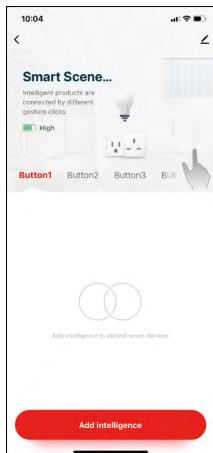
7. Valige tootekategooria GoSmart ja siis vastav lülitி.
8. Valige, millise ZigBee lüüsiga soovite lülitி ühendada.



9. Järgige sidumisjuhendis olevaid juhiseid ja lähtestage seade nuppu 10 sekundit all hoides.

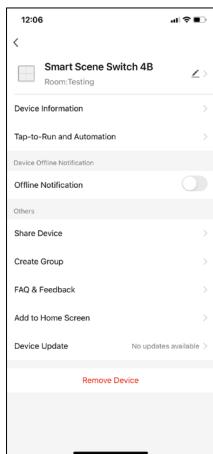


10. Seade tuvastatakse automaatselt.  
Võite nutikale stseenilülitile anda nime. Seejärel puudutage nuppu „Valmis“. Nutikas stseenilülit on nüüd kasutamiseks valmis.



## Ikoonid ja märgutuled

High	Aku märgutuli – tänu energiat säästvale ZigBee 3.0 protokollile kestab aku lüliti 50 000 vajutust
<b>Button 1</b> Button 2    Button 3	Valitud nupp
Add intelligence	Lisab toimingu nupu vajutamisel
	Täpsemad sätted



## Täpsemate sätete selgitus

**Seadme teave** – seadme põhiteave

**Käitamiseks puudutamine ja automaatika** – vaadake seadmele määratud stseene ja automaatikat (siiski ei kuva automaatikat, mida nupp ise sooritab)

**Vallasrežiimi teavitus** – kui seade on olnud võrgühenduseta üle 8 tunni, saadetakse teade (nt elektrikatkestuse korral)

**Seadme jagamine** – jagage seadme haldamist teise isikuga

**Rühma loomine** – loob sarnaste seadmete rühma (sobib kõige paremini tuledele, nt köögis sama rühma tulede sisselülitamine)

**KKK ja tagasiside** – korduvad küsimused ja tagasiside

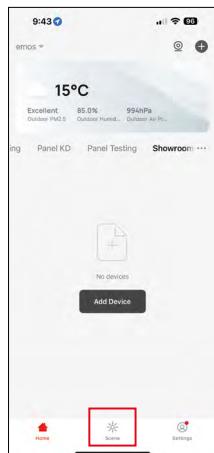
**Avakuvale lisamine** – lisab seadme ikooni telefoni avakuvale

**Seadme uuendamine** – uuendab seadet

**Seadme eemaldamine** – seadme sidumise tühistamiseks



## Juhtnupud ja funktsioonid



### Stseeni loomine ja selle määramine konkreetsele nupule

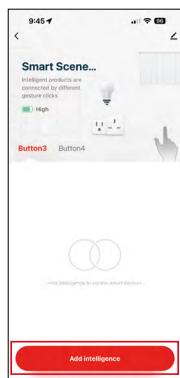
Stseenilülit kasutamiseks tuleb esmalt luua stseen. Protsess on väga lihtne ja võimaldab kasutajal hõlpsalt astuda programmeerija rolli.

Võite stseeni luua otse nupu sätestes või rakenduse avakuval.

Igal nutiseadmel on konkreetsed funktsioonid, mida kasutaja saab seadistada. Stseenide loomisel on võimalused peaegu lõputud ja erinevad kombinatsioonid aitavad teil parandada oma majapidamise mugavust ja ohutust. Soovitame selles etapis teil seadistamist ise katsetada, et oma nutimajapidamise võimalusi täielikult ära kasutada.

### LED-lambi stseeni loomise praktiline näide

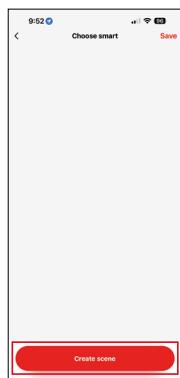
**Funktsioon:** tule sisselülitamine pärast ühte vajutust



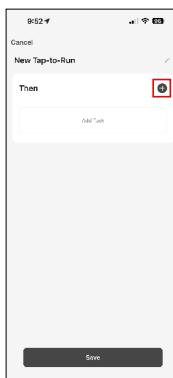
Valitud nupule „nutikuse lisamise“ abil funktsiooni määramine



Toimingu määramine ühele vajutusele (klöpsatus)



Stseeni loomine



Toimingu (funktsiooni) määramine kätamiseks puudutamise automaatikale



## Funktsooni sooritamise seadme valimine



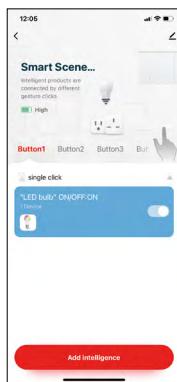
Selles etapis kuvatakse kõik funktsioonid, mida seade saab sooritada. Tulede jaoks on need sätted nt sisse-/väljalülitus, heledus, timer, värv... Muudel seadmetel võivad olla üksikasjalikumad funktsioonid, nagu kütte sisselülitamine, temperatuuri seadistamine, rulode avamine jne. Selles näites valime sisse-/väljalülituse funktsiooni. Valgustitel soovitame kasutada „põördlülitii“ funktsiooni, mis toimib tavapärase tulede lülitina. Kui valgusti on välja lülitatud, siis lülitatakse see sisse ja vastupidi.



## Suvandi valimine



Kui olete seadistamise lõpetanud, vajutage edasinpuru ja siis salvestage stseen



## Funktsoon salvestatakse ja 1. nupu vajutamisel lülitatakse valgusti sisse



## Veaotsingu KKK

### Seadmeid ei saa omavahel siduda. Mida ma peaksin tegema?

- Veenduge, et ZigBee lüüs kasutab 2,4 GHz Wi-Fi võrku ja signaal on piisavalt tugev
- Andke rakendusele sätetes kõik õigused
- Veenduge, et kasutaksite kõige uuemat mobiili operatsioonisüsteemi ja rakenduse uusimat versiooni

### Kes tohib seadet kasutada?

- Seadmel peab alati olema administraator (omanik)
- Administraator saab seejärel jagada seadet teiste pereliikmetega ja määrata neile õigused





# H5011 | H5012 | H5013 H5014 | H5015 | H5016

BG | Интелигентен превключвател GoSmart

---



## Съдържание

Инструкции за безопасност и предупреждения .....	2
Опаковката съдържа .....	3
Технически характеристики .....	3
Описание на устройството .....	4
Монтиране и сглобяване .....	5
Органи за управление и функции .....	9
Откриване и отстраняване на неизправности и често задавани въпроси .....	11

## **Инструкции за безопасност и предупреждения**



Преди да използвате устройството, прочете ръководството за потребителя.



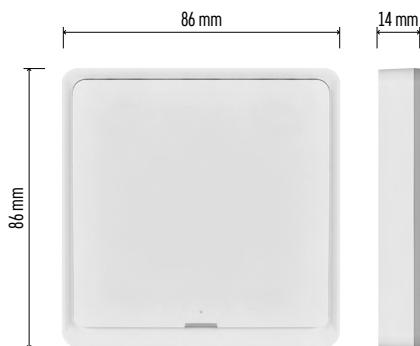
Спазвайте инструкциите за безопасност в настоящото ръководство.

EMOS spol. s r.o. декларира, че продуктите H5011, H5012, H5013, H5014, H5015, H5016 отговарят на основните изисквания и на останалите приложими директиви и разпоредби. Устройството може да се използва без ограничения на територията на ЕС.

Декларацията за съответствие може да бъде открита на <http://www.emos.eu/download>.

Този уред може да се използва въз основа на общо разрешение № V0-R/10/07.2021-8.





## Опаковката съдържа

Интелигентен превключвател  
Ръководство за потребителя  
2 бр. двойнозалепваща лента

## Технически характеристики

Захранване: CR2430 3 V  
Размери: 86 × 86 × 13 mm  
Протокол: ZigBee 3.0 (2,402~2,480 MHz)  
EIRP: 5,05 dBm  
Работен обхват: 25 m (отворено пространство)  
Околна температура по време на работа:  
-10 °C – 45 °C  
Околна влажност по време на работа:  
≤ 90 % отн. влажност  
Срок на работа на батерията:  
50 000 натискания



## Описание на устройството

Интелигентният превключвател е смарт устройство, което Ви позволява лесно да управлявате сцените на смарт устройствата във Вашето домакинство. С превключвателя на сцени можете бързо и лесно да променяте настройките на осветлението, температурата и други устройства в стаята.



H5011

H5014

H5012

H5015

H5013

H5016

Версия с 1 бутон (единичен),

2 бутона (двоен)

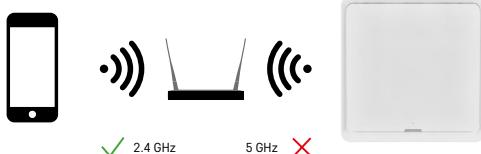
и 4 бутона (четворен)

Изборът на броя на бутоните зависи от нуждите на потребителя. единичният разпознава 3 вида натискания: еднократно натискане, двойно натискане и натискане със задържане (>1 секунда). Всеки вид натискане може да задейства различна функция.

Това означава, че единичният превключвател управлява 3 функции, двойният превключвател 6 функции и четвортният превключвател до 12 функции.

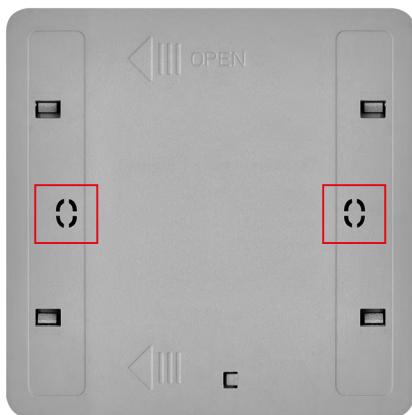


## Монтиране и сглобяване



### Внимание

Интелигентният превключвател на сцени комуникира само с шлюз ZigBee, напр. EMOS H5001. Шлюзът ZigBee предоставя свързване и комуникация между смарт устройства в домакинството, използвани ZigBee, което позволява те да бъдат контролирани и управлявани чрез централизиран интерфейс. Това дава възможност за автоматизиране, наблюдение и централизирано управление на Вашият смарт устройства.



### Монтиране

Тъй като устройството се захранва единствено от батерия, то може да бъде монтирано на стена или прикрепено където и да било в обхвата на ZigBee мрежата с помощта на предоставената двойнозалепваща лента. Превключвателят съответно може да бъде поставен на маса, на стена или монтиран на мястото на стандартен превключвател за осветление.

Задният капак на устройството е проектиран така, че да може да бъде монтиран в стандартна разпределителна кутия, използвана за традиционни превключватели за осветление. Благодарение на предварително оставените отвори монтирането на превключвателя е бързо и лесно. Все пак имайте предвид, че разпределителните кутии, в които превключвателят може да бъде монтиран, може да бъдат с различен диаметър. В този случай можете да пробиете дупки в задния капак на интелигентния превключвател, за да пасне в съответната разпределителна кутия.



### Поставяне на батериите

Устройството се захранва с една батерия CR2430, която не е включена в комплекта. Батерията трябва да бъде вкарана в слота, разположен под задния капак на устройството.

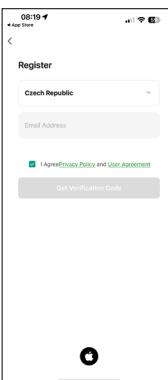
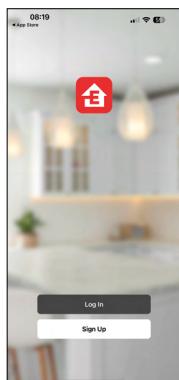
## Сдвояване с приложението

### Инсталиране на приложението EMOS GoSmart

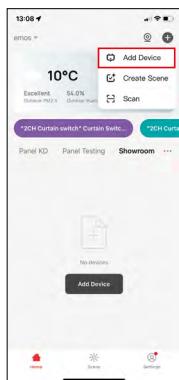


- Приложението е достъпно за Android и iOS в Google Play и App Store.
- Изтеглете приложението, като сканирате QR кода.

## Стъпки в мобилното приложение EMOS GoSmart



1. Отворете EMOS GoSmart и потвърдете политиката за поверителност с натискане на Agree (Съгласен съм).
2. Изберете Sign Up (Регистрация).
3. Въведете валиден имейл адрес и изберете парола.
4. Потвърдете, че сте съгласни с политиката за поверителност.
5. Изберете Sign Up (Регистрация).



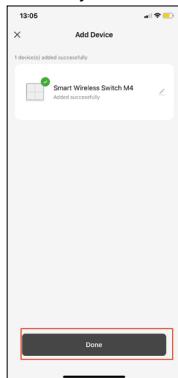
6. Изберете Add Device (Добавяне на устройство).



7. Изберете категорията на GoSmart продукта и изберете съответния превключвател.
8. Изберете към кой ZigBee шлюз желаете да свържете превключвателя.

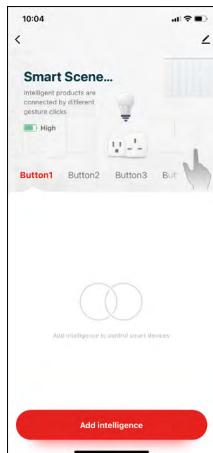


9. Следвайте инструкциите за сдвояване в ръководството и рестартирайте устройството с натискане и задържане на бутона за 10 секунди.



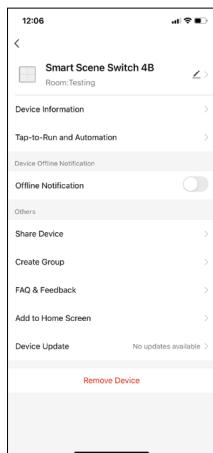
10. Устройството ще бъде отворено автоматично.

Сега може да зададете име на интелигентния превключвател на сцени. След това натиснете Done (Готово). Вашият интелигентен превключвател на сцени е готов за употреба.



## Иконки и индикатори

High	Индикатор за батерията – благодаря на пестящия енергия протокол ZigBee 3.0 батерията може да издържи до 50 000 натискания на превключвателя
<b>Button 1</b> Button 2 Button 3	Избран бутон
Add intelligence	Добавя действие при натискане на бутона
 _____	Разширени настройки



## Обяснение на разширените настройки

**Информация за устройството** – основна информация за устройството  
**Tap-To-Run (Натисни за изпълнение)** и **Automation (Автоматизиране)** – сцени и автоматизации, зададени към устройството (имайте предвид, че автоматизации, които бутонът извършва сам, не се показват на дисплея)

**Offline notification (Известие за офлайн)** – известие, че устройството е

оффлайн повече от 8 часа (напр. поради прекъсване на електрозахранването)

**Share Device (Споделяне на устройство)** – споделя управление на устройството с друго лице

**Create Group (Създаване на група)** – създава група от подобни устройства (подходящо най-вече за лампи, напр. за слагане на всички лампи в кухнята в една група)

**Faq and Feedback (ЧЗВ и обратна връзка)** – често задавани въпроси и обратна връзка

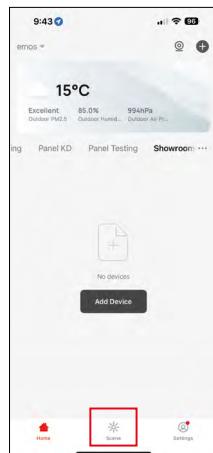
**Add to Home screen (Добавяне към началния екран)** – добавя икона за устройството към началния екран на Вашия телефон

**Device Update (Актуализация на устройството)** – актуализиране на устройството

**Remove Device (Махане на устройство)** – раздвоюва устройството



## Органи за управление и функции



### Създаване на сцена и задаване на сцената към определен бутон

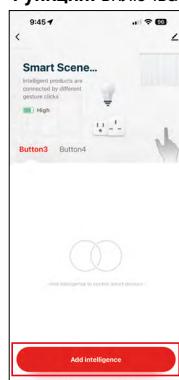
Създаването на сцена е първата стъпка към използване на превключвателя на сцени. Процесът е изключително лесен и дава възможност на потребителя да влезе в ролята на „програмист“ с лекота.

Можете да създадете сцена директно в настройките за бутона или в началния еcran на приложението.

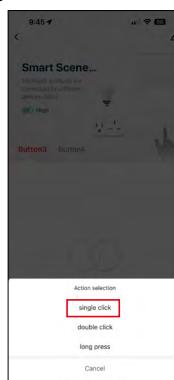
Всяко смарт устройство има специфични функции, които Вие като потребител можете да настройвате. Възможностите за създаване на сцени са почти безгранични и различните им комбинации ще Ви помогнат да подобрите комфорта и безопасността на Вашето домакинство. Препоръчваме Ви да си поиграете малко с настройките в тази стъпка, за да сте напълно наясно с потенциала на Вашето смарт домакинство.

### Практически пример за създаване на сцена за LED лампа:

**Функция:** включване на осветлението с 1 натискане



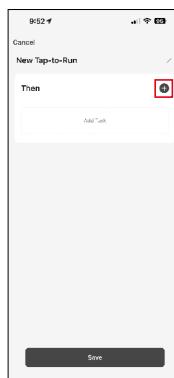
Добавяне на функцията към избрания бутон с „Add Intelligence“ (Добави интелигентност)



Задаване на действието към еднократно натискане (щракване)



Създаване на сцена



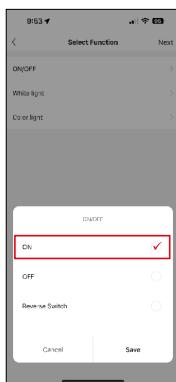
Задаване на задача (функция) към Tap-To-Run (Натисни за изпълнение) автоматизация



Избор на устройството, което ще изпълнява действието



В тази стъпка ще видите всички функции, които устройството може да изпълнява. За осветлението това са настройки като вкл./изкл., яркост, таймер, цвят... Други устройства могат да показват различни, по-разширени функции, като включване на отопление, настройване на температура, отваряне на щори и много други. За този пример ще изберем функцията за вкл./изкл. За осветлението пропоръчваме също така използването на функцията „Reverse Switch“ (Реверсивен превключвател), която работи като стандартен ключ за осветление. Ако осветлението изгасне, тя ще го включи, и обратно.



Изберете опцията



Когато сте готови с настройките, натиснете next (следващ) и след това запазете сцената



Функцията е запазена и натискането на бутон 1 ще включи осветлението



## **Откриване и отстраняване на неизправности и често задавани въпроси**

### **Устройствата не се сврояват. Какво да направя?**

- Уверете се, че шлюзът ZigBee използва 2.4 GHz Wi-Fi мрежа и има достатъчно силен сигнал
- В настройките на приложението дайте разрешение за всичко
- Проверете дали използвате актуална версия на мобилната операционна система и най-новата версия на приложението

### **Кой има право да използва устройството?**

- Устройството трябва задължително да има администратор (собственик)
- След това администраторът може да споделя устройството с останалите членове на домакинството и да им предоставя права





# H5011 | H5012 | H5013 H5014 | H5015 | H5016

FR|BE | Interrupteur scénique GoSmart

---



## Sommaire

Consignes de sécurité et avertissements .....	2
Contenu de l'emballage.....	3
Spécifications techniques .....	3
Description de l'appareil.....	4
Installation et montage .....	5
Commandes et fonctions .....	9
Résolution des problèmes FAQ .....	12

## **Consignes de sécurité et avertissements**



Lire attentivement la notice avant d'utiliser ce dispositif/cet équipement.



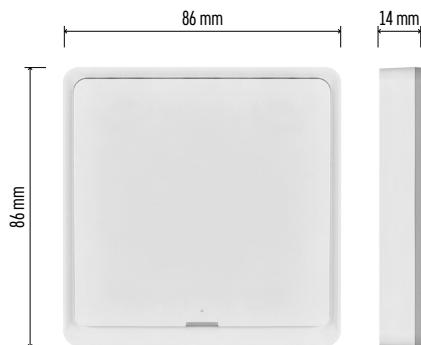
Veiller à respecter les consignes de sécurité stipulées dans la présente notice.

La société EMOS spol. s r.o. déclare que les produits H5011, H5012, H5013, H5014, H5015, H5016 sont conformes aux exigences fondamentales et aux autres dispositions pertinentes des directives. Cet équipement/ce dispositif peut être librement utilisé sur le territoire de l'UE.

La Déclaration de conformité est disponible sur le site <http://www.emos.eu/download>.

L'exploitation de cet équipement est permise sur la base d'une autorisation générale n° VO-R/10/07.2021-8 telle que modifiée.





## Contenu de l'emballage

Commutateur de scènes intelligent  
Notice utilisateur  
2x ruban adhésif double face

## Spécifications techniques

Alimentation : CR2430 3 V  
Dimensions : 86 × 86 × 13 mm  
Protocole de communication : ZigBee 3.0  
(2402~2480 MHz)  
EIRP: 5,05 dBm  
Portée d'exploitation : 25 m (espace dégagé)  
Température d'exploitation : -10 °C – 45 °C  
Humidité de l'air d'exploitation : ≤ 90 % RH  
Durée de vie de la pile : 50 000 enclenchements



## Description de l'appareil

Le Smart Scene Switch est un appareil de commandes intelligent qui vous permet de gérer facilement différents scénarios dans votre maison intelligente. À l'aide de cet interrupteur scénique, vous pouvez changer rapidement et facilement le réglage de la lumière, de la température et commander d'autres appareils dans la pièce.



H5011

H5014

H5012

H5015

H5013

H5016

version à 1 bouton,

à 2 boutons

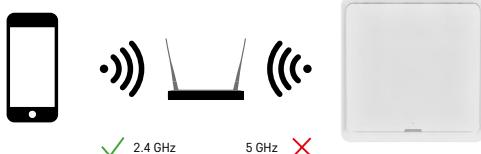
et à 4 boutons

Le choix du nombre de boutons sur l'interrupteur dépend des besoins du client. 1 bouton peut différencier 3 sortes de pression : une brève pression, une double pression et une pression prolongée (>1 seconde). Il est possible d'attribuer une autre fonction à chaque type de pression.

Grâce à cette caractéristique, un interrupteur à 1 bouton possède 3 fonctions, un interrupteur à 2 boutons 6 fonctions et un interrupteur à 4 boutons jusqu'à 12 fonctions.



## Installation et montage



## Appariement avec l'application

### Installation de l'application EMOS GoSmart



- L'application est disponible pour Android et iOS via Google Play et l'App Store.
- Pour télécharger l'application, veuillez scanner le code QR correspondant.

### Avertissement

L'interrupteur scénique intelligent ne communique qu'avec une passerelle ZigBee comme par exemple la passerelle EMOS H5001. La passerelle ZigBee garantit la connexion et la communication entre les appareils intelligents ZigBee de votre maison, en permettant la commande et la gestion via une interface centrale. Il est ainsi possible d'automatiser, de suivre et de contrôler centralement les appareils intelligents.

### Installation

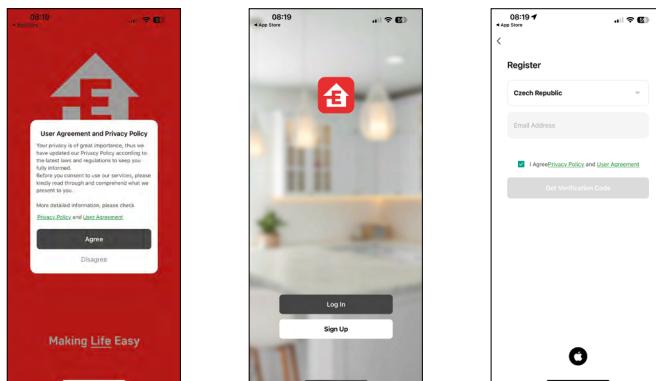
L'appareil fonctionnant uniquement avec des piles, il est possible de le fixer au mur à l'aide du ruban adhésif double-face fourni dans l'emballage, et ce n'importe où dans la zone de portée du réseau ZigBee. Il est possible de poser l'interrupteur sur une table ou de le fixer au mur, mais il peut également remplacer un interrupteur classique pour la lumière.

Le cache arrière de l'appareil est adapté à un montage dans une boîte d'encastrement classique qui abrite habituellement un interrupteur classique. Grâce aux orifices de montages prédéfinis, son installation est simple et rapide. Néanmoins, les boîtes d'encastrement qui accueillent l'interrupteur peuvent avoir un diamètre différent. Dans ce cas, il est possible de percer d'autres trous dans le cache arrière de l'interrupteur selon vos besoins.

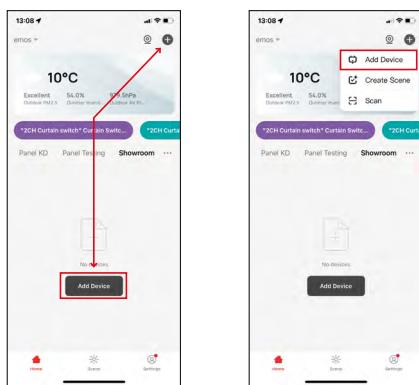
### Insertion de la pile

L'appareil est alimenté par une pile CR2430 qui n'est pas contenue dans l'emballage. Il faut insérer la pile dans le slot qui se trouve sous le cache arrière de l'appareil.

## Étapes dans l'application EMOS GoSmart



1. Ouvrez l'application EMOS GoSmart, confirmez les principes de la protection des données à caractère personnel et cliquez sur « Accepter ».
2. Sélectionner l'option « Enregistrement ».
3. Saisir une adresse e-mail valide et choisir un mot de passe.
4. Confirmer votre consentement avec les principes de la protection des données à caractère personnel.
5. Sélectionnez « S'inscrire ».



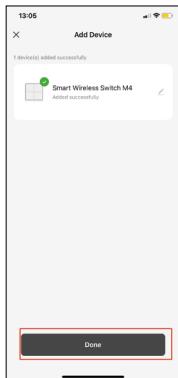
6. Sélectionner l'option « Ajouter un appareil ».



7. Choisissez la catégorie de produits GoSmart et sélectionnez l'interrupteur correspondant.
8. Sélectionnez à l'aide de quelle passerelle ZigBee vous voulez connecter l'interrupteur.

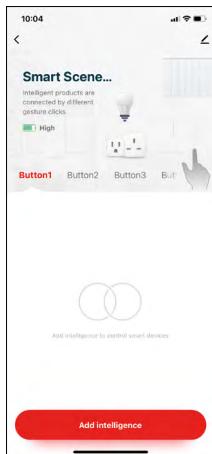


9. Suivez les instructions de la notice d'appariement, puis redémarrez l'appareil en appuyant sur le bouton reset 10 secondes.



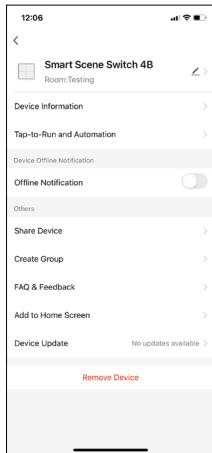
10. L'appareil est automatiquement recherché.

Vous pouvez désormais donner un nom à l'interrupteur de scènes intelligent. Cliquez ensuite sur TERMINÉ. Votre interrupteur de scènes intelligent est désormais prêt à l'utilisation.



## Icônes et LED de contrôle

	<b>High</b>	Indicateur de la pile – grâce au protocole économie de ZigBee 3.0, la pile permet jusqu'à 50 000 enclenchements de l'interrupteur
<b>Button 1</b>	Button 2	Button 3
	Création d'une action après pression du bouton	
	Réglages supplémentaires	



## Explication des réglages supplémentaires

**Device information** – Informations de base sur l'appareil

**Tap-To-Run and Automation** – scènes et automatisations associées à cet appareil (mais les automatisations que le bouton effectue lui-même ne s'affichent pas)

**Offline notification** – Avertissement au cas où l'appareil serait déconnecté plus de 8 heures (par ex. coupure de courant)

**Share Device** – Partage du contrôle de l'appareil avec une autre personne

**Create Group** – création d'un groupe d'appareils similaires (à utiliser de préférence pour les lumières, par exemple pour créer un groupe avec toutes les lumières de la cuisine)

**Faq and Feedback** – Foire aux questions et retours

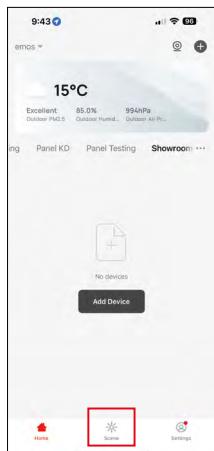
**Add to Home screen** – Création de l'icône de l'appareil dans le menu principal du téléphone

**Device Update** – Actualisation de l'appareil

**Remove Device** – désapparier l'appareil



## Commandes et fonctions



### La création d'une scène et son association avec un bouton donné

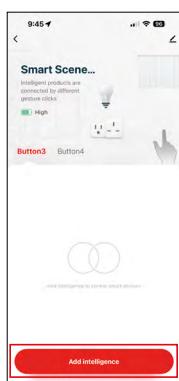
La création d'une scène est l'étape de base nécessaire à l'utilisation de l'interrupteur scénique. Cette étape est très simple et permet astucieusement à l'utilisateur de se mettre dans le rôle du « programmeur ».

Il est possible de créer une scène dans les réglages du bouton lui-même, ou dans l'affichage principal de l'application.

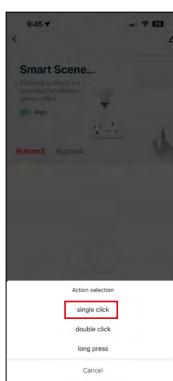
Chaque appareil intelligent possède une fonction spécifique que vous, l'utilisateur, pouvez modifier. Les possibilités de création de scènes sont incroyablement nombreuses et en les combinant, vous pouvez améliorer le confort et la sécurité de votre maison. Nous vous recommandons d'« expérimenter » un peu avec les réglages lors de cette étape, cela vous permettra d'apprendre à utiliser au maximum le potentiel de votre maison intelligente.

#### Exemple pratique de création d'une scène pour une ampoule LED :

**Fonction:** allumer la lumière avec 1 pression



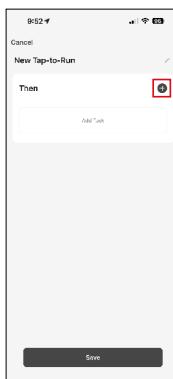
Ajout d'une fonction au bouton choisi à l'aide de la fonction < Add Intelligence >



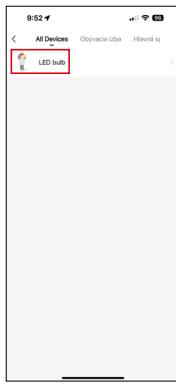
Association d'une action à la pression unique



Création d'une scène



Association d'une tâche (fonction) à l'automatisation Tap-To-Run



Choix de l'appareil auquel nous voulons assigner la tâche



Au cours de cette étape, toutes les fonctions que l'appareil peut effectuer s'affichent. Pour les lampes, ce sont les réglages comme On/Off, réglage de la luminosité, minuteur, couleurs... Pour d'autres appareils, d'autres fonctions plus complexes peuvent s'afficher, comme par ex. l'activation du chauffage, le réglage de la température, l'ouverture des persiennes et beaucoup d'autres.  
Prenons par exemple la fonction On/Off qui allume ou éteint la lumière. Pour les lumières, nous recommandons d'utiliser également la fonction « Reverse Switch » qui fonctionne comme un interrupteur classique. Si la lumière est éteinte, elle l'allume et inversement, si elle est éteinte, une pression l'éteint.



On sélectionne l'option « Fonction »  
« Fonction »



Une fois le réglage terminé, on sélectionne l'étape suivante et on enregistre la scène



La fonction est désormais enregistrée et la pression du bouton 1 allumera la lumière



## Résolution des problèmes FAQ

### Je n'arrive pas à apparier mon dispositif. Que dois-je faire ?

- Vérifier que la passerelle ZigBee utilise bien un réseau de Wi-Fi de 2,4 GHz et que le signal est suffisamment puissant
- Dans les options, attribuez toutes les autorisations à l'application
- Assurez-vous que vous utilisez une version compatible du système d'exploitation de votre téléphone portable et qu'elle a reçu les dernières actualisations

### Qui peut utiliser le dispositif ?

- Le dispositif doit toujours avoir un administrateur (propriétaire)
- L'administrateur peut partager le dispositif avec les autres membres du ménage et leur attribuer des droits



# H5011 | H5012 | H5013 H5014 | H5015 | H5016

IT | Interruttore panoramico GoSmart

---



## Indice

Istruzioni e avvertenze di sicurezza.....	2
Contenuto della confezione .....	3
Specifiche tecniche .....	3
Descrizione del dispositivo .....	4
Installazione e assemblaggio .....	5
Controllo e funzioni .....	9
Risoluzione dei problemi FAQ .....	11

## Istruzioni e avvertenze di sicurezza



Prima di utilizzare il dispositivo, leggere le istruzioni per l'uso.



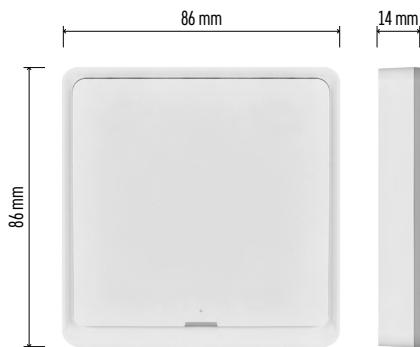
Osservare le istruzioni di sicurezza contenute in questo manuale.

EMOS spol. s r.o. dichiara che i prodotti H5011, H5012, H5013, H5014, H5015, H5016 sono conformi ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti delle direttive. Il dispositivo può essere liberamente utilizzato nell'UE.

La dichiarazione di conformità è consultabile sul sito web <http://www.emos.eu/download>.

Il dispositivo può essere utilizzato sulla base dell'autorizzazione generale n. VO-R/10/07.2021-8, e successive modifiche.





## Contenuto della confezione

Selettore smart delle scene  
Manuale utente  
2 nastri biadesivi

## Specifiche tecniche

Alimentazione: CR2430 3 V

Dimensioni: 86 × 86 × 13 mm

Protocollo di comunicazione: ZigBee 3.0  
(2402~2480 MHz)

EIRP: 5,05 dBm

Raggio di azione: 25 m circa (spazio aperto)

Temperatura di esercizio: -10 °C – 45 °C

Umidità dell'aria operativa: ≤ 90 % UR

Durata della batteria: 50.000 pressioni



## Descrizione del dispositivo

Smart Scene Switch è un dispositivo di controllo smart che ti consente di controllare facilmente le varie scene nella casa intelligente. Utilizzando questo interruttore di scena, è possibile modificare rapidamente e facilmente le impostazioni di illuminazione, temperatura e altri dispositivi nella stanza.



H5011



H5014



H5012



H5015



H5013



H5016

Variante a 1 pulsante,

2 pulsanti

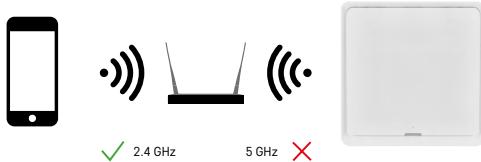
e 4 pulsanti

La scelta del numero di pulsanti di commutazione dipende dalle esigenze del cliente. 1 pulsante può riconoscere 3 tipi di pressione: pressione breve, doppia pressione e pressione lunga ( $>1$  secondo). Ad ogni tipo di pressione si può assegnare una funzione diversa.

Grazie a questa caratteristica, un interruttore a 1 pulsante ha 3 funzioni, un interruttore a 2 pulsanti ha 6 funzioni e un interruttore a 4 pulsanti ha fino a 12 funzioni.



## Installazione e assemblaggio



## Abbinamento con l'applicazione

### Installazione dell'applicazione EMOS GoSmart



- L'applicazione è disponibile per Android e iOS tramite Google Play e App Store.
- Scansionare l'apposito codice QR per scaricare l'applicazione.

### Avvertenza

L'interruttore di scena smart comunica solo con il gateway ZigBee, come per esempio EMOS H5001. Il gateway ZigBee garantisce la connessione e la comunicazione tra i dispositivi smart ZigBee in casa, permettendone il controllo e la gestione attraverso un'interfaccia centrale. Ciò consente l'automazione, il monitoraggio e il controllo centralizzato sui dispositivi smart.

### Installazione

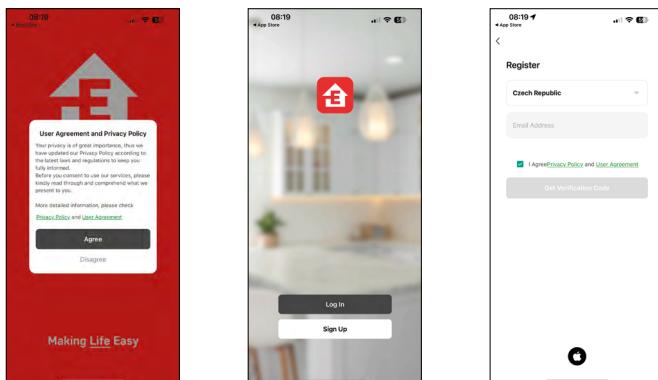
Funzionando esclusivamente a batteria, il dispositivo può essere installato sia a parete che con il nastro biadesivo incluso ovunque nel raggio d'azione della rete ZigBee. È possibile posizionare l'interruttore sul tavolo, sul muro oppure sostituirlo al classico interruttore della luce.

Il coperchio posteriore del dispositivo è pronto per essere montato anche in una classica scatola di installazione, nella quale solitamente si trovano i classici interruttori. Grazie ai fori di montaggio predefiniti l'installazione è semplice e veloce. Tuttavia, le scatole di installazione stesse, sulle quali è possibile fissare l'interruttore, possono differire nel diametro. In questo caso il coperchio posteriore dello smart switch può essere forato a seconda delle esigenze dell'utente.

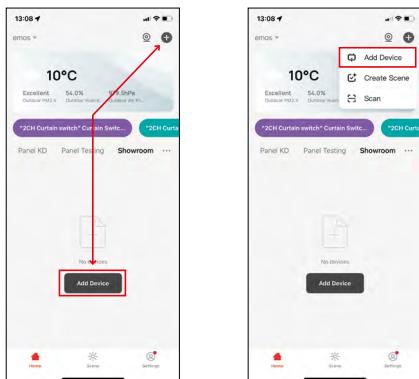
### Inserimento della batteria

Il dispositivo è alimentato da una batteria CR2430, non inclusa nella confezione. La batteria deve essere inserita nello slot situato sotto il coperchio posteriore del dispositivo.

## Passaggi nell'applicazione mobile EMOS GoSmart



1. Aprire l'applicazione EMOS GoSmart, confermare l'informativa sulla privacy e cliccare su accetto.
2. Selezionare l'opzione Registrazione.
3. Inserire il nome di un indirizzo email valido e selezionare una password.
4. Confermare il consenso all'informativa sulla privacy.
5. Selezionare registrarsi.



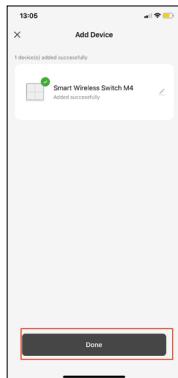
6. Selezionare l'opzione aggiungi dispositivo.



7. Selezionare la categoria di prodotti GoSmart e selezionare l'apposito interruttore.
8. Selezionare a quale gateway ZigBee collegare l'interruttore.

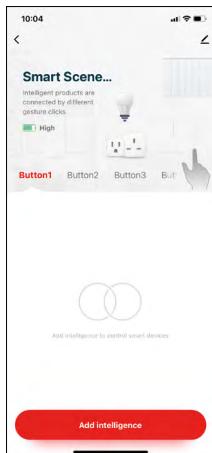


9. Seguire le istruzioni nella guida all'abbinamento e ripristinare il dispositivo tenendo premuto il pulsante per 10 secondi.



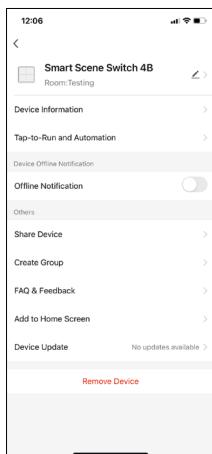
10. Verrà eseguita la ricerca automatica del dispositivo.

Adesso è possibile di dare un nome al commutatore smart delle scene. Quindi cliccare su FATTO. Adesso il commutatore di scene smart è pronto per l'uso.



## Icône e spie

	Indicatore della batteria – grazie al delicato protocollo ZigBee 3.0, la batteria può gestire fino a 50.000 pressioni del commutatore
<b>Button 1</b> Button 2    Button 3	Selezione del pulsante appropriato
	Creazione di un'azione alla pressione del pulsante
	Altre impostazioni



## Spiegazione delle impostazioni aggiuntive

**Device information** – Informazioni di base sul dispositivo

**Tap-To-Run and Automation** – scene e automazioni assegnate a questo dispositivo (non visualizza però le automazioni eseguite dal pulsante stesso)

**Offline notification** – Notifica quando il dispositivo è offline per più di 8 ore (ad esempio per un'interruzione di corrente)

**Share Device** – Condivisione del controllo del dispositivo con un'altra persona

**Create Group** – creazione di un gruppo di dispositivi simili (Più facili da usare con le luci, ad esempio raggruppando tutte le luci della cucina)

**Faq and Feedback** – Domande frequenti e feedback

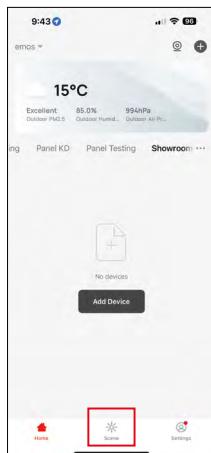
**Add to Home screen** – Creazione di un'icona del dispositivo nel menu principale del telefono

**Device update** – Aggiornamento del dispositivo

**Remove Device** – disaccoppiamento del dispositivo



## Controllo e funzioni



### Creazione di una scena e sua assegnazione a un determinato pulsante

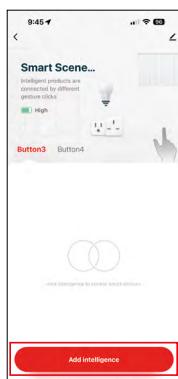
La creazione di una scena è il passaggio fondamentale per utilizzare il commutatore di scene. Questo passaggio è molto semplice e permetterà all'utente di calarsi nel ruolo di „programmatore“ in modo intelligente.

La scena può essere creata direttamente nelle impostazioni dei pulsanti o nella visualizzazione iniziale dell'applicazione.

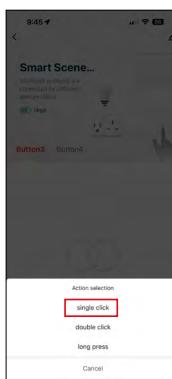
Ogni dispositivo smart ha le sue funzioni specifiche che l'utente può impostare. Esiste un numero incredibile di opzioni per la creazione delle scene e la loro reciproca combinazione permetterà all'utente di aumentare il comfort e la sicurezza della sua casa. In questo passaggio si consiglia di „giocare“ con le impostazioni in modo da poter sfruttare al massimo il potenziale della propria casa intelligente.

#### Un esempio pratico per creare una scena per una lampadina a LED:

**Funzione:** accendere la luce con 1 pressione



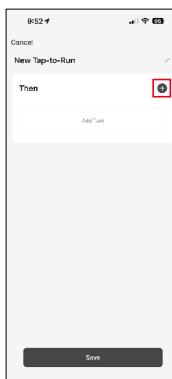
Aggiungere una funzione al pulsante desiderato con l'aiuto di „Add Intelligence“



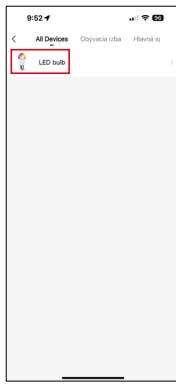
Assegnazione dell'azione ad una singola pressione



Creazione della scena



Assegnazione dell'attività (funzione) all'automazione Tap-to-Run



Selezione del dispositivo su cui si desidera eseguire l'attività



In questo passaggio verranno visualizzate tutte le funzioni che il dispositivo sa svolgere. Per le luci si tratta di impostazioni come On/Off, regolazione della luminosità, timer, colori... Per gli altri dispositivi qui è possibile visualizzare altre funzioni più estese, come l'accensione del riscaldamento, l'impostazione della temperatura, l'apertura delle tapparelle e molte altre. Ad esempio, selezioniamo la funzione On/Off che accende o spegne la luce. Per le luci consigliamo anche di utilizzare la funzione „Reverse Switch“ che funziona come un classico interruttore. Se la luce è spenta la accenderà, viceversa, se è accesa, premendolo la spegnerà.



Selezioniamo l'opzione funzione



Dopo aver completato le impostazioni, scegliamo il passaggio successivo e salviamo la scena



La funzione è ora memorizzata e la luce si accenderà premendo il pulsante numero 1



## Risoluzione dei problemi FAQ

### Non riesco ad abbinare il mio dispositivo. Che fare?

- Assicurarsi che il gateway ZigBee utilizzi una rete Wi-Fi a 2,4 GHz e di avere un segnale sufficientemente forte
- Accettare sull'applicazione tutte le autorizzazioni nelle impostazioni
- Controllare se si dispone della versione più recente del sistema operativo mobile e dell'ultima versione dell'applicazione

### Chi può utilizzare il dispositivo?

- Il dispositivo deve sempre avere un amministratore (proprietario)
- L'amministratore può condividere il dispositivo con il resto dei membri della famiglia e assegnare loro i diritti





# H5011 | H5012 | H5013 H5014 | H5015 | H5016

NL | GoSmart scèneschakelaar

---



## Inhoud

Veiligheidsaanwijzingen en waarschuwingen .....	2
Inhoud van de verpakking .....	3
Technische specificatie .....	3
Omschrijving van de installatie .....	4
Installatie en montage .....	5
Bedieningen en functies .....	9
Problemen oplossen FAQ .....	12

## **Veiligheidsaanwijzingen en waarschuwingen**



Lees de gebruiksaanwijzing voordat u het apparaat gaat gebruiken.



Volg de veiligheidsinstructies in deze handleiding.

EMOS spol. s.r.o. verklaart dat de producten H5011, H5012, H5013, H5014, H5015, H5016 in overeenstemming zijn met de belangrijkste vereisten en andere relevante bepalingen van de richtlijnen. Het apparaat kan vrij worden gebruikt in de EU.

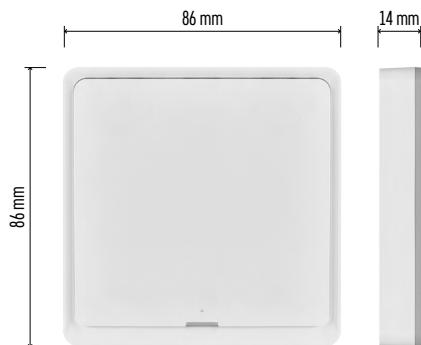
De verklaring van overeenstemming is te vinden op <http://www.emos.eu/download>.

Het apparaat kan worden gebruikt op basis van algemene autorisatie nr. VO-R/10/07.2021-8, zoals gewijzigd.



## Inhoud van de verpakking

Smart scène schakelaar  
Gebruikershandleiding  
2x dubbelzijdig plakband



## Technische specificatie

Voeding: CR2430 3 V  
Afmetingen: 86 × 86 × 13 mm  
Communicatieprotocol: ZigBee 3.0  
(2402~2480 MHz)  
EIRP: 5,05 dBm  
Werkbereik: 25 m (open ruimte)  
Werkttemperatuur: -10 °C – 45 °C  
Werkvochtigheid: ≤ 90 % RH  
Levensduur batterij: 50 000 drukken



## Omschrijving van de installatie

Smart Scene Switch is een slim bedieningsapparaat waarmee u eenvoudig verschillende scenario's in uw slimme huis kunt bedienen. Met deze scèneschakelaar kunt u snel en eenvoudig de instellingen van verlichting, temperatuur en andere apparaten in de kamer wijzigen.



H5011



H5014



H5012



H5015



H5013



H5016

Uitvoeringen met 1,

2 en

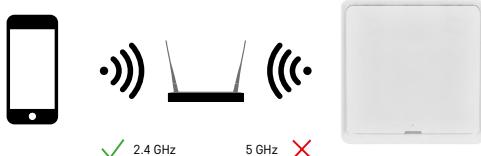
4 knoppen

De keuze van het aantal schakelknoppen hangt af van de behoeften van de klant. 1 knop herkent 3 soorten drukken:kort indrukken, dubbel indrukken en lang indrukken (>1 seconde). Aan elk druktype kan een andere functie worden toegewezen.

Dankzij deze functie heeft de schakelaar met 1 knop 3 functies, de schakelaar met 2 knoppen 6 functies en de schakelaar met 4 knoppen maximaal 12 functies.

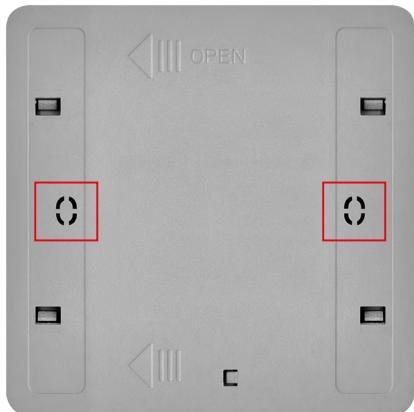


## Installatie en montage



### Waarschuwing

De slimme scèneschakelaar communiceert alleen met een ZigBee gateway zoals de EMOS H5001. De ZigBee gateway biedt connectiviteit en communicatie tussen slimme ZigBee-apparaten in huis, zodat ze via een centrale interface bestuurd en beheerd kunnen worden. Dit maakt automatisering, bewaking en gecentraliseerde besturing van slimme apparaten mogelijk.



### Installatie

Omdat het apparaat uitsluitend op batterijen werkt, kan het overal binnen het bereik van een ZigBee netwerk aan de muur of met de meegeleverde dubbelzijdige tape worden bevestigd. Het is mogelijk om de schakelaar op een tafel of aan de muur te plaatsen of om de klassieke lichtschakelaar te vervangen..

De achterkant van het apparaat is klaar om gemonteerd te worden in een conventionele installatiedoos, die meestal conventionele schakelaars bevat. Dankzij de voorgedefinieerde montagegaten is de installatie eenvoudig en snel. De diameter van de installatiedozen waarop de schakelaar kan worden bevestigd, kan echter variëren. In dit geval kan de achterkant van de slimme schakelaar naar wens worden doorboord.

### Plaatsen van de batterij

Het apparaat wordt gevoed door een CR2430 batterij, die niet is meegeleverd. De batterij moet in de sleuf onder het achterdeksel van het apparaat worden geplaatst.

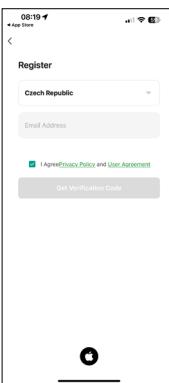
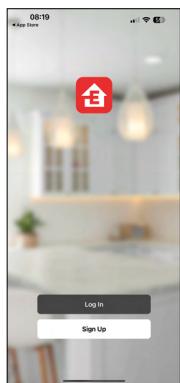
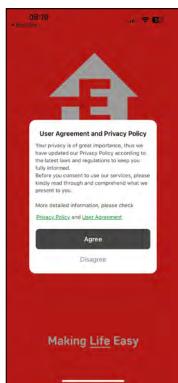
## Koppeling met applicatie

### Installatie van de applicatie EMOS GoSmart

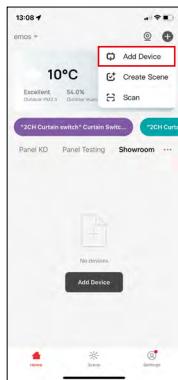


- De app is beschikbaar voor Android en iOS via Google play en App Store.
- Om de app te downloaden graag de betreffende QR-code te scannen.

## Stappen in de EMOS GoSmart mobiele app



1. Open de app EMOS GoSmart en bevestig het privacybeleid en klik op akkoord.
2. Selecteer de registratieoptie.
3. Voer de naam van een geldig e-mailadres in en kies een wachtwoord.
4. Bevestig dat u akkoord gaat met het privacybeleid.
5. Kies Registeren.



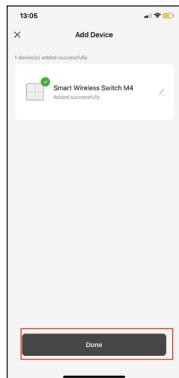
6. Selecteer de optie om een apparaat toe te voegen.



7. Selecteer de GoSmart-productcategorie en selecteer de juiste schakelaar.
8. Selecteer met welkeZigBee gateway u de schakelaar wilt verbinden.

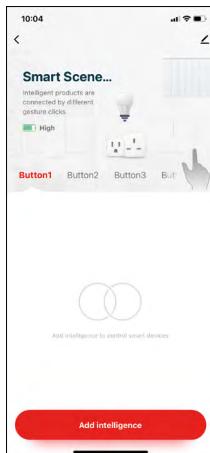


9. Volg de instructies in de koppelhandleiding en reset het apparaat door de knop 10 seconden ingedrukt te houden.



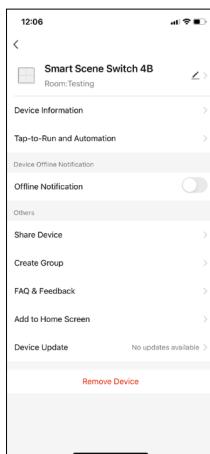
10. Er verloopt het automatische opzoeken van het apparaat.

Nu hebt u de mogelijkheid om de slimme scèneschakelaar een naam te geven. Klik vervolgens op GEREED. Nu is uw slimme scèneschakelaar gereed voor gebruik.



## Iconen en indicatielampjes

	<b>High</b>	Batterij-indicator – dankzij het soepele ZigBee 3.0 protocol kan de batterij tot 50.000 schakelaars aan
<b>Button 1</b>	Button 2	Button 3
		Aanmaken van een actie na het indrukken van een knop
		Aanvullende instellingen



## Uitleg van aanvullende instellingen

**Device information** – Basisinformatie over het apparaat

**Tap-To-Run and Automation** – Scènes en automatiseringen die aan dit apparaat zijn toegewezen (automatiseringen die door de knop zelf worden uitgevoerd, worden echter niet weergegeven)

**Offline notification** – Melding wanneer het apparaat langer dan 8 uur offline is (bijv. stroomuitval)

**Share Device** – De bediening van het apparaat delen met een andere persoon

**Create Group** – een groep van gelijksoortige apparaten maken (beter te gebruiken met lampen, bijvoorbeeld alle lampen in de keuken groeperen)

**Faq and Feedback** – Veelgestelde vragen en feedback

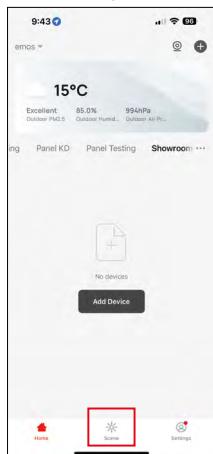
**Add to Home screen** – Een apparaaticoon in het hoofdmenu van uw telefoon maken

**Device Update** – Apparaatupdates

**Remove Device** – het apparaat ontkoppelen



## Bedieningen en functies



### Scène maken en aan een knop toewijzen

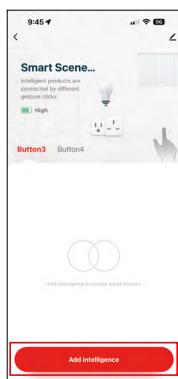
Een scène maken is de basisstap voor het gebruik van de scèneschakelaar. Deze stap is heel eenvoudig en laat de gebruiker op een slimme manier in de rol van „programmeur“ kruipen.

De scène kan direct in de knopinstellingen of in de beginweergave van de toepassing worden gemaakt.

Elk slim apparaat heeft specifieke functies die u, als gebruiker, kunt instellen. De mogelijkheden om scènes te creëren zijn ongelooflijk talrijk, en door ze met elkaar te combineren kunt u het comfort en de veiligheid van uw huis verhogen. We raden u aan om in deze stap met de instellingen te „spelen“, zodat u het meeste uit uw slimme huis kunt halen.

#### Een praktisch voorbeeld voor het maken van een scène voor een LED lamp:

**Functie:** het licht inschakelen bij 1 druk op de knop



Met „Add Intelligence“ een functie aan de gewenste knop toevoegen



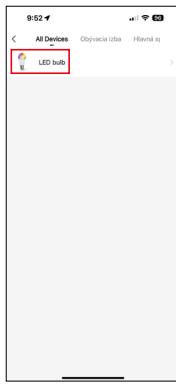
Een actie toewijzen aan een enkele druk



Scène maken



Een taak (functie) toewijzen aan Tap-To-Run automatisering



Het apparaat selecteren dat u wilt gebruiken



Deze stap toont alle functies die het apparaat kan uitvoeren. Voor verlichting zijn dit instellingen zoals Aan/Uit, helderheidsinstellingen, timer, kleur... Voor andere apparaten kunnen hier andere, uitgebreidere functies worden weergegeven, zoals het inschakelen van de verwarming, het instellen van de temperatuur, het openen van de jaloezieën en vele andere.

Selecteer bijvoorbeeld de functie Aan/Uit, waarmee het licht wordt aan- of uitgezet. Voor verlichting raden wij ook aan om de functie „Reverse Switch“ te gebruiken, die werkt als een conventionele schakelaar. Als het licht uit is, wordt het ingeschakeld en omgekeerd, als het aan is, wordt het uitgeschakeld wanneer erop gedrukt wordt.



Selecteer een functieoptie



Wanneer de instelling voltooid is, selecteert u de volgende stap en slaat u de scène op



De functie is nu opgeslagen en het licht gaat aan wanneer u op knop nummer 1 drukt



## Problemen oplossen FAQ

### Ik krijg de apparaten niet gekoppeld. Wat moet ik doen?

- Zorg ervoor dat deZigBee gateway gebruik maakt van een 2.4GHz Wi-Fi netwerk en dat het signaal sterk genoeg is
- Geef de app alle rechten in de app-instellingen
- Zorg ervoor dat u de nieuwste versie van het mobiele besturingssysteem en de nieuwste versie van de app gebruikt

### Wie kan het apparaat allemaal gebruiken?

- Het apparaat moet altijd een Beheerder (eigenaar) hebben
- De Beheerder (Admin) kan het apparaat delen met de overige leden van het huishouden en hen rechten toewijzen



# H5011 | H5012 | H5013 H5014 | H5015 | H5016

ES | GoSmart interruptor de escena

---



## Contenido

Instrucciones y advertencias de seguridad .....	2
Contenido del paquete.....	3
Especificaciones técnicas .....	3
Descripción del dispositivo.....	4
Instalación y montaje .....	5
Control y funciones .....	9
Solución de problemas FAQ .....	11

## Instrucciones y advertencias de seguridad



Antes de empezar a utilizar el aparato lea con atención el manual de instrucciones.



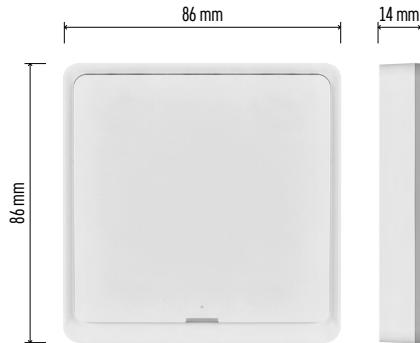
Siga las instrucciones de seguridad indicadas en este manual.

EMOS spol. s r.o. declara que los productos H5011, H5012, H5013, H5014, H5015, H5016 cumplen con los requisitos básicos y otros reglamentos correspondientes de la normativa. El dispositivo se puede utilizar libremente en la UE.

Puede encontrar la Declaración de Conformidad aquí: <http://www.emos.eu/download>.

El dispositivo se puede utilizar en base de la Autorización general núm. VO-R/10/07.2021-8 en su versión vigente.





## Contenido del paquete

Interruptor de escena inteligente  
Manual de instrucciones  
2x cinta de doble cara

## Especificaciones técnicas

Alimentación: CR2430 3 V

Medidas: 86 × 86 × 13 mm

Protocolo de comunicación: ZigBee 3.0  
(2402~2480 MHz)

EIRP: 5,05 dBm

Alcance de funcionamiento: 25 m  
(sin obstáculos)

Temperatura de funcionamiento: -10 °C – 45 °C

Humedad del aire de funcionamiento: ≤ 90 % RH

Durabilidad de la pila: 50 000 pulsaciones



## Descripción del dispositivo

Smart Scene Switch es un dispositivo de control inteligente, que le permite un fácil control de diferentes escenas de su hogar inteligente. Utilizando este interruptor de escena puede cambiar de manera fácil y rápida los ajustes de la iluminación, temperatura y otros dispositivos en la habitación.



H5011



H5014



H5012



H5015



H5013



H5016

Versión con 1 pulsador,

2 pulsadores

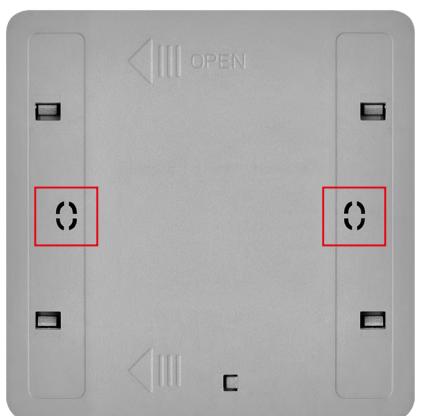
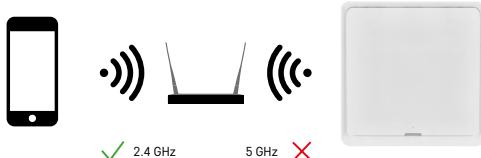
y 4 pulsadores

La selección del número de pulsadores depende de las necesidades del cliente. 1 pulsador sabe reconocer 3 tipos de pulsaciones: Pulsación breve, pulsación doble y pulsación larga (>1 segundo). A cada tipo de pulsación se le puede asignar una función diferente.

Gracias a esta característica el interruptor de 1 pulsador tiene 3 funciones, el interruptor de 2 pulsadores 6 funciones y el de 4 pulsadores hasta 12 funciones.



## Instalación y montaje



## Vinculación con la aplicación

### Instalación de la aplicación EMOS GoSmart



- La aplicación está disponible para Android e iOS en Google play y App Store.
- Para descargar la aplicación, escanee el código QR correspondiente.

### Advertencia

El interruptor de escena inteligente comunica solo con puertas ZigBee, como por ejemplo EMOS H5001. La puerta ZigBee garantiza la conexión y comunicación entre los dispositivos inteligentes ZigBee del hogar, permitiendo su control y gestión a través de un interfaz central. Así permite la automatización, el seguimiento y el control centralizado de los dispositivos inteligentes.

### Instalación

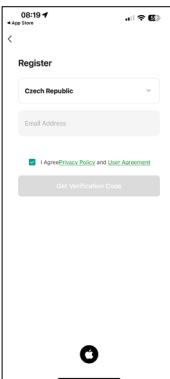
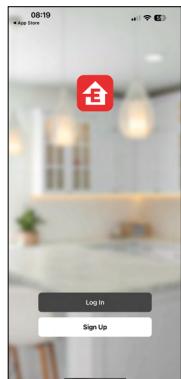
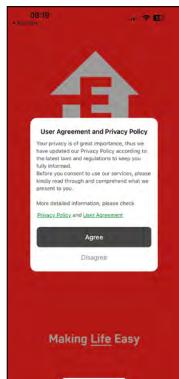
Gracias a que el dispositivo funciona solo con una pila, es posible su montaje en la pared o en cualquier otro lugar dentro del alcance de la red ZigBee. Es posible tener el interruptor colocado sobre la mesa, en la pared o sustituir con él el clásico interruptor de luz.

La tapa trasera del dispositivo está preparada también para su montaje en la caja de empotrar donde se ubican normalmente los interruptores clásicos. Gracias a los agujeros de montaje predefinidos la instalación es fácil y rápida. Sin embargo, las propias cajas de instalación en las que se puede fijar el interruptor pueden tener diferentes diámetros. En este caso puede perforar la tapa trasera del interruptor inteligente según sus necesidades.

### Como introducir las pilas

El dispositivo se alimenta con una pila CR2430 que no está incluida en el paquete. Hay que insertar la pila en la ranura que se encuentra debajo de la tapa trasera del dispositivo.

## Pasos en la aplicación móvil EMOS GoSmart



1. Abra la aplicación EMOS GoSmart, confirme la política de protección de datos y haga clic en «Estoy de acuerdo».
2. Seleccione la opción de registro.
3. Introduzca una dirección de correo electrónico válida y cree una contraseña.
4. Confirme que está de acuerdo con la política de protección de datos.
5. Seleccione registrar.



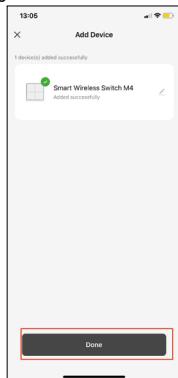
6. Seleccione la opción de añadir un dispositivo.



7. Elija la categoría de los productos GoSmart y seleccione el interruptor correspondiente.
8. Seleccione a que puerta ZigBee conectará el interruptor.

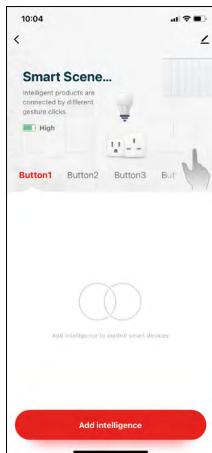


9. Siga los pasos indicados en las instrucciones de vinculación y reinicie el dispositivo manteniendo pulsado el botón durante 10 segundos.



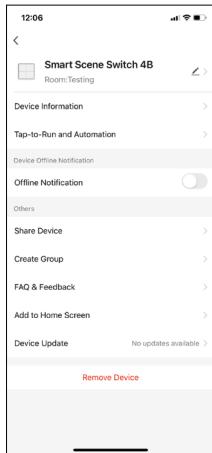
10. Se iniciará la búsqueda automática del dispositivo.

Ahora tiene la posibilidad de poner nombre a su interruptor inteligente. Despues haga clic en HECHO. Ahora su interruptor de escena inteligente está preparado para el uso.



## Iconos e indicadores

	Indicador de pila – gracias al ahorrador protocolo ZigBee 3.0 la pila aguanta hasta 50 000 pulsaciones del interruptor
<b>Button 1</b> Button 2    Button 3	Selección del pulsador correspondiente
	Crear acción después de apretar el pulsador
	Ajustes adicionales



## Explicación de los ajustes adicionales

**Device information** – Información básica sobre el dispositivo

**Tap-To-Run and Automation** – escenas y automatizaciones asignadas a este dispositivo (sin embargo, no se visualizan automatizaciones que realiza el pulsador por si mismo)

**Offline notification** - Avisa cuando el dispositivo esté más de 8 horas offline (por ejemplo corte de luz)

**Share Device** – Compartir el control del dispositivo con otra persona

**Create Group** – Crear un grupo de dispositivos similares (se puede aprovechar mejor en caso de luces, por ejemplo, agrupación de todas las luces de la cocina)

**Faq and Feedback** – Preguntas frecuentes y comentarios

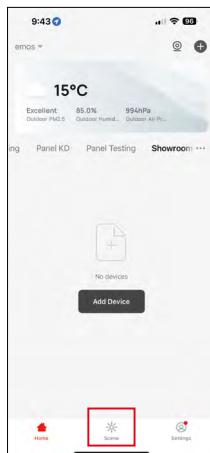
**Add to Home screen** – Crear un ícono del dispositivo en el menú principal del teléfono

**Device Update** – Actualización del dispositivo

**Remove Device** – Desvinculación del dispositivo



## Control y funciones



### Como crear escenas y asignarlas a un pulsador determinado

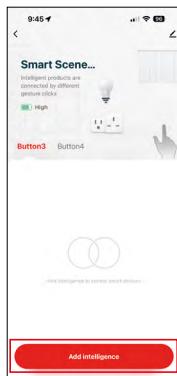
La creación de escenas es un paso básico para utilizar el interruptor de escena. Es un paso muy sencillo y le permite al usuario de una forma inteligente adoptar la función del „programador“.

La escena se puede crear directamente desde los ajustes del pulsador o desde la página de inicio de la aplicación.

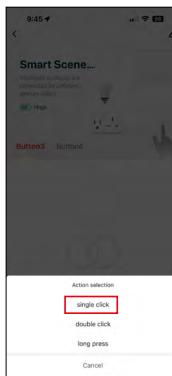
Cada dispositivo inteligente tiene sus funciones específicas que como usuario puede configurar. Las posibilidades creando escenas son innumerables y la combinación entre ellas le ayudará a aumentar el confort y la seguridad de su hogar. En este paso le recomendamos „jugar“ un poco con los ajustes, para sacar el máximo potencial a su hogar inteligente.

### Ejemplo práctico para crear una escena para una bombilla LED:

**Funciones:** encender la luz al pulsar 1 vez



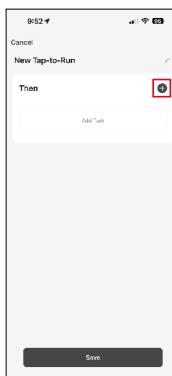
Añadir funciones al determinado pulsador mediante „Add Intelligence“



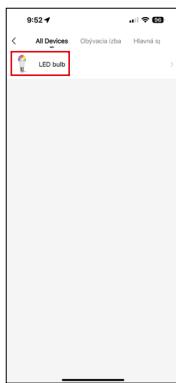
Asignar acción a una pulsación



Crear escena



Asignar tarea (función) a la automatización Tap-To-Run

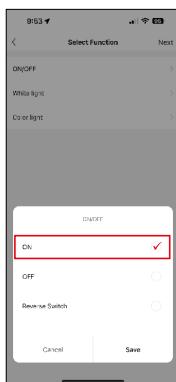


Seleccionar el dispositivo que debe realizar la tarea



En este paso se muestran todas las funciones que el dispositivo sabe realizar. En el caso de las luces se trata de ajustes como On/Off, ajuste de brillo, temporizador, color. En el caso de otros dispositivos se pueden ver otras funciones más amplias como, por ejemplo, el encendido del calentador, ajuste de temperatura, apertura de persianas y muchas otras.

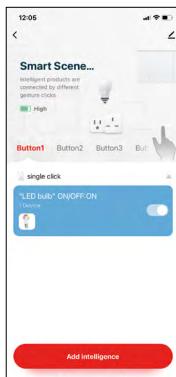
Para el ejemplo seleccionamos la función On/Off, que encenderá o apagará la luz. Con las luces recomendamos utilizar también la función „Reverse Switch“ que funciona como un interruptor clásico. Si la luz está apagada, la encenderá y al revés, si está encendida, al pulsar se apagará.



Seleccionamos la opción de la función



Tras haber finalizado la configuración seleccionamos el paso „siguiente“ y guardamos la escena



Ahora la función está guardada y al apretar el pulsador número 1, la luz se encenderá



## Solución de problemas FAQ

### No puedo vincular el dispositivo. ¿Qué puedo hacer?

- Asegúrese que la puerta ZigBee utiliza una red Wi-Fi de 2,4 GHz y que la señal tiene una intensidad suficiente
- Permita a la aplicación todos los permisos en los ajustes
- Revise, que está utilizando una versión actualizada del sistema operativo móvil y la última versión de la aplicación

### ¿Qué personas pueden utilizar el dispositivo?

- El dispositivo debe tener siempre un administrador (propietario)
- El administrador puede compartir el dispositivo con los demás miembros de la familia y asignarles los derechos





# H5011 | H5012 | H5013 H5014 | H5015 | H5016

PT | Interruptor de cenas GoSmart

---



## Conteúdo

Instruções e avisos de segurança .....	2
Conteúdo da embalagem .....	3
Especificações técnicas .....	3
Descrição do dispositivo .....	4
Instalação e montagem .....	5
Controlos e funções .....	9
Resolução de problemas FAQ .....	11

## Instruções e avisos de segurança



Leia o manual do utilizador, antes de utilizar o produto.



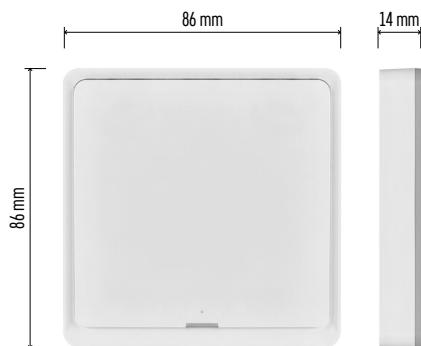
Siga as instruções de segurança do manual.

A EMOS spol. s r.o. declara que os produtos H5011, H5012, H5013, H5014, H5015, H5016 estão em conformidade com os requisitos básicos e outras disposições aplicáveis das diretivas relevantes. O dispositivo pode ser utilizado livremente na UE.

A Declaração de Conformidade está disponível em <http://www.emos.eu/download>.

O dispositivo pode ser operado com base na autorização geral n.º VO-R/10/07.2021-8, na sua versão atualizada.





## Conteúdo da embalagem

Interruptor de cenas inteligente  
Manual do utilizador  
2x fita adesiva de dupla face

## Especificações técnicas

Alimentação: CR2430 3 V

Dimensões: 86 × 86 × 13 mm

Protocolo de comunicação: ZigBee 3.0  
(2,402~2,480 MHz)

EIRP: 5,05 dBm

Alcance de funcionamento: 25 m (espaço aberto)

Temperatura de funcionamento: -10 °C – 45 °C

Humidade do ar de funcionamento: ≤ 90 % HR

Duração da pilha: 50 000 pressões



## Descrição do dispositivo

O interruptor de cenas inteligente é um dispositivo inteligente que lhe permite controlar facilmente as cenas na sua casa inteligente. Utilizando o interruptor de cenas, pode alterar rápida e facilmente as definições da sua iluminação, da temperatura e de outros dispositivos na divisão.



H5011



H5014



H5012



H5015



H5013



H5016

Versão de 1,

2 e

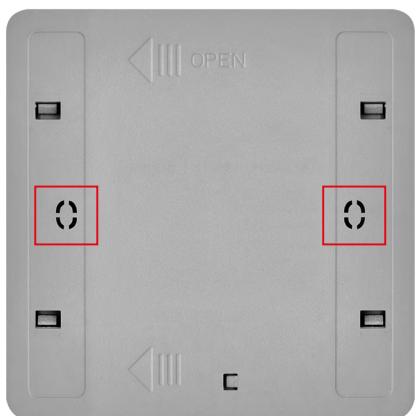
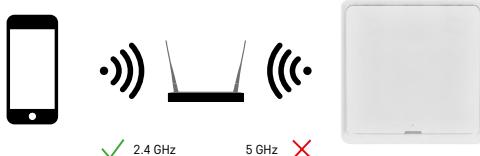
4 botões

A escolha do número de botões depende das necessidades do cliente. 1 botão é capaz de reconhecer 3 tipos de pressão: uma pressão breve, uma pressão dupla e uma pressão prolongada (>1 segundo). A cada tipo de pressão pode ser atribuída uma função diferente.

Assim, o interruptor de 1 botão pode controlar 3 funções, o interruptor de 2 botões 6 funções e o interruptor de 4 botões até 12 funções.



## Instalação e montagem



## Emparelhar com a aplicação

### Instalação da aplicação EMOS GoSmart



- A aplicação está disponível para Android e iOS no Google Play e na App Store.
- Transfira a aplicação fazendo a leitura do código QR.

### Atenção

O interruptor de cenas inteligente só comunica com um portal ZigBee, como o EMOS H5001. O portal ZigBee permite a ligação e a comunicação entre os dispositivos ZigBee inteligentes da casa, permitindo o seu controlo e gestão através de uma interface centralizada. Isto permite a automatização, a monitorização e o controlo centralizado dos seus dispositivos inteligentes.

### Instalação

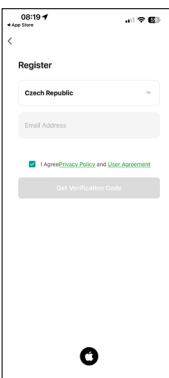
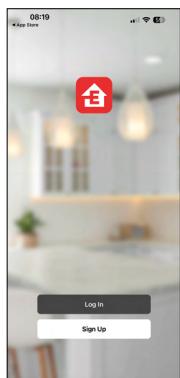
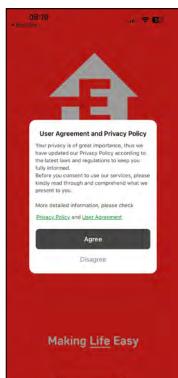
Uma vez que o dispositivo é alimentado apenas por uma bateria, pode ser montado numa parede ou fixado em qualquer lugar dentro do alcance da rede ZigBee utilizando a fita de dupla face incluída. O interruptor pode, portanto, ser colocado numa mesa, numa parede ou montado em vez de um interruptor de luz padrão.

A tampa traseira do dispositivo foi também concebida para ser montada numa caixa de junção padrão utilizada para os interruptores de luz tradicionais. Graças às aberturas predefinidas, a montagem do interruptor é rápida e fácil. No entanto, as caixas de junção em que o interruptor pode ser montado podem ter um diâmetro diferente. Nesse caso, pode fazer furos na tampa traseira do interruptor inteligente para se adaptar à caixa de junção em causa.

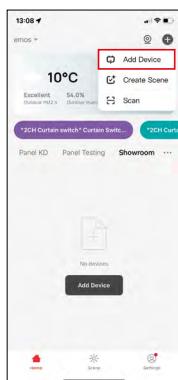
### Inserir as pilhas

O dispositivo é alimentado por uma pilha CR2430, que não está incluída. A pilha deve ser inserida na ranhura situada sob a tampa traseira do aparelho.

## Passos na aplicação móvel EMOS GoSmart



1. Abra a EMOS GoSmart e confirme a política de privacidade tocando em „Agree“ (Aceitar).
2. Selecione Registar.
3. Introduza um endereço de correio eletrónico válido e escolha uma palavra-passe.
4. Confirme que concorda com a política de privacidade.
5. Selecione Registar.



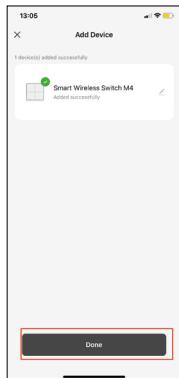
6. Selecione „Add Device“ (Adicionar dispositivo).



7. Escolha a categoria de produtos GoSmart e selecione o interruptor correspondente.
8. Escolha o portal ZigBee ao qual pretende ligar o interruptor.

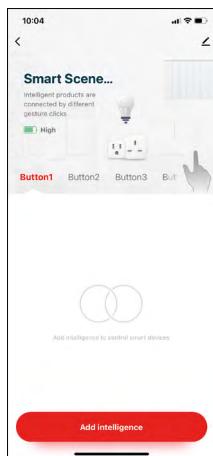


9. Siga as instruções do manual de emparelhamento e reinicie o dispositivo mantendo o botão premido durante 10 segundos.



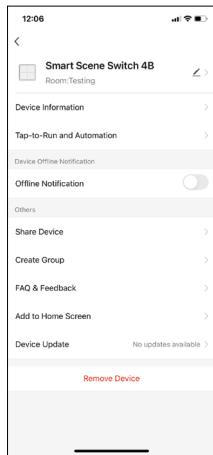
10. O dispositivo será detetado automaticamente.

Pode agora atribuir um nome ao interruptor de cenas inteligente. Em seguida, toque em Concluído. O seu interruptor de cena inteligente está agora pronto a ser utilizado.



## Ícones e indicadores

	Indicador de pilha – graças ao protocolo ZigBee 3.0 economizador de energia, a pilha pode durar até 50 000 pressões no interruptor
<b>Button 1</b> Button 2    Button 3	Botão selecionado
	Adiciona uma ação para quando o botão é premido
	Definições avançadas



## Explicação das definições avançadas

**Informações sobre o dispositivo** – informações básicas sobre o dispositivo  
**Tocar para executar e Automatização** – cenas e automatizações atribuídas ao dispositivo (no entanto, não apresenta as automatizações que o botão executa por si só)

**Notificação offline** – notificação quando o dispositivo está offline durante mais de 8 horas (p. ex., corte de energia)

**Partilhar dispositivo** – partilha o controlo do dispositivo com outra pessoa

**Criar grupo** – cria um grupo de dispositivos semelhantes (mais adequado para luzes, p. ex., para colocar todas as luzes da cozinha no mesmo grupo)

**FAQ e Feedback** – perguntas frequentes e feedback

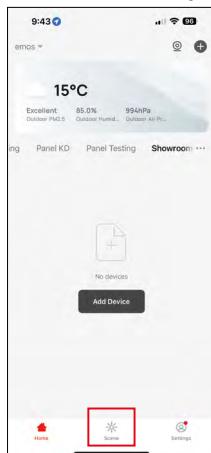
**Adicionar ao ecrã inicial** – adiciona um ícone para o dispositivo no ecrã inicial do telemóvel

**Atualização do dispositivo** – atualiza o dispositivo

**Remover dispositivo** – desemparelha o dispositivo



## Controlos e funções



### Criar uma cena e atribuí-la a um botão específico

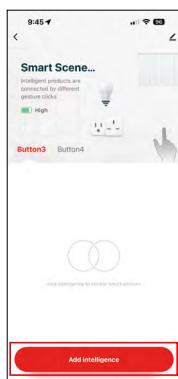
Criar uma cena é o primeiro passo para utilizar o interruptor de cenas. O processo é muito simples e permite ao utilizador assumir facilmente o papel de „programador“.

Pode criar a cena diretamente nas definições do botão ou no ecrã inicial da aplicação.

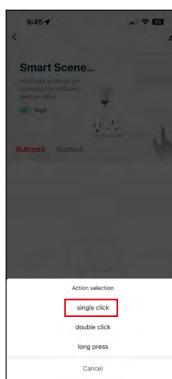
Cada dispositivo inteligente tem as suas funções específicas que o utilizador pode definir. As possibilidades de criar cenários são quase infinitas e as suas várias combinações ajudá-lo-ão a melhorar o conforto e a segurança da sua casa. Recomendamos que brinque um pouco com as definições nesta etapa, para que possa tirar o máximo partido do potencial da sua casa inteligente.

### Exemplo prático de criação de uma cena para uma lâmpada LED:

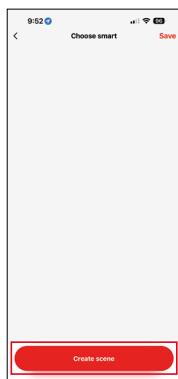
**Função:** acender a luz após 1 pressão



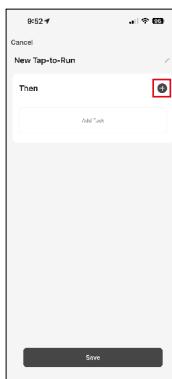
Adicionar a função ao botão escolhido através de „Adicionar Inteligência“



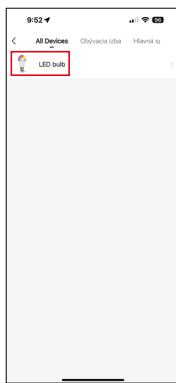
Atribuir a ação a uma única pressão (clique)



Criar uma cena



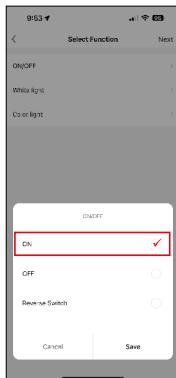
Atribuir uma tarefa (função) à automatização Tocar para executar



Selecionar o dispositivo que irá executar a função



Neste passo, verá todas as funções que o dispositivo pode executar. No caso das luzes, trata-se de definições como ligar/desligar, brilho, temporizador, cor... Outros dispositivos podem apresentar outras funções mais avançadas, como ligar o aquecimento, regular a temperatura, abrir os estores e muitas outras. Para este exemplo, selecionaremos a função Ligar/desligar. Para as luzes, recomendamos também a utilização da função „Interruptor de inversão“, que funciona como um interruptor de luz normal. Se a luz estiver desligada, liga-a e vice-versa.



Selecione a opção



Quando tiver terminado as definições, prima Seguinte e guarde a cena



A função está agora guardada e, ao premir o botão n.º 1, a luz acende-se



## **Resolução de problemas FAQ**

### **Os dispositivos não estão a emparelhar. O que devo fazer?**

- Certifique-se de que o portal ZigBee está a utilizar uma rede Wi-Fi de 2,4 GHz e que tem um sinal suficientemente forte
- Conceda todas as permissões à aplicação nas definições
- Verifique se está a utilizar uma versão atualizada do sistema operativo móvel e a versão mais recente da aplicação.

### **Quem está autorizado a utilizar o dispositivo?**

- O dispositivo deve ter sempre um administrador (proprietário)
- O administrador pode então partilhar o dispositivo com outras pessoas do agregado familiar e atribuir-lhes direitos





# H5011 | H5012 | H5013 H5014 | H5015 | H5016

**GR|CY | GoSmart διακόπτης διευθέτησης χώρου**



## Περιεχόμενα

Οδηγίες ασφαλείας και προειδοποιήσεις .....	2
Περιεχόμενα συσκευασίας .....	3
Τεχνικές προδιαγραφές .....	3
Περιγραφή συσκευής .....	4
Τοποθέτηση και συναρμολόγηση .....	5
Χειριστήρια και λειτουργίες .....	9
Αντιμετώπιση προβλημάτων - Συχνές ερωτήσεις .....	12

## Οδηγίες ασφαλείας και προειδοποιήσεις



Διαβάστε το εγχειρίδιο χρήστη πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.



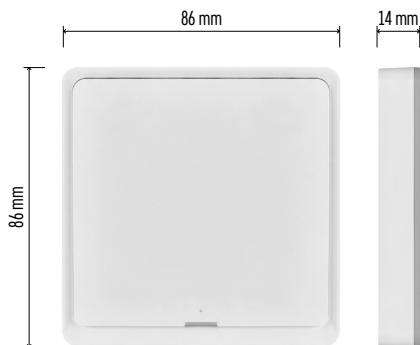
Ακολουθείτε τις οδηγίες ασφαλείας του εγχειριδίου.

Η EMOS spol. s.r.o. δηλώνει ότι τα προϊόντα με κωδικό παραγγελίας H5011, H5012, H5013, H5014, H5015, H5016 συμμορφώνονται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες ισχύουσες διατάξεις των σχετικών οδηγιών. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί ελεύθερα στην ΕΕ.

Μπορείτε να βρείτε τη Δήλωση συμμόρφωσης στον ιστότοπο <http://www.emos.eu/download>.

Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί με βάση τη γενική άδεια υπ' αριθ. VO-R/10/07.2021-8, όπως τροποποιήθηκε.





## Περιεχόμενα συσκευασίας

Έξυπνος διακόπτης διευθέτησης χώρου  
Εχχειρίδιο χρήστη  
2x ταινία διπλής όψης

## Τεχνικές προδιαγραφές

Τροφοδοσία: CR2430 3 V

Διαστάσεις: 86 × 86 × 13 mm

Πρωτόκολλο επικοινωνίας: ZigBee 3.0  
(2.402~2.480 MHz)

EIRP: 5,05 dBm

Εύρος λειτουργίας: 25 m (ανοιχτός χώρος)

Θερμοκρασία λειτουργίας: -10 °C– 45 °C

Υγρασία αέρα λειτουργίας: ≤ 90% σχετική  
υγρασία

Διάρκεια ζωής μπαταρίας: 50.000 πατήματα



## Περιγραφή συσκευής

Ο έξυπνος διακόπτης διευθέτησης χώρου είναι μια έξυπνη συσκευή που σας δίνει τη δυνατότητα να ελέγχετε εύκολα τη διευθέτηση του χώρου στο έξυπνο σπίτι σας. Χρησιμοποιώντας τον διακόπτη διευθέτησης χώρου, μπορείτε να αλλάξετε γρήγορα και εύκολα τις ρυθμίσεις για τον φωτισμό, τη θερμοκρασία και άλλες συσκευές του δωματίου.



H5011



H5014



H5012



H5015



H5013



H5016

Έκδοση με 1 κουμπί,

2 κουμπιά

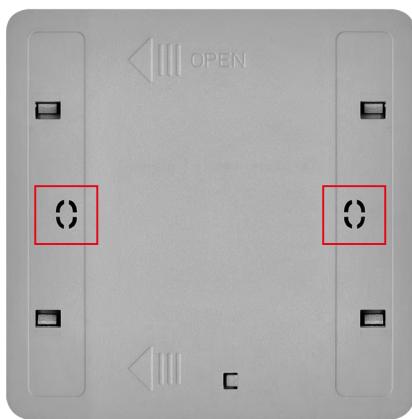
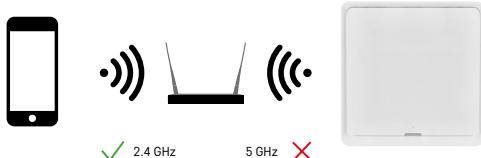
και 4 κουμπιά

Η επιλογή του αριθμού των κουμπιών εξαρτάται από τις ανάγκες του πελάτη. Κάθε κουμπί μπορεί να αναγνωρίσει 3 είδη πατήματος: σύντομο πάτημα, διπλό πάτημα και παρατεταμένο πάτημα ( $>1$  δευτερόλεπτο). Κάθε είδος πατήματος μπορεί να αντιστοιχιστεί σε μια διαφορετική λειτουργία.

Αυτό επιτρέπει στον διακόπτη με 1 κουμπί να ελέγχει 3 λειτουργίες, στον διακόπτη με 2 κουμπιά 6 λειτουργίες και στον διακόπτη με 4 κουμπιά έως και 12 λειτουργίες.



## Τοποθέτηση και συναρμολόγηση



### Προσοχή

Ο έξυπνος διακόπτης διευθέτησης χώρου επικοινωνεί μόνο με πύλη ZigBee, όπως το EMOS H5001. Η πύλη ZigBee παρέχει σύνδεση και επικοινωνία μεταξύ των έξυπνων συσκευών ZigBee στο σπίτι, επιτρέποντας τον έλεγχο και τη διαχείρισή τους μέσω μιας κεντρικής διεπαφής. Αυτό καθιστά δυνατή την αυτοματοποίηση, την παρακολούθηση και τον κεντρικό έλεγχο των έξυπνων συσκευών σας.

### Τοποθέτηση

Δεδομένου ότι η συσκευή τροφοδοτείται αποκλειστικά από μια μπαταρία, μπορεί να τοποθετηθεί σε έναν τοίχο ή οπουδήποτε εντός της εμβέλειας του δικτύου ZigBee χρησιμοποιώντας την παρεχόμενη ταυτία διπλής όψης. Επομένως, ο διακόπτης μπορεί να τοποθετηθεί επάνω σε ένα τραπέζι, σε τοίχο ή στη θέση ενός τυπικού διακόπτη φωτισμού.

Το πίσω κάλυμμα της συσκευής έχει επίσης σχεδιαστεί για τοποθέτηση σε ένα τυπικό κουτί διακλάδωσης που χρησιμοποιείται για συνηθισμένους διακόπτες φωτισμού. Χάρη στα προκαθορισμένα ανοίγματα, η τοποθέτηση του διακόπτη είναι γρήγορη και εύκολη. Ωστόσο, τα κουτιά διακλάδωσης, στα οποία μπορεί να τοποθετηθεί ο διακόπτης, μπορεί να έχουν διαφορετική διάμετρο. Σε αυτήν την περίπτωση, μπορείτε να ανοίξετε οπές στο πίσω κάλυμμα του έξυπνου διακόπτη για να εφαρμόσει στο κουτί διακλάδωσης.

### Τοποθέτηση μπαταριών

Η συσκευή τροφοδοτείται από μια μπαταρία CR2430, η οποία δεν περιλαμβάνεται στη συσκευασία. Η μπαταρία πρέπει να τοποθετηθεί στην υποδοχή που βρίσκεται κάτω από το πίσω κάλυμμα της συσκευής.

## Σύζευξη με την εφαρμογή

### Εγκατάσταση της εφαρμογής EMOS GoSmart

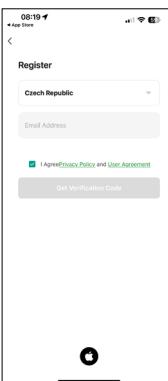
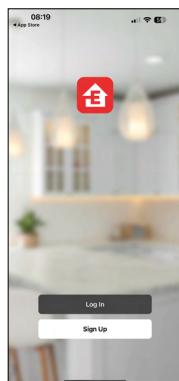


Download on the  
App Store

GET IT ON  
Google Play

- Η εφαρμογή είναι διαθέσιμη για Android και iOS στο Google Play και το App Store.
- Πραγματοποιήστε λήψη της εφαρμογής σαρώνοντας τον κωδικό QR.

### Βήματα στην εφαρμογή για κινητές συσκευές EMOS GoSmart



- Ανοίξτε την εφαρμογή EMOS GoSmart και επιβεβαιώστε την πολιτική απορρήτου πατώντας Συμφωνώ.
- Επιλέξτε Sign Up.
- Καταχωρίστε έγκυρη διεύθυνση e-mail και επιλέξτε έναν κωδικό πρόσβασης.
- Επιβεβαιώστε ότι συμφωνείτε με την πολιτική απορρήτου.
- Επιλέξτε Sign Up.



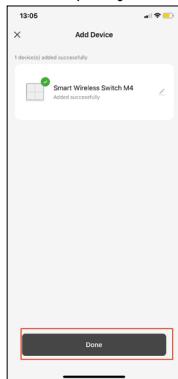
- Επιλέξτε Add Device.



7. Επιλέξτε την κατηγορία προϊόντος GoSmart και επιλέξτε τον αντίστοιχο διακόπτη.
8. Επιλέξτε την πύλη ZigBee με την οποία θέλετε να συνδέσετε τον διακόπτη.

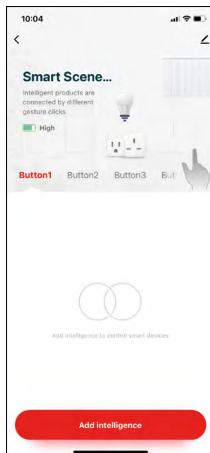


9. Ακολουθήστε τις οδηγίες στο εγχειρίδιο σύζευξης και πραγματοποιήστε επαναφορά της συσκευής κρατώντας πατημένο το κουμπί για 10 δευτερόλεπτα.



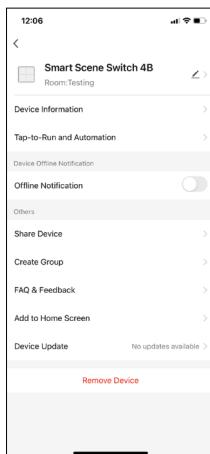
10. Η συσκευή θα ανιχνευτεί αυτόματα.

Τώρα μπορείτε να αντιστοιχίσετε ένα όνομα στον έξυπνο διακόπτη διευθέτησης χώρου. Στη συνέχεια, πατήστε Done. Ο έξυπνος διακόπτης διευθέτησης χώρου είναι τώρα έτοιμος για χρήση.



## Εικονίδια και ενδείξεις

High	Ένδειξη μπαταρίας – χάρη στο πρωτόκολλο εξοικονόμησης ενέργειας ZigBee 3.0, η μπαταρία μπορεί να διαρκέσει έως και 50.000 πατήματα του διακόπτη
<b>Button 1</b> Button 2   Button 3	Επιλεγμένο κουμπί
	Προσθέτει μια ενέργεια που θα εκτελεστεί όταν πατηθεί το κουμπί
	Σύνθετες ρυθμίσεις



## Επεξήγηση των σύνθετων ρυθμίσεων

**Πληροφορίες συσκευής** – βασικές πληροφορίες χια τη συσκευή  
**Πάτημα για εκτέλεση αυτοματισμού** – διευθετήσεις χώρου και αυτοματισμοί που έχουν αντιστοιχιστεί στη συσκευή (ωστόσο, δεν εμφανίζει αυτοματισμούς που το κουμπί εκτελεί από μόνο του)

**Ειδοποίηση εκτός σύνδεσης** – ειδοποίηση όταν η συσκευή είναι εκτός σύνδεσης για πάνω από 8 ώρες (π.χ. διακοπή ρεύματος)

**Κοινή χρήση συσκευής** – ο έλεγχος της συσκευής μοιράζεται με άλλο άτομο

**Δημιουργία ομάδας** – δημιουργεί μια ομάδα παρόμοιων συσκευών (πιο κατάλληλη για φώτα, π.χ. για την τοποθέτηση όλων των φώτων της κουζίνας στην ίδια ομάδα)

**Συχνές ερωτήσεις και σχόλια** – συχνές ερωτήσεις και σχόλια

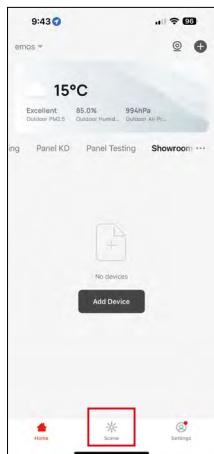
**Προσθήκη στην αρχική οθόνη** – προσθέτει ένα εικονίδιο για τη συσκευή στην αρχική οθόνη του τηλεφώνου

**Ενημέρωση συσκευής** – πραγματοποιεί ενημέρωση της συσκευής

**Κατάργηση συσκευής** – πραγματοποιεί αποσύζευξη της συσκευής



## Χειριστήρια και λειτουργίες



### Δημιουργία διευθέτησης χώρου και αντιστοίχιση σε ένα συγκεκριμένο κουμπί

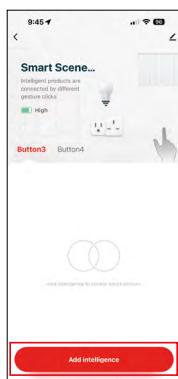
Η δημιουργία μιας διευθέτησης χώρου είναι το πρώτο βήμα προς τη χρήση του διακόπτη διευθέτησης χώρου.. Η διαδικασία είναι πολύ απλή και επιτρέπει στον χρήστη να αναλάβει εύκολα τον ρόλο του «προγραμματιστή».

Μπορείτε να δημιουργήσετε τη διευθέτηση χώρου απευθείας στις ρυθμίσεις για το κουμπί ή στην αρχική οθόνη της εφαρμογής.

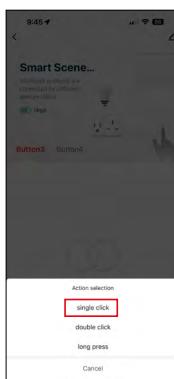
Κάθε έξυπνη συσκευή έχει τις ιδιαίτερες λειτουργίες της που μπορείτε να ορίσετε ως χρήστης. Οι δυνατότητες κατά τη δημιουργία διευθετήσεων χώρου είναι σχεδόν άπειρες και οι διάφοροι συνδυασμοί τους θα σας βοηθήσουν να βελτιώσετε την άνεση και την ασφάλεια του σπιτιού σας. Συνιστούμε να πειραματιστείτε λίγο με τις ρυθμίσεις σε αυτό το βήμα, ώστε να μπορέσετε να αξιοποιήσετε πλήρως τις δυνατότητες του έξυπνου σπιτιού σας.

### Πρακτικό παράδειγμα δημιουργίας διευθέτησης χώρου για μια λάμπα LED:

**Λειτουργία:** το φως ανάβει μετά από 1 πάτημα



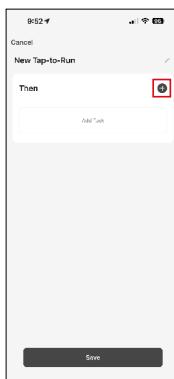
Προσθήκη της λειτουργίας στο επιλεγμένο κουμπί μέσω του «Add Intelligence»



Αντιστοίχιση της ενέργειας σε ένα πάτημα (κλικ)



Δημιουργία διευθέτησης χώρου



Αντιστοίχιση εργασίας (λειτουργίας) σε πάτημα για εκτέλεση αυτοματισμού



Επιλογή της συσκευής που θα εκτελέσει τη λειτουργία



Σε αυτό το βήμα, θα δείτε όλες τις λειτουργίες που μπορεί να εκτελέσει η συσκευή. Για τα φώτα, πρόκειται για ρυθμίσεις όπως ενεργοποίηση/απενεργοποίηση, φωτεινότητα, χρονοδιακόπτης, χρώμα κλπ. Άλλες συσκευές μπορεί να εμφανίζουν άλλες, πιο προηγμένες λειτουργίες, όπως είναι η ενεργοποίηση της θέρμανσης, η ρύθμιση της θερμοκρασίας, το άνοιγμα των περοίδων και πολλά άλλα.

Για το συγκεκριμένο παράδειγμα, θα επιλέξουμε τη λειτουργία ενεργοποίησης/απενεργοποίησης. Για τα φώτα, συνιστούμε επίσης να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία «Reverse Switch», η οποία λειτουργεί ως τυπικός διακόπτης φωτισμού. Αν το φως είναι σβηστό, θα το ανάψει και αντίστροφα.



Ορίστε την επιλογή



Μόλις ολοκληρώσετε τις ρυθμίσεις, πατήστε Next και, στη συνέχεια, αποθηκεύστε τη διευθέτηση χώρου



Η λειτουργία είναι πλέον αποθηκευμένη και αν πατήσετε το κουμπί με αριθ. 1 θα ανάψει το φως



## **Αντιμετώπιση προβλημάτων - Συχνές ερωτήσεις**

**Δεν πραγματοποιείται σύζευξη των συσκευών. Τι θα πρέπει να κάνω;**

- Βεβαιωθείτε ότι η πύλη ZigBee χρησιμοποιεί δίκτυο Wi-Fi 2.4 GHz και ότι το σήμα είναι αρκετά ισχυρό
- Δώστε στην εφαρμογή όλα τα δικαιώματα στις ρυθμίσεις
- Ελέγχετε ότι χρησιμοποιείτε μια ενημερωμένη έκδοση του λειτουργικού συστήματος για κινητές συσκευές και την πιο πρόσφατη έκδοση της εφαρμογής

**Ποιος επιτρέπεται να χρησιμοποιεί τη συσκευή;**

- Η συσκευή πρέπει να έχει πάντα έναν διαχειριστή (κάτοχο).
- Στη συνέχεια, ο διαχειριστής μπορεί να κάνει κοινή χρήση της συσκευής με άλλα άτομα του σπιτιού και να τους εκχωρήσει δικαιώματα



# H5011 | H5012 | H5013 H5014 | H5015 | H5016

SE | GoSmart scenomkopplare

---



## Innehåll

Säkerhetsanvisningar och varningar .....	2
Förpackningens innehåll .....	3
Tekniska specifikationer .....	3
Beskrivning av enheten .....	4
Installation och montering .....	5
Kontroller och funktioner .....	9
Felsökning – vanliga frågor .....	11

## Säkerhetsanvisningar och varningar



Läs bruksanvisningen innan du använder enheten.



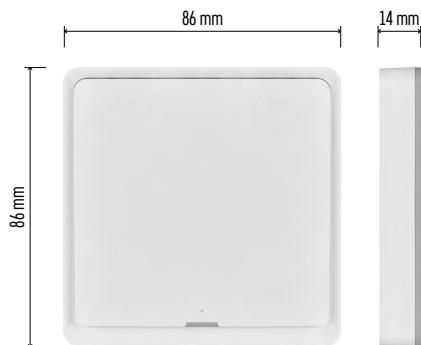
Följ säkerhetsanvisningarna i bruksanvisningen.

EMOS spol. s.r.o. försäkrar att produkterna H5011, H5012, H5013, H5014, H5015, H5016 uppfyller de grundläggande kraven och övriga tillämpliga bestämmelser i relevanta direktiv. Enheten kan användas utan begränsningar i EU.

Försäkran om överensstämmelse finns på <http://www.emos.eu/download>.

Enheten kan användas i enlighet med det allmänna godkännandet, nummer VO-R/10/07.2021-8, i dess ändrade lydelse.





## Förpackningens innehåll

Smart scenomkopplare  
Bruksanvisning  
2 st. dubbelhäftande tejp

## Tekniska specifikationer

Strömförsörjning: CR2430 3 V  
Mått: 86 × 86 × 13 mm  
Kommunikationsprotokoll: ZigBee 3.0  
(2,402–2,480 MHz)  
EIRP: 5,05 dBm  
Driftområde: 25 m (öppen yta)  
Drifttemperatur: -10 °C till 45 °C  
Luftfuktighet under drift: ≤ 90 % RH  
Batterilivslängd: 50 000 tryckningar



## Beskrivning av enheten

Den smarta scenomkopplaren är en smart enhet som gör det enkelt att styra scenerna i ditt smarta hem. Med scenomkopplaren kan du snabbt och enkelt ändra inställningar för din belysning, temperaturen eller andra enheter i rummet.



H5011

H5014

H5012

H5015

H5013

H5016

Version med 1 knapp,

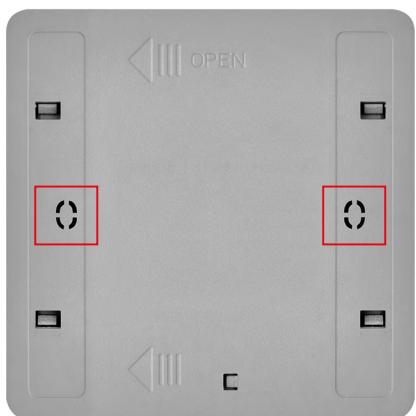
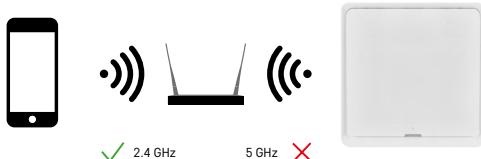
2 knappar

eller 4 knappar

Valet av antalet knappar beror på kundens behov. 1 knapp kan känna igen 3 slags tryckningar: en kort tryckning, en dubbeltryckning och en lång tryckning (> 1 sekund). Varje typ av tryckning kan tilldelas en egen funktion. Detta gör att omkopplaren med 1 knapp kan styra 3 funktioner, omkopplaren med 2 knappar 6 funktioner och omkopplaren med 4 knappar upp till 12 funktioner.



## Installation och montering



## Parkoppling med appen

### Installera EMOS GoSmart-appen



- Appen finns för Android och iOS på Google Play och App Store.
- Ladda ned appen genom att skanna QR-koden.

### Obs!

Den smarta scenomkopplaren kommunicerar bara med en ZigBee-gateway, till exempel EMOS H5001. ZigBee-gatewayen gör anslutning och kommunikation möjlig mellan smarta ZigBee-enheter i hemmet, så att de kan styras och hanteras via ett centraliserat gränssnitt. Det här möjliggör automation, övervakning och centraliserad kontroll över dina smarta enheter.

### Installation

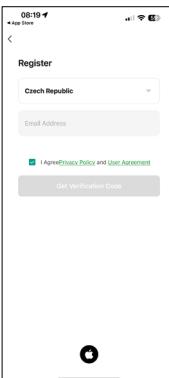
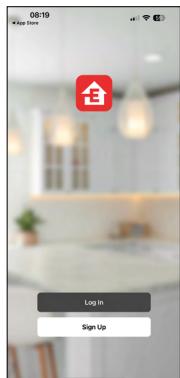
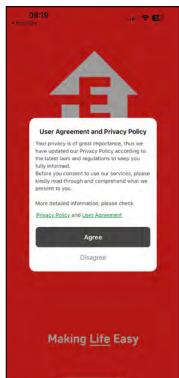
Eftersom enheten enbart drivs med batteri kan den monteras på en vägg eller fästas varsomhelst inom räckvidd för ZigBee-nätverket med hjälp av den medföljande dubbelhäftande tejp. Omkopplaren kan därför placeras på ett bord, en vägg eller monteras i stället för en vanlig lampknapp.

Kåpan på baksidan av enheten är också utformad för montering i en vanlig kopplingsdosa som används till vanliga lampknappar. De inbyggda öppningarna gör att det går snabbt och lätt att montera omkopplaren. Däremot kan det hända att kopplingsdosorna som omkopplaren kan monteras i har en annan diameter. I sådana fall kan du borra hål i kåpan på baksidan av den smarta omkopplaren så att den passar till den aktuella kopplingsdosan.

### Sätta i batterier

Enheten drivs av ett CR2430-batteri som inte medföljer. Batteriet måste placeras i öppningen under kåpan på baksidan av enheten.

## Steg i mobilappen EMOS GoSmart



1. Öppna EMOS GoSmart och bekräfta integritetspolicyn genom att peka på Godkänn.
2. Välj Skapa nytt konto.
3. Ange en giltig e-postadress och välj ett lösenord.
4. Bekräfta att du godkänner integritetspolicyn.
5. Välj Skapa nytt konto.



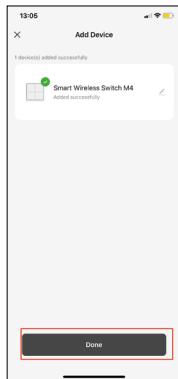
6. Välj Lägg till enhet.



7. Välj produktkategorin GoSmart och välj motsvarande omkopplare.
8. Välj vilken ZigBee-gateway som du vill ansluta omkopplaren till.

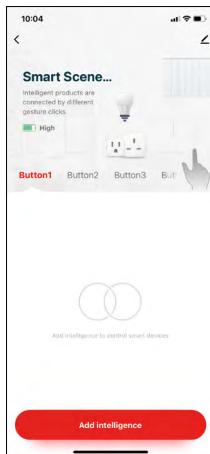


9. Följ stegen i parkopplingsanvisningarna och återställ enheten genom att hålla knappen intrykt i 10 sekunder.



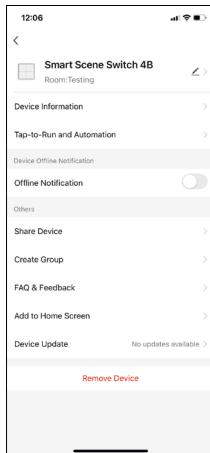
10. Enheten identifieras automatiskt.

Nu kan du tilldela den smarta scenomkopplaren ett namn. Tryck sedan på Klar. Din smarta scenomkopplare är nu klar att använda.



## Ikoner och indikatorer

	Batteriindikator – tack vare det energisparande ZigBee 3.0-protokollet kan batteriet räcka till 50 000 tryckningar
<b>Button 1</b> Button 2    Button 3	Vald knapp
	Lägger till en åtgärd när knappen trycks in
	Avancerade inställningar



## Förklaring av Avancerade inställningar

**Enhetsinformation** – grundläggande information om enheten

**Tryck för att köra och Automatisering** – scener och automatiseringar som enheten tilldelats (visar dock inte automatiseringar som knappen utför av sig själv)

**Offline-avisering** – avisering när enheten är offline i mer än 8 timmar (t.ex. strömvbrott)

**Dela enhet** – delar kontrollen över enheten med en annan person

**Skapa grupp** – skapar en grupp av liknande enheter (passar bäst för belysning, t.ex. för att placera alla lampor i köket i samma grupp)

**Vanliga frågor och feedback**

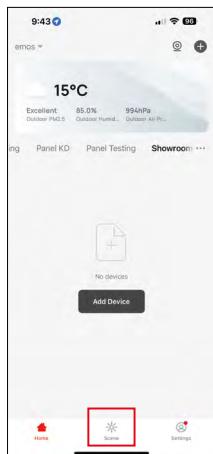
**Lägg till på startskärmen** – en ikon för enheten läggs till på telefonens startskärm

**Enhetsuppdatering** – uppdaterar enheten

**Ta bort enhet** – tar bort enhetens parkkoppling



## Kontroller och funktioner



### Skapa en scen och tilldela den en specifik knapp

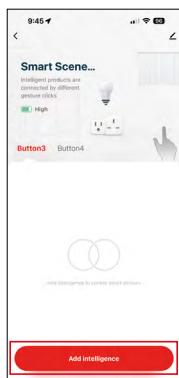
Att skapa en scen är det första steget mot att börja använda scenomkopplaren. Processen är väldigt enkel och gör det lätt för användaren att agera "programmerare".

Du kan skapa scenen direkt i inställningarna för knappen eller på startskärmen i appen.

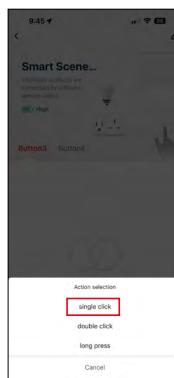
Varje smart enhet har sina specifika funktioner som du kan ställa in som användare. Möjligheterna när du skapar scener är nästan oändliga, och de kan kombineras på olika sätt för att förbättra komforten och säkerheten i hemmet. Vi rekommenderar att du leker lite mer inställningarna i det här steget så att du kan utnyttja den fulla potentialen hos ditt smarta hem.

### Ett praktiskt exempel på hur du skapar en scen för en LED-lampa:

Funktion: tända belysningen efter 1 tryckning



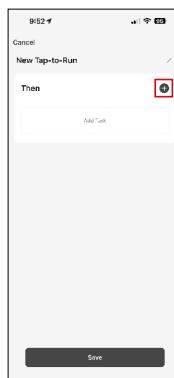
Lägg till funktionen hos den valda knappen via "Lägg till intelligens"



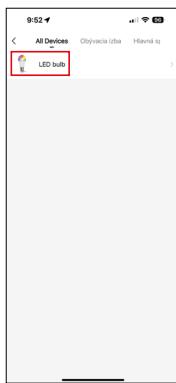
Tilldela åtgärden en enkel tryckning (klick)



Skapa en scen



Tilldela en Tryck för att köra-automatisering en uppgift (funktion)

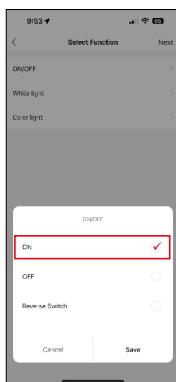


Välj vilken enhet som ska utföra funktionen



I det här steget ser du alla funktioner som enheten kan utföra. För belysning handlar det om inställningar som på/av, ljusstyrka, timer, färg ... Andra enheter kan visa andra, mer avancerade funktioner som att slå på värmen, ställa in temperaturen, dra upp rullgardinen med mera.

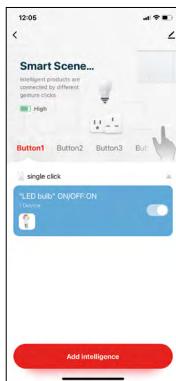
För det här exemplet väljer vi funktionen på/av. För belysning rekommenderar vi även att du använder funktionen "Omvänd omkopplare", som fungerar som standardströmbytare för belysning. Om belysningen är släckt, tänds den och tvärtom.



Välj ett alternativ



När du är klar med inställningarna trycker du på Nästa och sparar sedan scenen



Funktionen har nu sparats och om du trycker på knapp nr 1 tänds belysningen



## Felsökning – vanliga frågor

### Det går inte att parkoppla enheterna. Vad ska jag göra?

- Kontrollera att ZigBee-gatewayen använder ett Wi-Fi-nätverk på 2,4 GHz och att signalen är tillräckligt stark
- Ge appen alla behörigheter i inställningarna
- Kontrollera att du använder en uppdaterad version av mobilens operativsystem och den senaste versionen av appen

### Vem har tillstånd att använda enheten?

- Enheten måste alltid ha en administratör (ägare)
- Administratören kan i sin tur dela enheten med andra personer i hushållet och tilldela dem behörigheter





# H5011 | H5012 | H5013 H5014 | H5015 | H5016

FI | GoSmart-skenaariokytkin

---



## Sisällys

Turvallisuusohjeet ja varoitukset .....	2
Paketin sisältö .....	3
Tekniset tiedot .....	3
Laitteen kuvaus .....	4
Asentaminen ja kokoaminen .....	5
Ohjaimet ja toiminnot .....	9
Vianmääritys .....	11

## Turvallisuusohjeet ja varoitukset



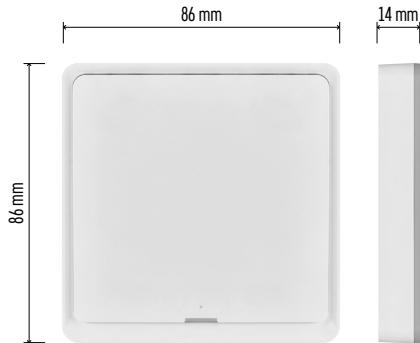
Lue käyttöohje ennen laitteen käyttöä.



Noudata käyttöohjeessa olevia turvallisuusohjeita.

EMOS spol. s r.o. vakuuttaa, että H5011, H5012, H5013, H5014, H5015, H5016 on sovellettavien direktiivien olen-naisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien määräysten mukainen. Laitetta saa käyttää vapaasti EU:ssa. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy osoitteesta <http://www.emos.eu/download>. Laitetta voi käyttää yleisen valtuutuksen nro. VO-R/10/07.2021-8 perusteella.





## Paketin sisältö

Älykäs skenaariokytkin  
Käyttöopas  
2x kaksipuolinen teippi

## Tekniset tiedot

Virransyöttö: CR2430 3 V  
Mitat: 86 × 86 × 13 mm  
Viestintäprotokolla: ZigBee 3.0  
(2,402~2,480 MHz)  
EIRP: 5,05 dBm  
Kantama: 25 m (avoin tila)  
Toimintalämpötila: -10 °C – 45 °C  
Käyttöilman kosteus: ≤ 90 % RH  
Pariston kesto: 50 000 painallusta



## Laitteen kuvaus

Älykäs skenaariokytkin on laite, jonka avulla voit helposti ohjata älykotisi skenaarioita. Skenaariokytkimellä voi nopeasti ja helposti vaihtaa valaistuksen, lämpötilan ja muiden laitteiden asetuksia huoneessa.



H5011

H5014

H5012

H5015

H5013

H5016

1-painikkeinen,

2-painikkeinen ja

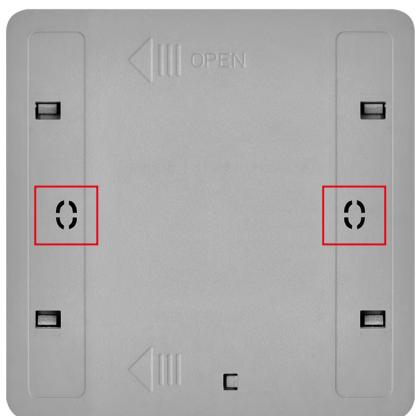
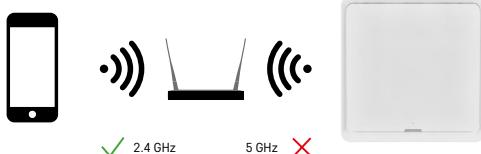
4-painikkeinen versio

Painikkeiden lukumäärän valinta riippuu asiakkaan tarpeista. 1 painike voi tunnistaa kolmentyyppisiä painalukisia: lyhyt painallus, kaksoispainallus ja pitkä painallus (>1 sekunti). Jokaiselle painallustyyppille voidaan määritttää eri toiminto.

Näin yksipainikkeisella kytkimellä voidaan ohjata 3 toimintoa, kaksipainikkeisella kytkimellä 6 toimintoa ja nelipainikkeisella kytkimellä 12 toimintoa.



## Asentaminen ja kokoaminen



## Sovelluksen pariliittäminen

### EMOS GoSmart -sovelluksen asentaminen



- Sovellus on saatavana Androidille ja iOSille Google Playssä ja App Storessa.
- Lataa sovellus skannaamalla QR-koodi.

## Huomio

Älykäs skenaariokytkin on tietoyhteydessä vain ZigBee-yhdyskäytävä, kuten EMOS H5001:n, kanssa. ZigBee-yhdyskäytävä mahdollistaa yhteyden ja viestinnän kodin älykkäiden ZigBee-laitteiden välillä, jolloin niitä voidaan ohjata ja hallita keskitetystä käyttöliittymästä. Tämä mahdollistaa älylaitteiden automatisoinnin, valvontan ja keskitetyn ohjaukseen.

## Asentaminen

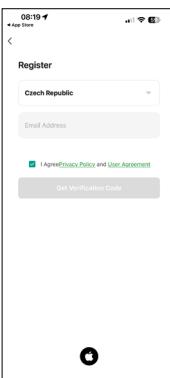
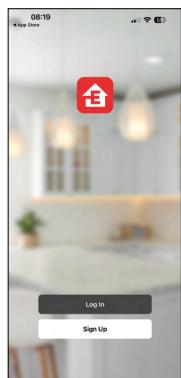
Koska laite saa virtansa yksinomaan akusta, se voidaan kiinnittää seinään tai kiinnittää minne tahansa ZigBee-verkon kantoalueella käytämällä mukana toimitettua kaksipuolista teippiä. Kytkin voidaan siksi sijoittaa pöydälle, seinälle tai asentaa tavallisen valokytkimen tilalle.

Laitteen takakansi on myös suunniteltu asennettavaksi tavalliseen kytkevirtasian, jota käytetään perinteisten valokytkimien kanssa. Ennalta määritettyjen aukkojen ansiosta kytkiimen asennus on nopeaa ja helppoa. Jakorasiat, joihin kytkin voidaan asentaa, voivat kuitenkin olla halkaisijaltaan erilaisia. Siinä tapauksessa voit porata älykytkimen takakanteen reikiä, jotka sopivat annettuun kytkevirtasian.

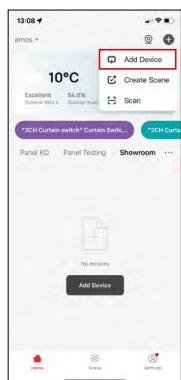
## Paristojen asettaminen

Laite saa virtansa CR2430-paristosta, joka ei sisälly toimitukseen. Paristo on asetettava laitteen takakanseen alla olevaan aukkoon.

## Vaiheet EMOS GoSmart -mobiilisovelluksessa



1. Avaa EMOS GoSmart ja vahvista tietosuojakäytäntö napauttamalla hyväksyn.
2. Valitse Kirjautuminen.
3. Syötä voimassa oleva sähköpostiosoite ja valitse salasana.
4. Vahvista, että hyväksyt tietosuojakäytännön.
5. Valitse Kirjautuminen.



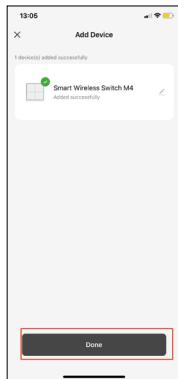
6. Valitse Lisää laite.



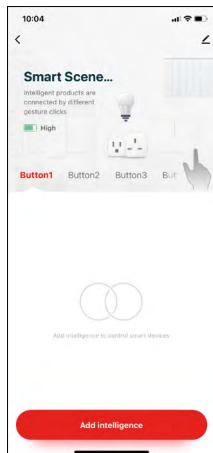
7. Valitse GoSmart-tuoteluokka ja valitse vastaava kytkin.
8. Valitse, mihin ZigBee -yhdyksäytävän haluat liittää kytkimen.



9. Noudata pariliitoskäyttöoppaan ohjeita ja nollaa laite pitämällä painiketta painettuna 10 sekuntia.

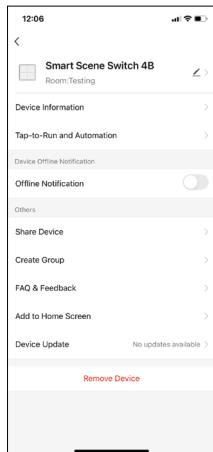


10. Laite havaitaan automaattisesti.  
Voit nyt määrittää nimen älykkälle skenaariokytkimelle. Sitten napsauta Valmis. Älykäs skenaariokytkimesi on nyt käytövalmis.



## Kuvakkeet ja merkkivalot

	Pariston merkkivalo – ZigBee 3.0 -protokollan energiansäestön ansiosta paristo kestää vähintään 50 000 kytkimen painallusta
<b>Button 1</b> Button 2    Button 3	Valitse painike
	Lisää toiminnon, kun painiketta painetaan
	Edistyneet asetukset



## Edistyneiden asetusten selitys

**Laitteen tiedot** – perustiedot laitteesta

**Napauta ja suorita ja automatisointi** – laitteelle määritetyt kohtaukset ja automatiot (ei kuitenkaan näytä automaatioita, joita painike suorittaa itsestään)

**Offline-ilmoitus** – ilmoitus, kun laite on offline-tilassa yli 8 tuntia (esim. sähkökatkos)

**Jaa laite** – jakaa laitteen hallinnan toisen henkilön kanssa

**Luo ryhmä** – luo ryhmän samankaltaisista laitteista (soveltuu parhaiten valioille, esim. kaikkien keittiön valojen asettaminen samaan ryhmään)

**Usein kysytyt kysymykset ja palautte** – usein kysyttyjä kysymyksiä ja palautte

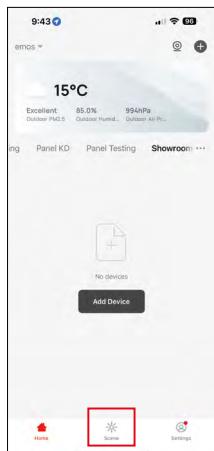
**Lisää aloitusnäyttöön** – lisää laitteen kuvakkeen puhelimen aloitusnäyttöön

**Laitteen päivitys** – päivittää laitteen

**Poista laite** – poistaa laitteen pariliitoksen



## Ohjaimet ja toiminnot



### Skenaariion luominen ja sen määrittäminen tiettyyn painikkeeseen

Skenaariion luominen on ensimmäinen vaihe kohti skenaarioikytkimen käyttöä. Prosessi on hyvin yksinkertainen ja käyttäjän rooli „ohjelmoijana“ on helppo.

Voit luoda skenaariot suoraan asetuksissa painikkeelle tai sovelluksen kotinäytössä.

Jokaisessa älyläitteessä on omat erityiset toimintonsa, jotka sinä voit asettaa käyttäjänä. Mahdollisuudet skenaarioiden luomiseen ovat lähes loputtomat ja niiden erilaisten yhdistelmien avulla voit parantaa kotisi mukavuutta ja turvallisuutta. Kannattaa tutustua hieman asetuksiin tässä vaiheessa, jotta voit hyödyntää älykotiasi parhaalla mahdollisella tavalla.

#### Käytännön esimerkki skenaariosta LED-valolle:

**Toiminto:** valon kytkeminen yhden painalluksen jälkeen



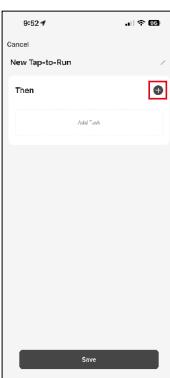
Toiminnon lisääminen valittuun painikkeeseen „Lisää älykkyyss“ -toiminnolla



Toiminnon määrittäminen yhteen painallukseen (napautus)



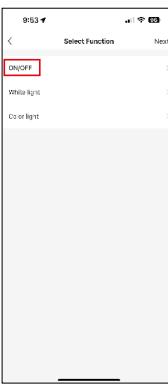
Skenaariot luominen



Tehtävän (toiminnon) määrittäminen napauta ja suorita-automaatioon

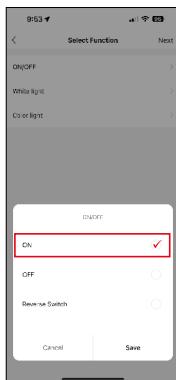


## Toiminnon suorittavan laitteen valitseminen



Tässä vaiheessa näet kaikki toiminnot, jotka laite voi suorittaa. Valoissa nämä ovat asetuksia, kuten On/Off, kirkkaus, ajastin, väri... Muut laitteet voivat näyttää muita, kehittyneempiä toimintoja, kuten lämmityksen kytkeminen, lämpötilan asettaminen, sälekaihtimien avaaminen ja paljon muuta.

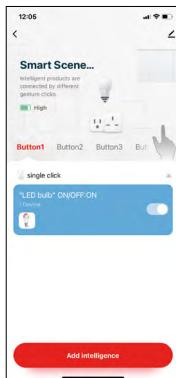
Tässä esimerkissä valitsemme On/Off-toiminnon. Valoissa suosittelemme myös „Sun-nanvaihtokytkin“ -toiminnon käyttöä, joka toimii tavallisenä valokytkimenä. Jos valo ei pala, se sytyttää sen ja päinvastoin.



## Valitse vaihtoehto



Kun asetukset ovat valmiit, paina seuraava ja sitten tallenna skenaario



Toiminto tallennetaan nyt ja painikkeen 1 painaminen kytkee valon päälle



## Vianmääritys

### Laitteita ei yhdistetä pariliitoksella. Mitä minun tulee tehdä?

- Varmista, että ZigBee-yhdyskäytävä käyttää 2,4 GHz Wi-Fi-verkossa ja että sen signaali on riittävän vahva
- Anna sovellukselle kaikki oikeudet asetuksissa
- Varmista, että käytät mobiilikäyttöjärjestelmän päivitettyä versiota ja sovelluksen uusinta versiota

### Kuka voi käyttää laitetta?

- Laitteella on oltava aina ylläpitäjä (omistaja)
- Ylläpitäjä voi sitten jakaa laitteen muiden perheenjäsenten kanssa ja antaa heille oikeudet





# H5011 | H5012 | H5013 H5014 | H5015 | H5016

DK | GoSmart scenekontakt

---



## Indhold

Sikkerhedsforskrifter og advarsler .....	2
Pakkens indhold .....	3
Tekniske specifikationer .....	3
Beskrivelse af enheden .....	4
Installation og samling .....	5
Kontrolelementer og funktioner .....	9
Ofte stillede spørgsmål om fejlfinding .....	11

## Sikkerhedsforskrifter og advarsler



Læs brugsanvisningen, før du tager produktet i brug.



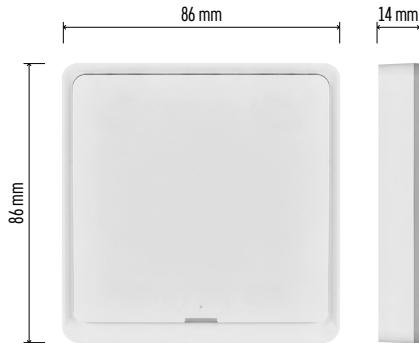
Følg sikkerhedsforskrifterne i brugsanvisningen.

EMOS spol. s.r.o. erklærer, at produkterne H5011, H5012, H5013, H5014, H5015, H5016 er i overensstemmelse med de grundlæggende krav og andre gældende bestemmelser i de relevante direktiver. Enheden kan frit anvendes i EU.

Overensstemmelseserklæringen findes på <http://www.emos.eu/download>.

Enheden kan betjenes på grundlag af generel tilladelse nr. VO-R/10/07.2021-8 med ændringer.





## Pakkens indhold

Smart-scenekontakt  
Brugsanvisning  
2x dobbeltklæbende tape

## Tekniske specifikationer

Strømforsyning: CR2430 3 V  
Mål: 86 × 86 × 13 mm  
Kommunikationsprotokol: ZigBee 3.0  
(2,402~2,480 MHz)  
EIRP: 5,05 dBm  
Driftsområde: 25 m (åben plads)  
Driftstemperatur: -10 °C – 45 °C  
Luftfugtighed ved drift: ≤ 90 % RH  
Batteriets levetid: 50.000 tryk



## Beskrivelse af enheden

Den smarte scenekontakt er en smart enhed, der gør det nemt at styre scenerne i din smarte husholdning. Med scenekontakten kan du hurtigt og nemt ændre indstillingerne for din belysning, temperatur og andre enheder i rummet.



H5011

H5014

H5012

H5015

H5013

H5016

version med 1 knap,

2 knapper

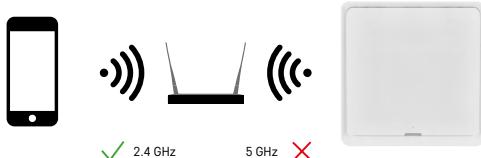
og 4 knapper

Valget af antallet af knapper afhænger af kundens behov. 1 knap er i stand til at genkende 3 typer tryk: et kort tryk, et dobbelt tryk og et langt tryk (>1 sekund). Hvert type tryk kan tildeles en anden funktion.

Det betyder, at 1-knaps-kontakten kan styre 3 funktioner, 2-knaps-kontakten 6 funktioner og 4-knaps-kontakten op til 12 funktioner.

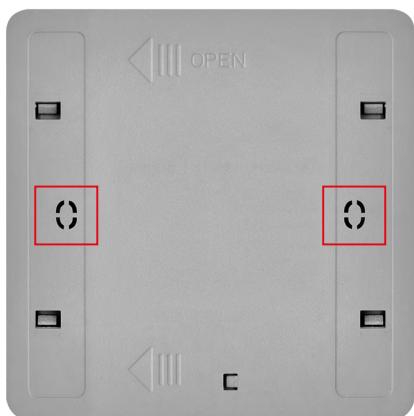


## Installation og samling



### Bemærk!

Den smarte scenekontakt kommunikerer kun med en ZigBee-gateway som EMOS H5001. ZigBee-gatewayen skaber forbindelse og kommunikation mellem smarte ZigBee-enheder i husholdningen, så de kan styres og administreres via en central grænseflade. Det muliggør automatisering, overvågning og centraliseret styring af dine smarte enheder.



### Installation

Da enheden udelukkende drives af et batteri, kan den monteres på en væg eller fastgøres et hvilket som helst sted inden for ZigBee-netværkets rækkevidde ved hjælp af den medfølgende dobbeltklæbende tape. Kontakten kan derfor placeres på et bord, en væg eller monteres i stedet for en almindelig lyskontakt.

Enhedens bagdæksel er også designet, så det kan monteres i en standardsamledåse, der bruges til traditionelle lyskontakte. Takket være de foruddefinerede åbninger er det hurtigt og nemt at montere kontakten. De samledås'er, som kontakten kan monteres på, kan dog have en anden diameter. I så fald kan du bore huller i bagdækslet på den smarte kontakt, så det passer til den givne samledåse.

### Isætning af batterier

Enheden drives af et CR2430-batteri, som ikke medfølger. Batteriet skal indsættes i åbningen under enhedens bagdæksel.

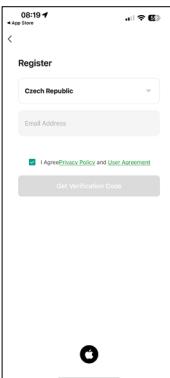
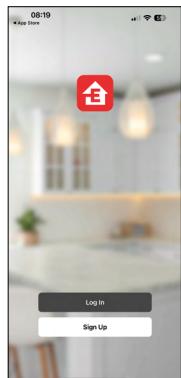
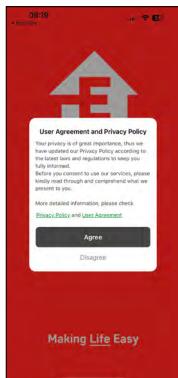
## Parring med appen

### Installation af EMOS GoSmart-appen

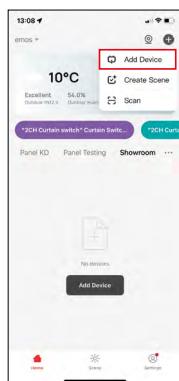


- Appen kan hentes til Android og iOS i Google Play og App Store.
- Download appen ved at scanne QR-koden.

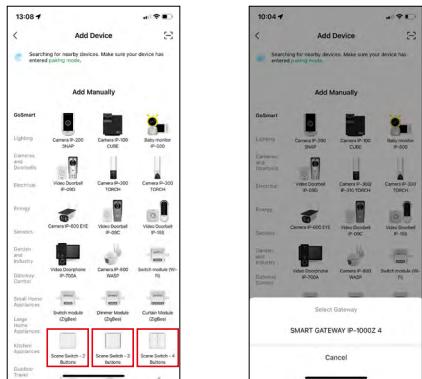
## Trin i EMOS GoSmart-mobilappen



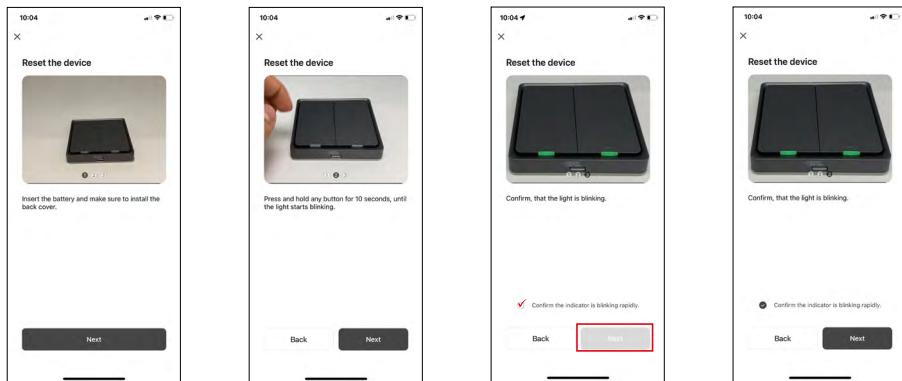
1. Åbn EMOS GoSmart, og bekræft politikken om beskyttelse af personoplysninger ved at trykke på „Accepter“.
2. Vælg „Tilmeld“.
3. Indtast en gyldig e-mail-adresse, og vælg en adgangskode.
4. Bekræft, at du accepterer politikken om beskyttelse af personoplysninger.
5. Vælg „Tilmeld“.



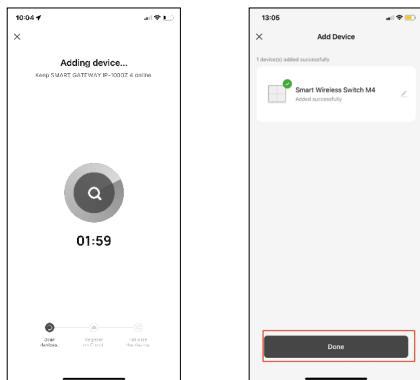
6. Vælg „Tilføj enhed“.



7. Vælg GoSmart-produktkategorien, og vælg den tilsvarende kontakt.
8. Vælg den ZigBee -gateway, du vil forbinde kontakten med.

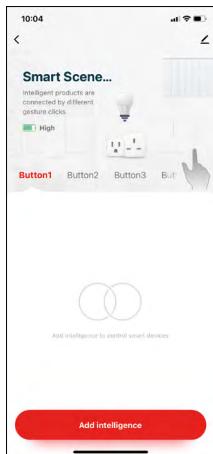


9. Følg anvisningerne i parringsvejledningen, og nulstil enheden ved at holde knappen nede i 10 sekunder.



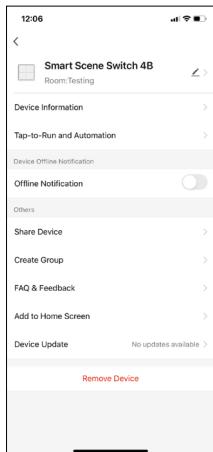
## 10. Enheden registreres automatisk.

Du kan nu tildele et navn til den smarte scenekontakt. Tryk derefter på Færdig. Din smarte scenekontakt er nu klar til brug.



## Ikoner og indikatorer

	Batteriindikator – takket være den energibesparende ZigBee 3.0-protokol kan batteriet holde til 50.000 kontaktryk
<b>Button 1</b> Button 2    Button 3	Valgt knap
	Tilføjer en handling, når der trykkes på knappen
	Avancerede indstillinger



## Forklaring af avancerede indstillinger

**Enhedsoplysninger** – grundlæggende oplysninger om enheden

**Tap-To-Run og Automatisering** – scener og automatiseringer, der er tildelt enheden (viser dog ikke automatiseringer, som knappen udfører automatisk)

**Offline-notifikation** – meddelelse, når enheden er offline i over 8 timer (f.eks. strømafbrydelse)

**Del enhed** – del styringen af enheden med en anden person

**Opret gruppe** – opretter en gruppe af lignende enheder (bedst egnet til lys, herunder f.eks. forbindelse af alle lys i køkkenet med samme gruppe)

**Ofte stillede spørgsmål og feedback** – ofte stillede spørgsmål og feedback

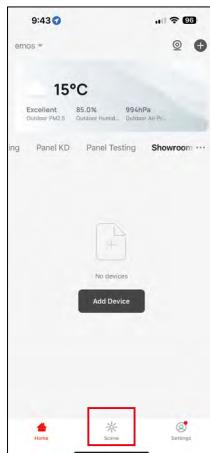
**Føj til startskærm** – føjer et ikon for enheden til telefonens startskærm

**Enhedsopdatering** – opdaterer enheden

**Fjern enhed** – ophæver parringen af enheden



## Kontrolelementer og funktioner



### Oprettelse af en scene og tildeling af den til en bestemt knap

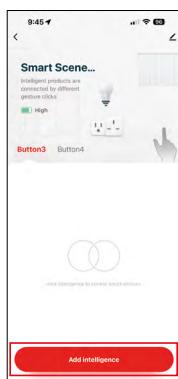
Som det første skridt, når du skal bruge scenekontakten, skal du oprette en scene. Processen er meget enkel og giver dig en nem indføring i rollen som „programmør“.

Du kan oprette scenen direkte i knappens indstillinger eller på appens startskærm.

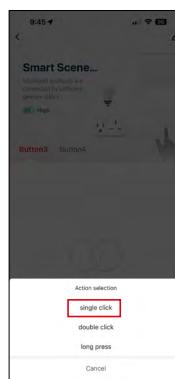
Hver smartenhed har sine specifikke funktioner, som du kan indstille som bruger. Mulighederne for at skabe scener er næsten uendelige, og de forskellige kombinationer vil hjælpe dig med at forbedre komforten og sikkerheden i din husstand. Vi anbefaler, at du afprøver indstillingerne i dette trin, så du kan få fuldt udbytte af potentialet i din smarte husholdning.

### Et praktisk eksempel på, hvordan du skaber en scene til en LED-lampe:

**Funktion:** tænding af lyset efter 1 tryk



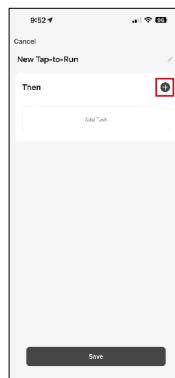
Tilføjelse af funktionen til den valgte knap via „Tilføj intelligens“



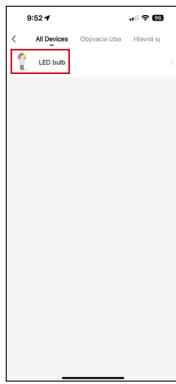
Tildeling af handlingen til et enkelt tryk (klik)



Oprettelse af en scene



Tildeling af en opgave (funktion) til Tap-To-Run-automatisering



Valg af den enhed, der skal udføre funktionen



I dette trin kan du se alle de funktioner, enheden kan udføre. For lys er det indstillinger som tænd/sluk, lysstyrke, timer, farve ... Andre enheder kan vise andre, mere avancerede funktioner som for eksempel aktivering af varme, indstilling af temperatur, åbning af persiener og meget mere.

I dette eksempel vælger vi tænd/sluk-funktionen. Til lys anbefaler vi også at bruge funktionen „Reverse Switch“, der fungerer som en almindelig lyskontakt. Hvis lyset er slukket, vil kontakten tænde det og omvendt.



Vælg den mulighed



Når du er færdig med indstillerne, skal du trykke på Næste og derefter gemme scenen



Funktionen er nu gemt, og når du trykker på knap nr. 1, tændes lyset



## **Ofte stillede spørgsmål om fejlfinding**

### **Enhederne parres ikke. Hvad skal jeg gøre?**

- Sørg for, at ZigBee-gatewayen bruger et 2.4-GHz-wi-fi-netværk og har et tilstrækkeligt kraftigt signal
- Giv appen alle tilladelser i indstillingerne
- Kontrollér, at du bruger en opdateret version af det mobile operativsystem og den nyeste version af appen

### **Hvem har lov til at bruge enheden?**

- Enheden skal altid have en administrator (ejer)
- Administratoren kan derefter dele enheden med andre personer i husstanden og tildele dem rettigheder



